

PD-ABS-576
106639



**DEMOCRACY AND GOVERNANCE:
RULE OF LAW IQC**

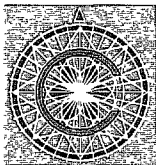
Contract No. AEP-I-804-96-90030-00

El Salvador Legal Education Training, Public Information Dissemination,
Alternative Dispute Resolution, Technical Support for Justice Sector Plans,
and Contract Management

Final Report

Submitted to:
U.S. Agency for International Development

Submitted by:



CHEMONICS INTERNATIONAL INC.



September 2000

TABLE OF CONTENTS

Final Report

ANNEX A	Final Report - Spanish	A-1
ANNEX B	Component I: Workshops and Participants	B-1
ANNEX C	Component I: UTE Publication regarding Popular Legal Education Campaign	C-1
ANNEX D	Component I: Brochure from Popular Legal Education Campaign	D-1
ANNEX E	Component I: Distribution List for Popular Legal Education Campaign Publications	E-1
ANNEX F	Component I: Publication by the Attorney General's Office regarding Popular Legal Education Campaign	F-1
ANNEX G	Component II: Workshops, Participants, and Statistical Analysis of Participant Data	G-1
ANNEX H	Component II: Media Strategies of Justice Sector Institutions Survey	H-1
ANNEX I	Component III: Survey of Alternative Dispute Resolution Training Participants	I-1
ANNEX J	Component IV: Home Page of the UTE's Justice Sector Portal	J-1
ANNEX K	Component IV: Newspaper Article on the Establishment of a Forensic Science Institute in El Salvador	K-1
ANNEX L	Task Order Consultants	L-1

Chemonics International, Inc.

**El Salvador Legal Education Training, Public Information Dissemination,
Alternative Dispute Resolution Services and Technical Support for Justice Sector Plans
and Contract Management**

USAID CTOs

Ana Klenicki (August 1999- June 2000)
Debbie Kennedy Irhata (May 1999 - July 1999)
Sharon Carter (September 1998 - April 1999)

USAID CCNs

Eva Patricia Rodriguez (October 1999 – June 2000)
Norma de Mata (September 1998 – August 1999)

Chief of Party

None

UTE Technical Managers

Lizette Kuri de Mendoza
Director of Media Communication

Delmer Rodriguez
Director of Public Education and Legal Reform Unit

Raul Carcamo
Information Manager

Chemonics Local Office Administration

Carolina Paniagua de Ostos
Project Manager (March 2000 – June 2000)
Training Coordinator (September 1999 – March 2000)
Training and Conference Assistant (April 1999-September 1999)

Corina Lopez de Mena
Project Manager (September 1998 – March 2000)

Chemonics Home Office Administration

Robert Buergenthal
Senior Manager
Rule of Law Projects

Anne Maschino
Project Manager
Democracy and Governance

Beatrice Zimmermann
Project Administrator
Public Sector Management

Nicole Goldin (September 1998 - August 1999)
Project Administrator
Public Sector Management

Michelle Hanney (September 1998-May 1999)
Assistant Project Administrator
Public Sector Management

Subcontractors

Street Law Inc. (September 1998 – December 1999)

Florida International University

- Center for the Administration of Justice (September 1998 – December 1998)
- International Media Center (September 1998 – March 2000)

El Salvador: Legal Education Training Final Report

I. Purpose and Scope of Contract Services

On September 15, 1998, following the submission of a proposal and two best and final submissions, Chemonics was awarded task order order no. 804 under the Rule of Law IQC.

The principal activities of the delivery order were the following:

- Popular legal education, inter-institutional coordination, and strategic plan development;
- Improving public information dissemination policy, practices, and operator skills in the justice sector;
- Support the use of conciliation and mediation in Salvadoran Courts.

On September 19, 1999, the delivery order was amended to add additional services, extend the project completion date and increase project funding. The following changes were made:

- Activity three was modified to read: Design and development of court-annexed alternative dispute resolution services. This change reflected a decision of the justice sector agencies to establish court-annexed alternative dispute resolution services and train a cadre of mediators to carry out conciliation and mediation, rather than continue with the practice of judges and prosecutors acting as mediators.
- A new activity was added. Technical support (including some materials/commodities) to facilitate justice sector modernization and outreach efforts.

On January 24, 2000, the delivery order was amended to provide incremental funding in the amount of \$205,898 to fully fund the task order.

On April 28, 2000, the delivery order completion date was amended to May 31, 2000.

On May 25, 2000, the delivery order was amended, as follows:

- Activity one was modified to include the production of a simple manual on how to produce legal campaigns which will be used by the participants (media people of the Justice Sector and their representatives), and any other institution in their daily work.
- Activity two was modified to include five extra workshops to strengthen the capabilities developed with the previous training by adding the results of the written assessment.

- Activity three was modified to include ten participants from the previous Alternative Dispute Resolution training to be trained as conciliators.
- The project completion date was extended to June 30, 2000.
- Project funding was increased to \$1,303,100.

II. Project Strategy and Organization

Rule of Law delivery order no. 804 was a bold effort to stimulate and create change among a wide range of Salvadoran governmental and non-governmental justice sector operators. Its decentralized management structure responded to criticism of previous USAID designed activities and their over-reliance on traditional management structures that duplicated the mandates of local institutions such as the Unidad Técnica Ejecutiva. Its loosely linked component design sought to facilitate change in subject matter areas with non-traditional project assistance beneficiaries. Lastly, the delivery order's ambitious but measured pilot programs sought to test new strategies to address increasingly congested courts and uncoordinated public education efforts by both governmental and non-governmental actors.

The Unidad Técnica Ejecutiva (UTE), the project implementing body of the Justice Sector Coordinating Commission, was the activity's local counterpart and principal implementing body. In practice, however, the UTE role was far greater than traditional counterpart functions. On the one hand, the UTE was a great asset given its convoking ability and the legal insights of key project managers. On the other hand, project requirements encouraged that the UTE duplicate administrative oversight responsibilities traditionally reserved for USAID, since its project managers were required to participate in the development of project work plans, the approval of consultants, and the content of deliverables. This dynamic was further complicated by three key factors:

- Absence of a Chief of Party to create a traditional project management structure;
- USAID regulations governing IQC delivery orders that also required increased Mission administrative supervision over the same administrative issues in which the UTE was engaged; and,
- The requirement that Chemonics' local office be housed in the UTE.

On several occasions during project implementation, one or more of these dynamics resulted in, or motivated, USAID to recommend project modifications. These modifications included:

- A reorientation of the alternative dispute resolution (ADR) component from judge/prosecutor led mediation to court-annexed mediation by trained mediators, following a change in Salvadoran law.
- A re-orientation in the public legal education component from an inter-institutional skills based training effort to a traditional media campaign strategy.

- A modification in the information dissemination component to shift from long-term justice sector strategic planning activities toward individual skills based training and institution level planning activities.
- A modification and increase in project support activities, such as procurement assistance, technological support, and special studies on key, politically sensitive areas, such as the establishment of a witness protection program and an independent forensic laboratory.

Despite or because of the many non-traditional elements of this project design and substantive areas of focus, all component activities affected change, the pilot activities provided low cost ways to test new hypotheses, and important outputs and results were achieved. At the same time, the project design – both stated and unstated – greatly affected administrative operations, hindered the ability to achieve results, resulted in the resignation of two subcontractors, and caused a higher than normal turnover in foreign consultants. The project strategy also placed a new and heavy management burden on the UTE. Lastly, during the life of the activity, USAID project management turnover and the differing approaches of three Contract Technical Officers (CTOs) and two Cooperating Country Nationals (CCNs) impacted project strategies and the methodologies employed.

As required by the delivery order, the purpose of this report is to provide a summary of contract objectives and accomplishments, discuss lessons learned, identify additional training or technical assistance needs, and to identify and offer suggestions with respect to on-going obstacles to achieving those objectives. Several appendices are also included to document training recipients, important statistics, and final monitoring and evaluation exercises.

A. Summary and Analysis of Contract Objectives and Accomplishments

Activity One: Popular Legal Education, Inter-Institutional Coordination, and Strategic Plan Development

Objectives:

- Better inter-institutional coordination in the planning, development, and conduct of informational campaigns.
- Increased knowledge of modern techniques for the development of popular legal education campaigns.

Accomplishments:

- The first Salvadoran inter-institutional public legal education campaign implemented by eleven governmental and non-governmental organizations.
- The creation and successful development of a cooperative inter-institutional working group using participatory training techniques.

- A solid improvement in working group modern research and delivery technique skills for the development of popular legal education campaigns.
- The demonstrable impact of final campaign objectives as confirmed by recent requests to UTE for additional materials.

Activity Two: Improving Public Information Dissemination Policy, Practices, and Operator Skills in the Justice Sector

Objectives:

- Increase knowledge of the roles and responsibilities of justice sector institutions and improve understanding of the judicial process among the press, common citizens, civil society, and system operators.
- Increase transparency and public service orientation in the dissemination of information to the public from the justice sector institutions.

Accomplishments:

- Implemented the first comprehensive program in El Salvador designed to improve media understanding of criminal justice reform and to test the feasibility of media training as a tool to improve public perception of criminal justice reform.
- A total of 767 justice sector operators and media representatives participated in activities to improve media techniques and/or information dissemination.
- Completed and distributed justice sector institution media policy assessments.
- Developed comprehensive justice sector public information strategies.
- Defined policy debate at the core of justice sector-media relations and clarified respective sector positions for future resolution.

Activity Three: Support the Use of Conciliation and Mediation in Salvadoran Courts

Objective:

- A faster, efficient, and lower cost solution of judicial cases.

Accomplishments:

- The successful facilitation of a comprehensive inter-jurisdictional project design process including family, juvenile and criminal judges, prosecutors, public defenders, and representatives of the Judicial Training School.

- More than 150 prosecutors and public defenders from four pilot jurisdictions participated in orientation sessions on conciliation, negotiation, and advocacy in conciliation.
- An Alternative Dispute Resolution Training Module developed in accordance with the Judicial Training School's training criteria.
- A multidisciplinary cadre of 50 Salvadoran mediators trained to mediate court-referred cases comprised of judges, social workers, educators, and psychologists.
- An average 48 percent increase in juvenile conciliated agreements in Sonsonate, Usulután, and Cojutepeque Provinces during the pilot phase.
- A 45 percent increase of agreements in referred criminal cases in Cojutepeque Province during the pilot phase.

Activity Four: Technical Support for Justice Sector Plans and Contract Management

Objectives:

- Study of feasibility/desirability of establishing an independent institute of forensic science/legal medicine institute.
- Study of alternatives for providing protective services to witnesses and victims.
- UTE computer hardware and software upgrade.
- Manuals and other publications designed to support justice sector outreach and public education efforts printed and distributed.

Accomplishments:

- The creation of an UTE Web site and Portal de Justicia, which currently hosts Web pages from throughout the Salvadoran justice sector and over 200 justice operator e-mail accounts (www.ute.gob.sv/Sector/pj1.htm).
- A public pronouncement by the Fiscal General de la Republica calling on the Comision de Legislacion to support a witness protection program.
- A public pronouncement by Supreme Court Judge Torres supporting the creation of an independent forensic institute.
- The updating, publication, and distribution of six books and other justice sector materials.

B. Lessons Learned

Throughout implementation of this complex delivery order, many lessons were learned with respect both to administrative and substantive themes.

- The absence of a Chief of Party and independent project office impacted project implementation and administration. Under the best of conditions, UTE's small physical headquarters and limited personnel were insufficient to manage numerous USAID and international donor contracts. Given simultaneous multilateral, domestic, and USAID projects, UTE did not have sufficient resources to manage competing project requirements.
- Alternative dispute resolution training and strategies were well-received and applied by pilot program justice sector operators. However, given the nascent state of criminal justice reform in El Salvador, offering ADR in a broad spectrum of criminal and juvenile cases during the project complicated, rather than simplified, the transition process in the pilot regions.
- Justice sector press officers, supported by the national journalists association, consider themselves to be journalists rather than public relations practitioners working on behalf of justice sector titulares. This situation often resulted in serious conflicts of interest and encouraged titulares, who had limited media skills, to deal directly with the news media. Project efforts to professionalize press offices and/or develop individual or integrated press strategies met with great resistance from press officers, who were not required to provide advice, and titulares, who held press officers in low esteem and viewed them as untrustworthy.
- Inter-institutional cooperation among formal and non-governmental justice sector operators can be highly successful given independent resources in areas of common and non-political concern. On the group-selected topic of domestic violence, justice sector institutions were clearly empowered by a common sense of duty to combat abuse and by the availability of independent funding sources to produce an integrated and well-received campaign. On the other hand, inter-institutional strategic planning in such politicized fields as media and information strategies were premature and viewed by many local actors as efforts to further political, rather than technical, agendas.
- A mixed methodology of supporting both new technologies to improve information sharing and traditional means, such as books and other materials, is still required in El Salvador to achieve a multiplier effect. By offering technical services and written products in addition to traditional training activities, USAID could effectively and simultaneously improve knowledge and inter-institutional cooperation and coordination.
- USAID remains an important facilitator of justice sector reform and modernization in El Salvador. The studies commissioned in new areas such as witness protection

programs and forensic sciences stimulated substantive, rather than purely political, discourse.

C. Additional Training or Technical Assistance Needs Identified

The project identified areas where further training or technical assistance could enhance effectiveness, as follows:

- Additional media training by supporting the development and implementation of a diploma course for all press officers and future candidates at the Matias Delgado University.
- Permanent ADR and media relations modules as part of the judicial school curriculum.
- Further development of UTE's computer network and Internet services for the justice sector. Specialized training to expose justice sector computer specialists to new and developing technologies and assistance would greatly stimulate further development in this area and contribute greatly to inter-institutional cooperation.

D. Identification of On-going Obstacles and Recommendations

- USAID may wish to consider steps to assist the UTE to improve its capacity to manage and/or assist with the implementation of justice sector reform projects. Such assistance could include funding special project managers and/or support staff on a project basis similar to a USAID PSC contract, supporting UTE's development of new services, such as the justice sector portal and other inter-institutional support services, supporting the widespread distribution of educational materials, and the renovation of current facilities to improve training rooms and/or assistance locating new headquarters as a measure to avoid costly outside facility rentals.
- Given the ADR lessons learned, it is recommended that, while other aspects of judicial reform are in progress, criminal and juvenile ADR programs be strictly limited to: 1) minor offenses and 2) offenders who accept responsibility for committing a crime. While victim/offender conciliation programs for serious crimes can also be beneficial, consideration of such programs should be delayed until other aspects of judicial reform are fully implemented and well understood by the judicial system and the public at large. Further, to capitalize fully on the heightened interest, knowledge, and skills gained in the ADR field during the pilot process, it is recommended that alternative dispute resolution programs be implemented to serve parties in family, commercial, and other civil matters.
- Judicial sector press officers continue to hold more than one job, resulting in conflicts of interest. Press officers should be obligated to work exclusively for the titulares and adequate remuneration should be given to the press officers to allow this policy change. USAID may wish to consider taking a firm position in this debate and support efforts to facilitate improved press officer skills through a certificate program

as well as providing funding to justice sector institutions that could be used to support the professionalization of press offices.

- Criminal justice system reform in El Salvador defies clear distinctions between that which is viewed by local justice sector operators as political, technical, and administrative. In other words, the only definitive obstacle one can identify is that reform is seen as everything but purely substantive terms. For this reason, no USAID activity in the area of criminal justice reform will escape individual or institutional examination with respect to long- or short-term impact on political debates and the allocation of financial and personal resources. Consequently, it is recommended that future project implementers take special care to define those activities best managed at the institution level and those best handled at the sector level. Moreover, it is recommended that future USAID/El Salvador justice sector reform projects be structured to permit a greatly increased level of effort for assessment and design stages in order to appropriately address this dynamic and avoid the mid-project adjustments required throughout this delivery order.
- Inter-institutional cooperation, particularly that involving both governmental and non-governmental sectors on justice sector issues, is extremely difficult to achieve in El Salvador. Given the current capacity and positive working relationship of the public legal education working group developed during this project, USAID may wish to consider supporting the expansion of the domestic violence campaign and/or development of other initiatives as well as replicating this methodology in other sectors.
- USAID may wish to consider improving the capacity of the judicial school to provide training on specialized topics such as ADR and media training by developing the capacity of its faculty and/or sponsoring the long-term placement of foreign experts in the judicial school. In addition, USAID may wish to consider sponsoring study visits and/or facilitate cooperation between other Central America judicial schools.
- USAID may wish to continue its facilitation of public discourse on stand alone and/or substantive criminal reform issues as they arise such as was achieved by supporting studies on witness protection and an independent forensic lab. This role could be continued by providing funds for studies requested by the Coordinating Commission that are designed to improve knowledge on developing core justice sector issues.

E. List of Key Deliverables by Activity Component

Activity One: Popular Legal Education, Inter-Institutional Coordination, and Strategic Plan Development

- Project Report by Street Law Inc.
- Comunicacion Legal y Tecnica Pautas para una Campana Exitosa

Activity Two: Improving Public Information Dissemination Policy, Practices, and Operator Skills in the Justice Sector

- Informe de Taller de Campacitacion: Redaccion de Boletines de Prensa
- Analysis of the Communication Units of Salvadoran Justice Sector Institutions
- Sector Judicial de El Salvador: Analsis de Politicas y Practicas en Comunicaciones y Recomendaciones para la Estrategia de Informacion Publica

Activity Three: Support the Use of Conciliation and Mediation in Salvadoran Courts

- Preliminary Assessment of Alternative Dispute Resolution in El Salvador
- Conciliation Training Module
- Conciliation Training Reference Manual
- Alternative Dispute Resolution Final Report

Activity Four: Technical Support for Justice Sector Plans and Contract Management

- Feasibility Study to Implement the Witness Protection Program in El Salvador
- Independent Forensic Science Institute Feasibility Study
- Upgrading of UTE's Hardware and Software for Y2K Compliance Report
- UTE Hardware and Software Y2K Compliance Activity Final Report

13

ANNEX A

Final Report – Spanish

Chemonics International, Inc.

**Capacitación en Educación Legal, Divulgación de Información Pública,
Servicios de Resolución Alternativa de Disputas y Apoyo Técnico para los Planes y la
Gerencia de Contratos del Sector Justicia de El Salvador**

FTC DE LA USAID

Ana Klenicki (agosto del 1999 - junio del 2000)
Debbie Kennedy Irhata (mayo del 1999 - julio del 1999)
Sharon Carter (septiembre del 1998 - abril del 1999)

PPC DE LA USAID

Eva Patricia Rodríguez (octubre del 1999 – junio del 2000)
Norma de Mata (septiembre del 1998 – agosto del 1999)

Jefe del Proyecto

Ninguno

Gerentes Técnicos de la UTE

Lizette Kuri de Mendoza
Directora de Comunicación de Medios

Delmer Rodríguez
Director de la Unidad de Educación Pública y Reforma Legal

Raúl Cárcamo
Gerente de Información

Administración de la Oficina Local de Chemonics

Carolina Paniagua de Ostos
Gerente del Proyecto (marzo del 2000 – junio del 2000)
Coordinador de Capacitación (septiembre del 1999 – marzo del 2000)
Asistente de Capacitación y Conferencias (abril del 1999 - septiembre del 1999)

Corina López de Mena
Gerente del Proyecto (septiembre del 1998 – marzo del 2000)

Administración de la Oficina Matriz de Chemonics

Robert Buergenthal
Gerente
Administración de Justicia

Anne Maschino
Gerente, Proyectos de
Democracia y Gobernación

Beatrice Zimmermann
Administradora del Proyecto
Gerencia del Sector Público

Nicole Goldin (setiembre del 1998 – agosto del 1999)
Administradora del Proyecto
Gerencia del Sector Público

Michelle Hanney (septiembre del 1998 - mayo del 1999)
Administradora Auxiliar del Proyecto
Gerencia del Sector Público

Subcontratistas

Street Law Inc. (septiembre del 1998 – diciembre del 1999)

Universidad Internacional de la Florida

- Centro para la Administración de Justicia (septiembre del 1998 – diciembre del 1998)
- Centro de Medios Internacionales (septiembre del 1998 – marzo del 2000)

El Salvador: Informe Final de la Capacitación en Educación Legal

I. Finalidad y Alcance de los Servicios Contratados

El 15 de septiembre de 1998, luego de la presentación de una propuesta y de las dos ofertas mejores y finales, a Chemonics se le otorgó la orden de trabajo No. 804 bajo el Contrato de Cantidad Indefinida de Estado de Perecho.

Las principales actividades de la orden de trabajo eran las siguientes:

- Educación legal popular, coordinación interinstitucional y desarrollo del plan estratégico;
- Mejora de la política y prácticas de divulgación pública y de las destrezas del operador en el sector justicia;
- Apoyo del uso de procesos de conciliación y mediación en los Tribunales salvadoreños.

El 19 de septiembre de 1999, se enmendó la orden de trabajo a fin de añadir servicios adicionales, ampliar la fecha de término del proyecto e incrementar el financiamiento del proyecto. Se hicieron los siguientes cambios:

- Se modificó la actividad tres para que dijera: Diseño y desarrollo de servicios de resolución alternativa de disputas adjuntos a los tribunales. Este cambio mostraba una decisión por parte de los organismos del sector justicia para establecer servicios de resolución alternativa de disputas adjuntos a los tribunales y para capacitar a un conjunto de mediadores para que realicen conciliaciones y mediaciones, en vez de continuar con la práctica de que sean los jueces y fiscales los que funjan como mediadores.
- Se añadió una nueva actividad. Apoyo técnico (incluidos algunos materiales/productos) para facilitar la modernización y los esfuerzos de extensión del sector justicia.

El 24 de enero del 2000, se enmendó la orden de trabajo para proveer financiamiento ampliado en US\$205.898 para financiar por completo la orden de tarea.

El 28 de abril del 2000, se enmendó la fecha de conclusión de la orden de trabajo para que fuera el 31 de mayo del 2000.

El 25 de mayo, se enmendó la orden de trabajo de la siguiente manera:

- Se modificó la actividad uno para incluir la producción de un manual simple sobre la manera de producir campañas legales, que utilizarán en sus labores diarias los participantes (gente de los medios del Sector Justicia y sus representantes) y cualquier otra institución.
- Se modificó la actividad dos para incluir cinco talleres adicionales para fortalecer las capacidades desarrolladas con la capacitación previa, añadiendo los resultados de la evaluación escrita.
- Se modificó la actividad tres para incluir a diez participantes de la capacitación anterior sobre Resolución Alternativa de Conflictos para capacitarlos como conciliadores.
- Se amplió la fecha de conclusión del proyecto hasta el 30 de junio del 2000.
- Se aumentó el financiamiento del proyecto a US\$1,303,100.

II. Estrategia y Organización del Proyecto

La orden de trabajo No. 804 de Normas Jurídicas fue un vigoroso esfuerzo para estimular y crear el cambio entre una amplia gama de operadores gubernamentales y no gubernamentales del Sector Justicia Salvadoreño. Su estructura de gerencia descentralizada respondió a la crítica sobre previas actividades diseñadas por la AID y sus excesiva dependencia de estructuras gerenciales tradicionales que duplicaban los mandatos de instituciones locales como la Unidad Técnica Ejecutiva. Su diseño de componentes poco vinculados entre sí, trató de facilitar el cambio en áreas temáticas con los beneficiarios de asistencia de proyectos. Finalmente, los programas piloto ambiciosos aunque medidos de la orden de trabajo buscaban probar nuevas estrategias para abordar el problema de tribunales cada vez más congestionados y los esfuerzos no coordinados de educación pública tanto por parte de los actores gubernamentales como de los no gubernamentales.

La Unidad Técnica Ejecutiva (UTE), el organismo de implementación del proyecto de la Comisión Coordinadora del Sector Justicia, fue la contrapartida local de la actividad y su principal organismo de implementación. Sin embargo, en la práctica, el papel de la UTE fue mucho más amplio que las funciones tradicionales que cumple un homólogo. Por un lado, la UTE fue un gran ventaja dada su capacidad de convocatoria y la perspectiva legal de sus gerentes de proyectos clave. Por el otro, los requisitos del proyecto motivaron que la UTE duplicara las responsabilidades de supervisión administrativa que tradicionalmente se reservaban para la USAID, debido a que se exigió que sus gerentes de proyectos participaran en el desarrollo de planes de trabajo del proyecto, la aprobación de consultores y el contenido de los productos. Esta dinámica se complicó aún más debido a tres factores clave:

- La ausencia de un Jefe de Proyecto que creara una estructura de gerencia de proyecto tradicional;

- Los reglamentos de la USAID que rigen la órdenes de entrega de Contratos de Cantidadada Indefinida que también exigía una mayor supervisión administrativa por parte de la Misión sobre los mismos temas administrativos en los que participaba la UTE; y
- El requisito de que la oficina local de Chemonics operara dentro de la UTE.

En varias ocasiones durante la implementación del proyecto, una o más de estas dinámicas trajo consigo, o motivó que la USAID recomendara modificaciones al proyecto. Estas modificaciones fueron:

- Una re-orientación del componente de resolución alternativa de disputas (RAD) de una mediación dirigida por el juez/fiscal a una mediación adjunta al tribunal realizada por mediadores capacitados, después de un cambio en la ley salvadoreña.
- Una re-orientación del componente de educación legal pública pasando de un esfuerzo de capacitación con base en habilidades interinstitucionales a una estrategia de campaña de medios tradicional.
- Una modificación del componente de divulgación de información para pasar de actividades de planificación estratégica del sector justicia a largo plazo hacia la capacitación basada en destrezas individuales y actividades de planificación a nivel de la institución.
- Una modificación e incremento de las actividades de apoyo, tales como la asistencia en adquisiciones, apoyo tecnológico y estudios especiales de áreas clave y políticamente sensibles tales como el establecimiento de un programa de protección de testigos y un laboratorio forense independiente.

A pesar de, o debido al gran número de elementos no tradicionales del diseño y áreas de enfoque substanciales de este proyecto, todas las actividades de los componentes tuvieron efecto en el cambio, las actividades piloto proporcionaron maneras de probar nuevas hipótesis a bajo costo y se lograron importantes productos y resultados. Al mismo tiempo, el diseño del proyecto – tanto manifiesto como no manifiesto – afectó grandemente las operaciones administrativas, dificultaron la posibilidad de lograr resultados, generaron la renuncia de dos subcontratistas y crearon una rotación de consultores extranjeros más alta que la normal. La estrategia del proyecto también impuso una carga pesada de gerencia sobre la UTE. Finalmente, durante la vida de la actividad, la rotación de la gerencia del proyecto de la USAID y los distintos enfoques de tres Funcionarios Técnicos de Contratos (CTO, en inglés) y de dos Personas del País Cooperante (CCN, en inglés) afectaron las estrategias del proyecto y las metodologías empleadas.

Como lo exige la orden de trabajo, la finalidad de este informe es proporcionar un resumen de los objetivos y logros del contrato, discutir las lecciones aprendidas, identificar las necesidades de capacitación o asistencia técnica adicionales e identificar y ofrecer sugerencias con respecto a los obstáculos actuales para lograr esos objetivos. También se incluyen varios apéndices a fin de

proveer información sobre los receptores de la capacitación, estadísticas importantes y del monitoreo final y los ejercicios de evaluación.

A. Resumen y Análisis de los Objetivos y Logros del Contrato

Actividad Uno: Educación Legal Popular, Coordinación Interinstitucional y Desarrollo del Plan Estratégico

Objetivos:

- Mejor coordinación interinstitucional en la planificación, desarrollo y conducción de las campañas informativas.
- Mayor conocimiento sobre las técnicas modernas para el desarrollo de campañas de educación legal popular.

Logros:

- La primera campaña salvadoreña interinstitucional de educación legal pública implementada por once organizaciones gubernamentales y no gubernamentales.
- La creación y el exitoso desarrollo de un grupo de trabajo interinstitucional de cooperación utilizando técnicas de capacitación participatorias.
- Una mejora sólida en la investigación moderna de grupos de trabajo y destrezas de técnicas de entrega para el desarrollo de campañas de educación legal popular.
- El impacto demostrable de los objetivos de la campaña final como lo confirmaron las solicitudes recientes de materiales adicionales que le han hecho a la UTE.

Actividad Dos: Mejora de la Política, Prácticas y Destrezas del Operador de la Divulgación de Información Pública en el Sector Justicia

Objetivos:

- Aumentar el conocimiento de los papeles y responsabilidades de las instituciones del sector justicia y mejorar la comprensión del proceso judicial entre la prensa, el ciudadano ordinario, la sociedad civil y los operadores del sistema.
- Incrementar la transparencia y la orientación de servicio público en la divulgación de información al público de parte de las instituciones del sector justicia.

Logros:

- Se implementó el primer programa integral en El Salvador orientado a mejorar el entendimiento por parte de los medios de comunicación, de la reforma de la justicia

penal y para probar la factibilidad de la capacitación de los medios como instrumento para mejorar la percepción del público con respecto a la reforma de la justicia penal.

- La participación de un total de 767 operadores del sector justicia y de representantes de los medios de comunicación del país en actividades para mejorar técnicas de los medios de comunicación y/o la divulgación de la información.
- Se terminaron y distribuyeron las valoraciones/evaluaciones de la política de medios de la institución del sector justicia.
- Se desarrollaron estrategias integrales de información pública del sector justicia.
- Se definió el debate de política en el núcleo de las relaciones del sector justicia con los medios de comunicación y se aclararon las posiciones respectivas del sector para la resolución futura.

Actividad Tres: Apoyo del Uso de los Procesos de Conciliación y Mediación en los Tribunales Salvadoreños

Objetivo:

- Una solución más rápida, eficiente y de menor costo de los casos judiciales.

Logros:

- La exitosa facilitación de un proceso de diseño de proyecto integral enterjurisdiccional que incluye a la familia, los jueces juveniles y penales, los fiscales, los defensores públicos y los representantes de la Escuela de Capacitación Judicial.
- La participación de más de 150 fiscales y defensores públicos de cuatro jurisdicciones piloto en sesiones de conciliación, negociación y abogacía en la conciliación.
- El desarrollo de un Módulo de Capacitación sobre Resolución Alternativa de Disputas en concordancia con los criterios de capacitación de la Escuela de Capacitación Judicial.
- Capacitación de un grupo multidisciplinario de 50 mediadores salvadoreños para mediar casos referidos por los tribunales, compuesto de jueces, trabajadores sociales, educadores y psicólogos.
- Un incremento promedio del 48 por ciento de acuerdos conciliados de casos juveniles en las provincias de Sonsonate, Usulután y Cojutepeque durante la fase piloto.
- Un aumento del 45 por ciento de acuerdos en casos penales referidos en la provincia de Cojutepeque durante la fase piloto.

Actividad Cuatro: Apoyo Técnico para los Planes y el Manejo de Contratos del Sector Justicia

Objetivos:

- Estudio de factibilidad o conveniencia del establecimiento de un instituto independiente de ciencias forenses o de un instituto de medicina legal.
- Estudio de alternativas para proveer servicios de protección de testigos y víctimas.
- Actualización del equipo y *software* de computación de la UTE.
- Impresión y distribución de los manuales y otras publicaciones orientadas a apoyar los esfuerzos de extensión y educación pública del sector justicia.

Logros:

- La creación de un sitio en la Red de la UTE y del Portal de Justicia, que en la actualidad alberga páginas Web de todo el sector justicia salvadoreño y más de 200 cuentas de correo electrónico de operadores de justicia (www.ute.gob.sv/Sector/pj1.htm).
- Un pronunciamiento público de parte del Fiscal General de la República haciendo un llamamiento a la Comisión de Legislación para que apoye un programa de protección de testigos.
- Un pronunciamiento público por parte del Juez Torres de la Corte Suprema apoyando la creación de un instituto forense independiente.
- La actualización, publicación y distribución de seis libros y otros materiales del sector justicia.

B. Lecciones Aprendidas

A lo largo del proceso de implementación de esta compleja orden de entrega, se aprendieron varias lecciones con respecto tanto a los temas administrativos como a los temas sustantivos.

- La ausencia de un Jefe de Proyecto y de una oficina independiente del proyecto afectó la implementación y administración del mismo. Bajo las mejores condiciones, la sede de la UTE, de reducido espacio físico y limitado personal, fue insuficiente para manejar numerosos contratos de la USAID y de donantes internacionales. Dada la existencia de proyectos multilaterales, nacionales y de la USAID simultáneos, la UTE no contó con suficientes recursos para manejar los requerimientos de proyectos

- La capacitación en resolución alternativa de disputas y las respectivas estrategias fueron bien recibidas y aplicadas por los operadores del programa piloto del sector justicia. Sin embargo, dado el naciente estado de la reforma de justicia penal en El Salvador, ofrecer RAC dentro de un amplio espectro de casos penales y juveniles durante el proyecto complicó, en vez de simplificar, el proceso de transición en las regiones piloto.
- Los funcionarios de prensa del sector justicia, apoyados por la asociación nacional de periodistas, se consideran periodistas en vez de profesionales de relaciones públicas que trabajan a nombre de los titulares del sector justicia. A menudo, esta situación resultó en serios conflictos de intereses y motivó a los titulares, que tenían limitadas destrezas de medios de comunicación, a tratar directamente con los medios de comunicación. Los esfuerzos del proyecto para profesionalizar las oficinas de prensa y/o desarrollar estrategias de prensa individual o integradas encontraron gran resistencia por parte de los funcionarios de prensa, a quienes no se les pedía que ofrecieran consejo, y de los titulares, que tenían en baja estima a los funcionarios de prensa y que los consideraban poco confiables.
- La cooperación interinstitucional entre los operadores formales y no gubernamentales del sector justicia puede ser muy exitosa dados recursos independientes en áreas de preocupación común y no políticas. En el tema seleccionado por el grupo de la violencia doméstica, las instituciones del sector justicia estuvieron claramente habilitadas por el sentido común del deber de combatir el abuso y por la disponibilidad de fuentes de financiamiento independientes para producir una campaña integrada y bien recibida. Por otra parte, la planificación estratégica interinstitucional en campos tan politizados como las estrategias de medios de comunicación e información fueron prematuras y consideradas por muchos actores locales como esfuerzos para avanzar agendas políticas y no técnicas.
- Una metodología mixta de apoyar tanto a las nuevas tecnologías para mejorar el intercambio de información como de medios tradicionales tales como libros y otros materiales, todavía es necesaria en El Salvador a fin lograr un efecto multiplicador. Al ofrecer servicios técnicos y productos escritos además de actividades tradicionales de capacitación, la USAID podría mejorar eficaz y simultáneamente no sólo el conocimiento y la cooperación sino la coordinación interinstitucional.
- La USAID se mantiene como un importante facilitador de la reforma y modernización del sector justicia en El Salvador. Los estudios contratados en nuevas áreas tales como los programas de protección de testigos y de ciencias forenses estimuló el discurso sustantivo en vez del discurso exclusivamente político.

C. Identificación de Necesidades Adicionales de Capacitación o Asistencia Técnica

El proyecto identificó áreas en las que la provisión de más capacitación o asistencia técnica podría mejorar la eficacia. Entre ellas:

- Capacitación adicional sobre medios mediante el apoyo al desarrollo e implementación de un curso diplomado para todos los funcionarios de prensa y futuros candidatos en la Universidad Matías Delgado.
- Módulos permanentes de RAC y de relaciones de medios como parte del curriculum de la escuela judicial.
- Mayor desarrollo de la red de computadoras de la UTE y servicios de Internet para el sector justicia. Capacitación especializada para que los especialistas en computadoras del sector justicia vean y aprendan tecnologías nuevas y en desarrollo y la asistencia podría estimular grandemente el mayor desarrollo en esta área y además, contribuir grandemente a la cooperación interinstitucional.

D. Identificación de Obstáculos Actuales y Recomendaciones

- La USAID podría considerar tomar pasos para ayudar a la UTE a mejorar su capacidad para manejar y/o ayudar con la implementación de proyectos de reforma del sector justicia. Esta asistencia podría considerar el financiamiento de gerentes de proyectos especiales y/o al personal de apoyo de un proyecto a otro, similar al contrato USAID PSC, apoyando el desarrollo de nuevos servicios de la UTE tales como el portal del sector justicia y otros servicios de apoyo interinstitucional, apoyando la amplia distribución de materiales didácticos y la renovación de las instalaciones actuales a fin de mejorar las salas de capacitación y/o ayudar en la ubicación de una sede nueva como una medida para evitar el costoso alquiler de locales externos.
- Dadas las lecciones aprendidas de RAD, se recomienda que, mientras avanzan los otros aspectos de la reforma judicial, los programas penales y juveniles de RAD se limiten rigurosamente a: 1) delitos menores y 2) delincuentes que aceptan la responsabilidad de haber cometido un delito. Aunque los programas de conciliación de víctima/delincuente para delitos graves también pueden ser beneficiosos, se deberá postergar la consideración de dichos programas hasta que los otros aspectos de la reforma judicial se encuentren completamente implementados y bien entendidos por el sistema judicial y el público en general. Además, a fin de capitalizar totalmente el elevado interés, conocimiento y destrezas ganadas en el campo de la RAC durante el proceso piloto, se recomienda que se implementen los programas de resolución alternativa de disputas para servir a las partes en asuntos relacionados con la familia, negocios y otros temas civiles.
- Los funcionarios de prensa del sector judicial continúan teniendo más de un trabajo lo que trae como resultado conflictos de intereses. Se debe obligar a los funcionarios de prensa a trabajar exclusivamente para los titulares y se les debe remunerar adecuadamente para poder realizar este cambio de política. La USAID podría considerar el adoptar una posición firme en este debate y apoyar los esfuerzos para facilitar la mejora de las destrezas de los funcionarios de prensa a través de un programa de certificación, al igual que mediante la provisión de financiamiento a las

instituciones del sector justicia que se podrían utilizar para apoyar la profesionalización de las oficinas de prensa.

- La reforma del sistema de justicia de El Salvador no admite claras distinciones entre lo que los operadores locales del sector justicia perciben como político, técnico y administrativo. En otras palabras, el único obstáculo definitivo que uno puede identificar es que se percibe la reforma como todo pero en términos puramente sustantivos. Por esta razón, ninguna actividad de la USAID en el área de reforma de la justicia penal escapará el examen individual o institucional con respecto al impacto a largo o corto plazo sobre los debates políticos y la asignación de recursos financieros y personales. En consecuencia, se recomienda que los futuros ejecutores de proyectos hagan todos los esfuerzos necesarios a fin de definir las actividades que se manejan mejor a nivel institucional y aquellas que se manejan mejor a nivel sectorial. Además, se recomienda que los proyectos futuros de USAID/Reforma de Justicia en El Salvador se estructuren de manera tal que permitan un nivel de esfuerzo ampliamente mejorado para las etapas de valoración/evaluación y diseño a fin de abordar apropiadamente esta dinámica y evitar las adaptaciones a mitad del proyecto que fueron necesarias a lo largo de toda esta orden de entrega.
- La cooperación interinstitucional, especialmente aquella que involucra tanto al sector gubernamental como al no gubernamental en temas del sector justicia, es muy difícil de lograr en El Salvador. Dada la actual capacidad y la relación de trabajo positiva del grupo de trabajo de educación legal pública que se ha desarrollado durante este proyecto, la USAID podría considerar apoyar la expansión de la campaña contra la violencia doméstica y/o desarrollar otras iniciativas al igual que el duplicar esta metodología en otros sectores.
- La USAID podría considerar mejorar la capacidad de la escuela judicial para proveer capacitación en temas especializados tales como RAC y capacitación de medios mediante el desarrollo de la capacidad de su cuerpo docente y/o patrocinando la colocación a largo plazo de expertos extranjeros en la escuela judicial. Además, la USAID podría considerar auspiciar y promover visitas de estudio y/o facilitar la cooperación entre otras escuelas judiciales de Centroamérica.
- La USAID podría continuar su labor de facilitación del discurso público en temas independientes y/o de temas sustantivos de reforma penal a medida que éstos surjan como lo que se logró mediante el apoyo de estudios sobre la protección de testigos y la creación de un laboratorio forense independiente. Se podría continuar con este papel mediante la provisión de fondos para realizar estudios solicitados por la Comisión Coordinadora que se orientan a mejorar el conocimiento sobre el desarrollo de temas fundamentales del sector justicia.

E. Lista de Productos Clave por Componente de Actividad

Actividad Uno: Educación Legal Popular, Coordinación Interinstitucional y Desarrollo del Plan Estratégico

- Informe del proyecto por Street Law Inc.
- Comunicación Legal y Técnica: Pautas para una Campaña Exitosa

Actividad Dos: Mejorar la Política, Prácticas y Destrezas del Operador de la Divulgación de Información Pública en el Sector Justicia

- Informe de Taller de Capacitación: Redacción de Boletines de Prensa
- Análisis de las Unidades de Comunicación de las Instituciones Salvadoreñas del Sector Justicia
- Sector Judicial de El Salvador: Análisis de Políticas y Prácticas en Comunicaciones y Recomendaciones para la Estrategia de Información Pública

Actividad Tres: Apoyar el Uso de Procesos de Conciliación y Mediación en los Tribunales Salvadoreños

- Valoración Preliminar de la Resolución Alternativa de Disputas en El Salvador
- Módulo de Capacitación sobre la Conciliación
- Manual de Referencia de Capacitación sobre la Conciliación
- Informe Final de Resolución Alternativa de Disputas

Actividad Cuatro: Apoyo Técnico para los Planes y la Gerencia de Contratos del Sector Justicia

- Estudio de factibilidad para implementar el Programa de Protección de Testigos en El Salvador
- Estudio de factibilidad del Instituto de Ciencias Forenses Independiente
- Informe sobre la actualización del equipo y el *software* de la UTE para su adecuación a los requisitos del año 2000.
- Informe Final de la Actividad de Adecuación del Equipo y *Software* de la UTE a los requisitos del año 2000.

ANNEX B

**Component I: Popular Legal Education, Inter-Institutional
Coordination, and Strategic Plan Development**

Workshops and Participants

PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

COMPONENTE: "EDUCACION LEGAL POPULAR"

TALLERES EN EDUCACIÓN LEGAL POPULAR

EVENTO	FECHA	LUGAR	DIRIGIDO A	NÚMERO DE PARTICIPANTES
Taller: Estrategias y herramientas interactivas y participativa en Educación Legal Popular utilizadas por Street Law	23 de octubre de 1998	Unidad Técnica Ejecutiva	Miembros de organismos gubernamentales y no gubernamentales	34 personas
Taller: Planeación de campañas de corto y largo plazo	9 y 10 de diciembre de 1999	FUSAL	Operadores de entidades gubernamentales y no gubernamentales	18 personas por jornada
Taller: Diseño y planificación de campañas de educación legal popular	16, 17 y 18 de marzo de 2000	FUSAL	Operadores de entidades gubernamentales y no gubernamentales	20 personas por jornada
Taller: Campañas en educación legal popular	21, 22 y 23 de julio de 1999	FUSAL	Operadores de entidades gubernamentales y no gubernamentales	29 personas por jornada
Taller: Campañas en educación legal popular	7,8,9, 14,15,16, 21, 22 y 23 de marzo de 2000	Hotel Princess	Operadores de entidades gubernamentales y no gubernamentales	34 personas por jornada

TALLER: ESTRATEGIAS Y HERRAMIENTAS INTERACTIVAS Y PARTICIPATIVAS

EN EDUCACION LEGAL POPULAR UTILIZADAS POR STREET LAW

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA DEL SECTOR DE JUSTICIA

FECHA: 23 DE OCTUBRE DE 1998

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Alvarado	Alexia	Abogado	CEMUJER
Artiga	Herbert Orestes	Jefe de Audiovisuales	Escuela de Capacitación Judicial
Ayala	Ana Raquel		FUNDAUNGO
Ayala	Pablo	Jefe de Comunicaciones	Ministerio de Justicia
Beltrán	Leticia		Las Dignas
Berganza	Tanya	Asistente	Unidad Técnica Ejecutiva
Bonilla	Judith C.		Universidad Tecnológica
Borja	Antonio	Coordinador	Fiscalía General de la República
Carranza	Betty	Educadora	IDHUCA
Carranza	Teresa Mérida	Jefe Unidad de Comunicaciones	Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
Cruz de López	Hortensia		Universidad Dr. José Matías Delgado
Díaz Rodríguez	Francisco	Director Ejecutivo	FESPAD
Galdámez (de)	Reina Gladys	Directora Nacional de Curriculum	Ministerio de Educación
Granadino	Julio Olivo		Universidad de El Salvador
Hernández	Francisco	Centro de Doc. Jurídica Unidad de Comunic.	Corte suprema de Justicia
Kuri de Mendoza	Lizette	Directora Area de Medios de Comunicación	Unidad Técnica Ejecutiva
Medina	Patricia		Policía Nacional Civil
Membreño	José Ricardo	Abogado	FESPAD-CEPES
Monterrosa	César Ernesto		Procuraduría para la Defensa de los DDDHH
Panameño	Ludwing	Unidad de Comunicaciones	Procuraduría General de la República
Pérez	Gilma	Coordinadora Oficina de Procuración de Just.	IDHUCA
Quijano Santamaría	Orlando Antonio	Director de Política Criminal	Ministerio de Justicia
Rivera	Héctor	Coordinador Unidad de Planificación	FESPAD
Rivera	Luisa	Sub-Directora Area de Medios de Comunicac.	Unidad Técnica Ejecutiva

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Romero	Mathy		Procuraduría General de la República
Samayoa	Carmen Aída	Departamento de Informática	Corte Suprema de Justicia
Torres	Manuel de Jesús	Jefe de Regional, San Miguel	Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
Velásquez	Argentina	Jefe de Comunicaciones	Consejo Nacional de la Judicatura
Vides	Roberto Antonio		Universidad Católica de Occidente
CONSULTORES			
Curd Larkin	Mary	Directora Asociada	Street Law
Kloes	Jennifer	Coordinadora de Programas Internacionales	Street Law
Rivera	Luis	Consultor	Street Law
APOYO LOGISTICO			
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.
		Traductora	

TALLER: PLANEACION DE CAMPAÑAS DE CORTO Y LARGO PLAZO

LUGAR: CENTRO DE CAPACITACION, LUIS POMA, FUSAL

FECHA: 9 Y 10 DE DICIEMBRE DE 1998

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APPELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Alvarado	Alexia	Abogada	CEMUJER
Calderón	Ricardo	Director Informática	Ministerio de Justicia
Carranza	Betty	Educadora	IDHUCA
Galdámez	Reina Gladys	Coordinadora	Ministerio de Educación
Guillén	Bosco Rafael	Jefe Departamento de Capacitación	Policía Nacional Civil
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de Medios de Comunicación	Unidad Técnica Ejecutiva
Mejía (de)	Teresa	Técnico Educativo	Ministerio de Educación
Nolasco	Marlene	Departamento de la Familia	Policía Nacional Civil
Pérez	Gilma	Coordinadora OPJ	IDHUCA
Rivera	Héctor	Coordinador Unidad de Planificación	FESPAD
Santos	Reina Dinora	Educadora	Procuraduría para la Defensa de los DDHH
Serrano	Víctor M.	Coordinador de Programa	Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
CONSULTORES			
Curd Larkin	Mary	Directora Asociada	Street Law
Kloes	Jennifer	Coordinadora de Programas Internacionales	Street Law
Rivera	Luis	Consultor	Street Law
APOYO LOGISTICO			
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemonics International
Fuentes (de)	Melady	Secretaria Area de Medios de Comunicación	Unidad Técnica Ejecutiva
Basagoitia	María Susana	Intérprete-Traductora	

TALLER: DISEÑO Y PLANIFICACION DE CAMPAÑAS DE EDUCACION LEGAL POPULAR

LUGAR: CENTRO DE CAPACITACION, LUIS POMA, FUSAL

FECHA: 16, 17 Y 18 DE MARZO DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APPELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Alvarado	Alexia	Abogada	CEMUJER
Arévalo Delgado	Ronaldí Valentín	Agente	Policía Nacional Civil
Berrios de Polio	Ana Julia	Coordinadora	Ministerio de Educación
Calderón	Ricardo	Director Informática	Ministerio de Justicia
Guillén	Bosco Rafael	Jefe Departamento de Capacitación	Policía Nacional Civil
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de Medios de Comunicación	Unidad Técnica Ejecutiva
Martínez	Pedro A.	Asesor Jurídico	IDHUCA
Mejía (de)	Teresa	Técnico Educativo	Ministerio de Educación
Nolasco	Marlene	Departamento de la Familia	Policía Nacional Civil
Nuila	Lorena	Asistente Area de Medios de Comunicación	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera	Héctor	Coordinador Unidad de Planificación	FESPAD
Rivera	Luisa	Sub-Directora Area de Medios de Comunicac.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rugamas de Avelar	Nelly	Trabajadora Social	Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
Santos	Reina Dinora	Educadora	Procuraduría para la Defensa de los DDHH
Vásquez Cortez	Samuel	Técnico	Ministerio de Educación
CONSULTORES			
Curd Larkin	Mary	Directora Asociada	Street Law
Kloes	Jennifer	Coordinadora de Programas Internacionales	Street Law
Rivera	Luis	Consultor	Street Law
APOYO LOGISTICO			
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemonics International
Basagoitia	María Susana	Itérprete-Traductora	

TALLER: CAMPAÑAS EN EDUCACION LEGAL POPULAR

LUGAR: CENTRO DE CAPACITACION, LUIS POMA, FUSAL

FECHA: 21, 22 Y 23 DE JULIO DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APPELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Alfaro Mendoza	Aminta	Trabajadora Social	Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
Alvarado	Alexia	Abogada	CEMUJER
Arévalo Delgado	Ronaldí Valentín	Agente	Policía Nacional Civil
Barahona	Yanira Elizabeth	Asistente Sala de lo Civil	Corte Suprema de Justicia
Calderón	Ricardo	Director Informática	Ministerio de Justicia
Castillo	Ivonne	Psicóloga	ISDEMU
Hércules (de)	Marina	Trabajadora Social	ISDEMU
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de Medios de Comunicación	Unidad Técnica Ejecutiva
Jordan	Elisa	Asistente Sala de lo Civil	Corte Suprema de Justicia
Méndez	Janeth	Capacitadora	Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
Nolasco	Marlene	Departamento de la Familia	Policía Nacional Civil
Artiga	Herbert Orestes	Jefe Unidad de Audiovisuales	Escuela de Capacitación Judicial
Romero Chávez	Elena	Técnico	Ministerio de Educación
Rivera	Héctor	Coordinador Unidad de Planificación	FESPAD
Rivera	Luisa	Sub-Directora Area de Medios de Comunicac.	Unidad Técnica Ejecutiva
Salas de Estevez	Lesvia	Coordinadora	Ministerio de Educación
Santos	Reina Dinora	Educadora	Procuraduría para la Defensa de los DDHH
Solórzano de Zaladaña	Ana Lilian	Coordinadora Tribunales de Familia	Corte Suprema de Justicia
Vásquez Cortez	Samuel	Técnico	Ministerio de Educación
Velásquez de Mejía	Ima Isabel	Colaborador Técnico	Ministerio de Justicia
CONSULTORES			
Curd Larkin	Mary	Directora Asociada	Street Law
Clark	Franks	Consultor	Street Law
Kloes	Jennifer	Coordinadora de Programas Internacionales	Street Law
López Rosales	Liliana	Director de Cuenta	J.M. Creativos
Arias	Juan Carlos	Director de Mercadeo	J.M. Creativos
Aguilar (de)	Janeth	Directora de Cuenta	J.M. Creativos
APOYO LOGISTICO			
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemonics International
Paniagua de Ostos	Ana Carolina	Asistente de Capacitación	Chemonics International
Basagoitia	María Susana	Itérprete-Traductora	

W

TALLER: CAMPAÑAS EN EDUCACION LEGAL POPULAR

LUGAR: HOTEL PRINCESS

FECHA: 7,8,9, 14,15,16, 21, 22 y 23 DE MARZO DE 2000

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Aguilar	José Joaquín	Sociólogo	Ministerio de Seguridad Pública y Justicia
Argueta	Enayda	Colaboradora Departamento de Comunicac.	Procuraduría para la Defensa de los DDHH
Alvarado	Alexia	Abogada	CEMUJER
Arévalo	Ronaldí Valentín	Agente Departamento de la Familia	Policía Nacional Civil
Arévalo Linares	Juan Carlos	Jefe Departamento Desarrollo Profesional	Policía Nacional Civil
Artiga	Herbert Orestes	Jefe de Audiovisuales	Escuela de Capacitación Judicial
Ayala	Sussy	Jefe de Comunicaciones	Fiscalía General de la República
Borja	Antonio Aristides	Jefe de Unidad	Fiscalía General de la República
Castillo	Sonia	Encargada RRPP - Educación Legal Popular	Corte Suprema de Justicia
Cruz Urquilla	Balmore	Secretario General	Procuraduría General de la República
Chacón de Rivera	María Luisa	Departamento de Personal	Fiscalía General de República
Chinchilla	Miguel Angel	Coordinador de Comunicaciones	Procuraduría General de la República
Domínguez Parada	Luis	Coordinadora Educación Legal Popular	Corte Suprema de Justicia
Flores	Gracia María	Coordinadora Comunicación Social y Public.	Ministerio de Seguridad Pública y Justicia
Frölich (de)	Vilma	Jefe de Departamento Jurídico	ISDEMU
Henríquez López	Luis Antonio	Departamento Jurídico	Ministero de Educación
Herrera	Luz Angélica	Coordinadora de Prensa	Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
Jiménez	Rebeca	Colaboradora de Comunicaciones	Ministerio de Seguridad Pública y Justicia
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de Medios de Comunicación	Unidad Técnica Ejecutiva
Madrid de Meyer	Maira	Colaboradora II	Fiscalía General de la República
Marroquín Galo	José Fernando	Profesional Especializado	Escuela de Capacitación Judicial
Matal	Oscar A.	Colaborador Jurídico	ISDEMU
Mendoza	Rafael Antonio	Jefe de Area de Divulgación	Ministerio de Seguridad Pública y Justicia
Mendoza Hernández	Ana Ruth	Psicóloga	ISDEMU
Morán de Valencia	Karla	Colaborador Técnico	Fiscalía General de la República
Nolasco	Marlene	Responsable de Capacitaciones	Policía Nacional Civil
Sánchez Machuca	Alfonso Antonio	Departamento Jurídico	Ministerio de Educación
Ramos Monge	Marisol	Coordinadora	Instituto Salvadoreño de Protección al Menor

34

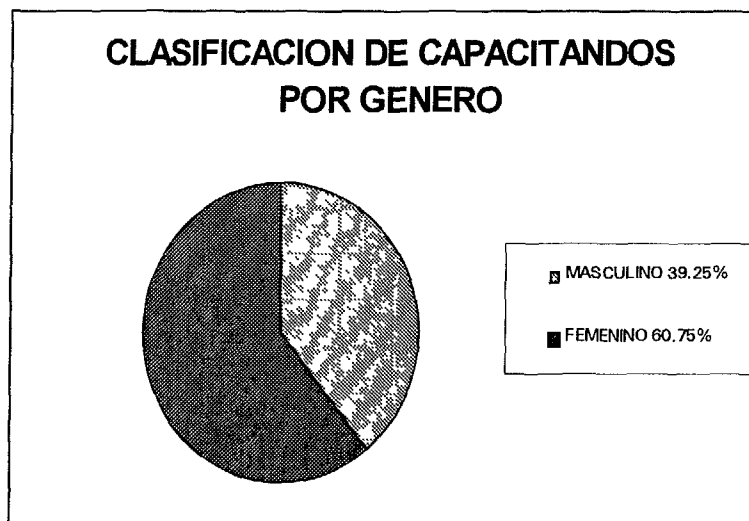
APPELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Rivera	Luisa	Sub-Directora Area de Medios de Comun.	Unidad Técnica Ejecutiva
Santos	Reina Dinora	Educadora	Procuraduría para la Defensa de los DDHH
Vásquez Cortez	Samuel	Técnico	Ministerio de Educación
CONSULTORES			
Janus	Noreene	Consultora	Chemonics International, Inc.
Schneider	Danielle	Consultora	Chemonics Interantional, Inc.
APOYO LOGISTICO			
Paniagua de Ostos	Carolina	Gerente de Proyecto	Chemonics Internatinal, Inc.

PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

COMPONENTE: "EDUCACION LEGAL POPULAR"

TALLERES SOBRE DISEÑO Y PLANIFICACION DE CAMPAÑAS DE EDUCACION LEGAL POPULAR

DIRIGIDOS A: OPERADORES DE ENTIDADES GUBERNAMENTALES Y NO GUBERNAMENTALES

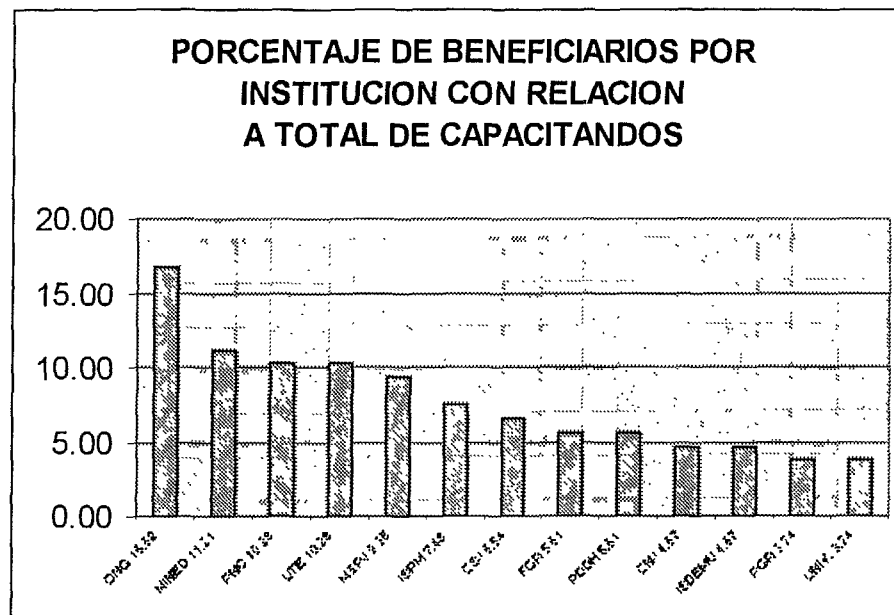


PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

COMPONENTE: "EDUCACION LEGAL POPULAR"

TALLERES SOBRE DISEÑO Y PLANIFICACION DE CAMPAÑAS DE EDUCACION LEGAL POPULAR

DIRIGIDOS A: OPERADORES DE ENTIDADES GUBERNAMENTALES Y NO GUBERNAMENTALES



ANNEX C

**Component I: Popular Legal Education, Inter-Institutional
Coordination, and Strategic Plan Development**

**UTE Publication regarding Popular Legal Education
Campaign**

UNIDAD TÉCNICA EJECUTIVA DEL SECTOR DE JUSTICIA -UTE-

Esta es una publicación de la Unidad Técnica Ejecutiva del Sector de Justicia -UTE-
7a Calle Poniente # 5143, Colonia Escalón Tel: 263-2144 Fax 263-2275 www@ute.gob.sv



EN LA GRÁFICA EL LICENCIADO BELISARIO AMADEO ARTIGA ARTIGA, FISCAL GENERAL DE LA REPÚBLICA RECIBE DEL DOCTOR RAFAEL FLORES Y FLORES EQUIPO INFORMÁTICO DONADO POR LA AGENCIA INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO AID, EL EQUIPO SERÁ UTILIZADO EN LAS REGIONALES DE LA FGR EN EL INTERIOR DEL PAÍS. LES ACOMPAÑA LA LICDA. EVA PATRICIA RODRÍGUEZ, REPRESENTANTE DE AID.

NOTAS Y CUENTOS

- Taller sobre comunicación y educación legal popular
- Continúa jornada divulgativa sobre la prevención y atención a la violencia intrafamiliar
- Conmemoran V aniversario de la Ley del Menor Infractor

noticias

NOTICIAS del Sector

AÑO 4, No 2, ABRIL DE 2000



UNIDAD TÉCNICA EJECUTIVA
DEL SECTOR DE JUSTICIA

BEST AVAILABLE COPY

INICIA JORNADA DIVULGATIVA PARA LA PREVENCIÓN Y ATENCIÓN A LA VIOLENCIA INTRAFAMILIAR

Como parte del apoyo que la UTE brinda a las instituciones del sistema de administración de justicia, recientemente se inauguró una jornada divulgativa sobre la prevención y atención a la violencia intrafamiliar.

Esta jornada está dirigida a agentes policiales de delegaciones, subdelegaciones y puestos de la PNC de las zonas central, paracentral y oriental del país.

Las actividades se desarrollan en el lugar de trabajo de los agentes con el objeto de que un mayor número de ellos participen en las mismas. Las exposiciones están siendo desarrolladas por especialistas involucrados en la implementación de la Ley Contra la Violencia Intrafamiliar.

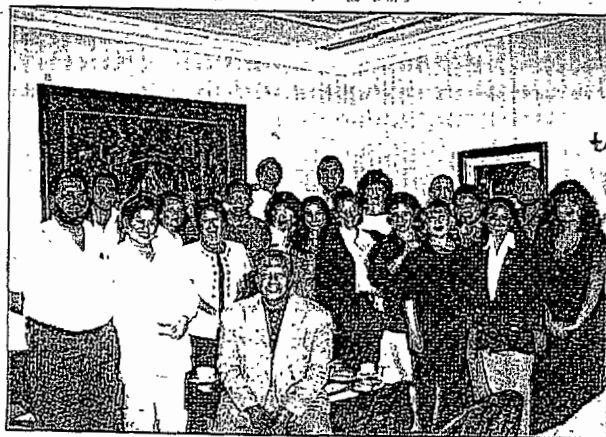


TALLER SOBRE LA ELABORACIÓN DE CAMPAÑAS DE EDUCACIÓN LEGAL POPULAR

Del 7 al 23 de marzo del presente año, se llevó a cabo en un hotel capitalino un taller sobre el diseño y planificación de campañas de comunicación y educación legal popular, dirigido a funcionarios de las instituciones del sistema de administración de justicia y del Ministerio de Educación, responsables de capacitación y comunicación.

El taller estuvo a cargo de las consultoras norteamericanas Dra. Noreene Janus y Danielle Rodríguez Schneider, quienes en el desarrollo del mismo dieron a conocer las herramientas necesarias para la implementación de este tipo de campañas.

Como resultado de este taller se acordó la implementación de una campaña educativa sobre la Ley contra la Violencia intrafamiliar, la cual fue diseñada por los capacitandos y será implementada al interior de las instituciones involucradas, con énfasis al personal administrativo, secretarial y de servicio.



CONMEMORAN V ANIVERSARIO DE LA LEY DEL MENOR INFRACTOR

En coordinación con el Juzgado de Menores de la ciudad de San Miguel, recientemente se realizó una actividad conmemorativa del V aniversario de la Ley del Menor Infractor.

Dentro del evento se desarrollaron las conferencias: "La incidencia del Código Procesal Penal en la Ley del Menor Infractor", a cargo de la Doctora Mirna Ruth Castaneda de Álvarez, Jueza Cuarta de Menores de San Salvador; "El derecho procesal constitucional y la Ley del Menor Infractor", que fue impartida por el Doctor Carlos Amilcar Amaya, catedrático de la Universidad de El Salvador y la Doctora Victoria Marina de Avilés, Ex-Procuradora para la Defensa de los Derechos Humanos; expuso sobre: "La insatisfacción de los derechos económicos y sociales y su incidencia en la delincuencia juvenil".

Para finalizar, en un acto muy emotivo, la Licda. Nancy Jiménez, Jueza de Menores de San Miguel, entregó reconocimientos a la Dra. Aronette Díaz por su invaluable apoyo a la Ley del Menor Infractor y a jóvenes reinseridos exitosamente a la sociedad.




Presentación

En esta nueva edición de la Carta Informativa de la UTE, se presenta la información más relevante del quehacer institucional y sectorial durante el bimestre marzo-abril de 2000.

En la sección Noti UTE, se destacan los avances en la implementación de un sistema de comunicación electrónica en el sector de justicia; y en Notas y Eventos se detallan las actividades divulgativas de mayor trascendencia que se realizaron en este mismo período, entre las que se mencionan: Una jornada divulgativa para la prevención y la atención de la violencia intrafamiliar, dirigida a agentes de la PNC, un taller sobre la elaboración de campañas de educación y comunicación legal popular, en la que participaron representantes de las instituciones del sistema de administración de justicia y la celebración del quinto aniversario de implementación de la Ley del Menor Infractor en San Miguel.

Y para finalizar, dentro de las noticias sectoriales se publica una nota sobre el reciente viaje del señor Fiscal General de la República a los Estados Unidos de Norte América donde se reunió con su homóloga Jeanet Rhino.



UTE CONTINUA FORTALECIENDO LA COMUNICACIÓN ELECTRÓNICA INTERINSTITUCIONAL

Continuando con la implementación de un sistema de comunicación electrónica en las instituciones del sector de justicia, la Gerencia de Informática de la UTE instaló durante este bimestre el sistema de mensajería electrónica en la Fiscalía General de la República y en la Corte Suprema de Justicia.

Con la agilización de la comunicación se pretende en primer lugar fortalecer la coordinación interinstitucional y la comunicación hacia el interior de las instituciones, así como, facilitar el intercambio de información con otras instituciones involucradas en la aplicación de las nuevas normativas.

La modernización de los sistemas de comunicación permitirá mayor eficiencia y prontitud en los servicios que prestan a la ciudadanía las mencionadas instituciones.

BEST AVAILABLE COPY

ANNEX D

**Component I: Popular Legal Education, Inter-Institutional
Coordination, and Strategic Plan Development**

Brochure from Popular Legal Education Campaign

42

¿Qué puedes hacer en caso de Violencia Intrafamiliar?
¡Solicita ayuda y denuncia los hechos en:

- Policía Nacional Civil (para que te proteja)
- Juzgados de Familia y de Paz (para que solicites medidas de protección)
- Procuraduría General de la República (para que solicites ayuda legal y psicosocial)
- Fiscalía General de la República (cuando los hechos constituyan delitos como: lesiones, violaciones y muerte)
- Instituto Salvadoreño de Protección al Menor (para proteger a los niños y niñas)
- Instituto Salvadoreño para el Desarrollo de la Mujer (para que te brinden información y apoyo psicosocial)
- Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos (en caso de que las anteriores instituciones no te atiendan)



Denuncia la Violencia Intrafamiliar al
121
o al teléfono
AMIGO 271-3366

o las siguientes instituciones:

POLICIA NACIONAL CIVIL

Sección de Familia y de Paz

Tel. 271-3366

Tel. 271-3366

JUZGADOS DE FAMILIA Y DE PAZ

PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

FISCALIA GENERAL DE LA REPUBLICA

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

INSTITUTO SALVADOREÑO DE PROTECCION AL MENOR

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

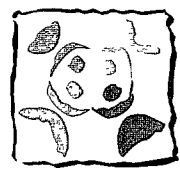
TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366

TEL. 271-3366



¡Respeto es Armorial!

Corte Suprema de Justicia

MSPJ
MINISTERIO DE SEGURIDAD PUBLICA Y JUSTICIA

PROCURADURIA PARA LA DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS

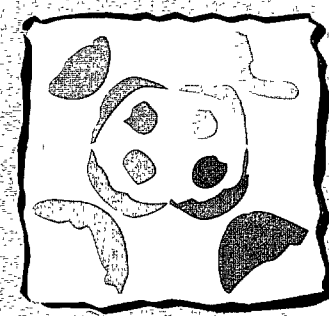
MINISTERIO DE EDUCACION GOBIERNO DE EL SALVADOR

Con el auspicio de

USAID

UNIDAD TECNICA EJECUTIVA DEL SECTOR DE JUSTICIA

Violencia Intrafamiliar... ¡Defiéndete Con La Ley!



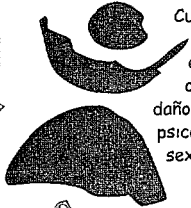
¡Respeto es Armorial!

BEST AVAILABLE COPY

13



¿Qué es Violencia Intrafamiliar?



Cualquier acto u omisión que en su intención o efecto cause daño o sufrimiento psicológico, físico, sexual y hasta la muerte.



¿Cuáles son las diferentes formas de Violencia Intrafamiliar?

- Verbal o Psicológica (amenazas, humillaciones, gritos, etc).
- Física (golpes, mordidas, quemaduras, etc.)
- Sexual (relaciones sexuales forzadas, agresiones sexuales, etc.)

Existen casos en que limitar o negar la ayuda económica a la familia es un medio para causar otros tipos de violencia.

¿Quiénes pueden ser víctimas de Violencia Intrafamiliar?

Cualquier integrante del grupo familiar, comparta o no la misma vivienda, siendo los más vulnerables:

- Niños y niñas
- Mujeres
- Personas adultas mayores
- Personas con discapacidad.



¿Cómo ocurre la violencia dentro de la familia?



¿Cuáles son las leyes que te protegen contra la Violencia Intrafamiliar?

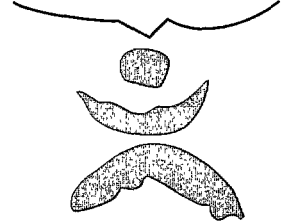
- Ley Contra la Violencia Intrafamiliar
- Ley Procesal de Familia
- Código Penal
- Código Procesal Penal
- Convención de Belem do Pará y demás tratados e instrumentos internacionales de derechos humanos.

¿Cómo te protegen estas leyes?

- A través de medidas de:
- Prevención (campañas de sensibilización, investigaciones, formación académica, etc.)
 - Protección (policial y judicial)
 - Sanción (imposición de penas, inclusive la prisión en caso de delito)
 - Rehabilitación (terapias psicosocial y educativa a víctimas y agresores)

¿Qué sucede si se incumple una orden o medida de protección?

Se comete el delito de "Desobediencia en caso de violencia intrafamiliar" sancionado con pena de 1 a 3 años.



ANNEX E

**Component I: Popular Legal Education, Inter-Institutional
Coordination, and Strategic Plan Development**

**Distribution List for Popular Legal Education Campaign
Publications**

SOLICITUDES RECIBIDAS POR UNIDAD TECNICA EJECUTIVA DEL SECTOR DE JUSTICA, MEDIANTE LAS CUALES SE MANIFIESTA EL IMPACTO Y EFECTO MULTIPLICADOR DE LA CAMPAÑA CONTRA LA VIOLENCIA INTRAFAMILIAR.	
INSTITUCIÓN	SOLICITUD
ASOCIACIÓN INTERSECTORIAL PARA EL DESARROLLO ECONOMICO Y EL PROGRESO SOCIAL	70 FOLLETOS PARA SER ENTREGADOS A 27 COMITES DE VIGILANCIA CONTRA LA VIOLENCIA INTRAFAMILIAR UBICADOS EN LOS DEPARTAMENTOS DE LA PAZ Y SAN VICENTE.
CENTRO DE ATENCIÓN PSICOSOCIAL DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA	500 TRIPTICOS DE VIOLENCIA INTRAFAMILIAR 100 FOLLETOS PARA UTILIZAR EN TRABAJO DEL CENTRO.
CLINICA DE PSICOLOGÍA, HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS, SANTA ANA	200 CARPETAS EDUCATIVAS 50 AFICHES EDUCATIVOS 2 PELICULAS 500 FOLLETOS EDUCATIVOS PARA SER UTILIZADOS EN ACTIVIDADES DE PROMOCION ENCAMINADAS A PREVENIR CONDUCTAS VIOLENTAS EN EL SENO FAMILIAR.
COLEGIO SPENCER	CUATRO CHARLAS, A TRAVES DE POLICIA NACIONAL CIVIL, DENTRO DENTRO DEL PROGRAMA DE POLICIA COMUNITARIA. BENEFICIARIOS: 250 ALUMNOS
COORDINACIÓN DE EQUIPOS MULTIDISCIPLINARIOS DE FAMILIA, SALA DE LO CIVIL, CORTE SUPREMA DE JUSTICIA	VIDEOS JUEGOS DE FILMINAS 50 JUEGOS DE FOLLETOS

	PARA UTILIZAR EN DIFERENTES CAPACITACIONES A PROFESIONALES DE PSICOLOGÍA DE TRIBUNALES DE FAMILIA Y CENTROS DE ATENCIÓN.
DEPARTAMENTO DE FAMILIA DE LA POLICIA NACIONAL CIVIL	15 JUEGOS DE ACETATOS 15 VIDEOS 350 AFICHES 700 CARPETAS MATERIAL PARA SER UTILIZADO EN PROYECTO DE PREVENCIÓN Y ATENCIÓN DE LA VIOLENCIA INTRAFAMILIAR A NIVEL LOCAL EN SAN VICENTE, CABAÑAS Y USULUTAN.
DEPARTAMENTO DE FAMILIA DE LA POLICIA NACIONAL CIVIL	40 EJEMPLARES DE FOLLETOS DE VIOLENCIA INTRAFAMILIAR PARA SER UTILIZADO EN EL TRABAJO DE LAS SECCIONES DE FAMILIA Y DE LA COMUNIDAD DE LA POLICIA NACIONAL CIVIL
FISCALIA GENERAL DE LA REPUBLICA , UNIDAD DE COMUNICACIONES	50 AFICHES 200 FOLDERS PARA DISTRIBUIR EN UNIDADES DEL DELITO CONTRA EL NIÑO Y LA MUJER EN SU RELACION FAMILIAR, DE LAS OFICINAS REGIONALES Y SUBREGIONALES DE LA FISCALIA GENERAL DE LA REPUBLICA.
FISCALIA GENERAL DE LA REPUBLICA UNIDAD DE POLÍTICA CRIMINAL	200 EJEMPLARES DE VIOLENCIA INTRAFAMILIAR PARA CONTINUAR CAMPAÑA DE VIOLENCIA DENTRO DE LA INSTITUCIÓN.
HOSPITAL NACIONAL DE METAPAN	25 CARPETAS EDUCATIVAS 10 AFICHES EDUCATIVOS 1 PELICULA EDUCATIVA 50 FOLLETOS EDUCATIVOS

	<p>PARA TRANSMITIR MENSAJE SOBRE VIOLENCIA INTRAFAMILIAR A USUARIOS DENTRO Y FUERA DEL HOSPITAL.</p>
<p>INSTITUTO SALVADOREÑO DE PROTECCIÓN AL MENOR</p>	<p>100 PAQUETES DE CAMPAÑA CONTRA LA VIOLENCIA INTRAFAMILIAR</p> <p>PARA DIVULGACIÓN DE LA CAMPAÑA A USUARIOS DE ESTA INSTITUCIÓN.</p>
<p>INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER</p>	<p>MATERIAL PARA JORNADAS DE CAPACITACIÓN: 700 FOLLETOS "DEFIÉNDETE CON LA LEY" 700 BROCHURES 100 FOLLETOS DE VIOLENCIA INTRAFAMILIAR 1000 AFICHES PARA SER COLOCADOS EN DIFERENTES INSTITUCIONES, CENTROS EDUCATIVOS, CASAS COMUNALES, ALCALDÍAS MUNICIPALES Y OTROS, EN LA REGION OCCIDENTAL Y ORIENTAL DEL PAIS</p> <p>OFICINA REGIONAL DEL PROGRAMA DE SANEAMIENTO DE LA RELACION FAMILIAR, ISDEMU SANTA ANA. EN SONSONATE: 100 PARTICIPANTES EN SANTA ANA: 80 PARTICIPANTES EN METAPAN: 70 PARTICIPANTES TOTAL: 342 PARTICIPANTES</p> <p>OFICINA REGIONAL DEL PROGRAMA DE SANEAMIENTO DE LA RELACION FAMILIAR, ISDEMU SAN MIGUEL SAN MIGUEL: 100 PARTICIPANTES USULUTAN: 80 PARTICIPANTES LA UNION: 75 PARTICIPANTES MORAZAN 80 PARTICIPANTES TOTAL: 335 PARTICIPANTES</p>

<p>INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER</p>	<p>MATERIAL PARA CAPACITACIONES Y JORNADAS DIVULGATIVAS QUE SERAN DESARROLLADAS POR LA DIVISIÓN DE CAPACITACION DE ISDEMU PARA:</p> <p>400 PROMOTORES Y PERSONAL DIRECTIVO DE LA DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNAL, DEL MINISTERIO DEL INTERIOR, DE LAS 14 OFICINAS DEPARTAMENTALES DE TODO EL PAIS.</p> <p>100 PROMOTORES DE CENTROS EDUCATIVOS DEL SECTOR OFICIAL Y PRIVADO, PROMOTORES DE LA CASA DE LA CULTURA, PADRES, MADRES Y JÓVENES INTEGRANTES DE CONSEJOS DIRECTIVOS ESCOLARES, ASOCIACIONES COMUNALES PARA LA EDUCACIÓN Y COMITÉ DE DEFENSORÍA DE LOS DERECHOS HUMANOS DE LA NIÑEZ Y ADOLESCENCIA, A REALIZARSE EN EL MUNICIPIO DE TACUBA, AHUACHAPÁN.</p> <p>50 TECNICOS Y TÉCNICAS, REPRESENTANTES DE INSTITUCIONES GUBERNAMENTALES Y ONG'S QUE PARTICIPAN EN EL II DIPLOMADO DE PROMACION DE FACILITADORES EN GENERO.</p> <p>50 INSPECTORES DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL.</p> <p>125 INTEGRANTES DEL PERSONAL TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO DE LAS OFICINAS REGIONALES DEL PROGRAMA DE SANEAMIENTO DE LA RELACION FAMILIAR, UBICADOS EN LOS DEPARTAMENTOS DE SANTA ANA, SAN MIGUEL Y SAN SALVADOR.</p>
<p>INSTITUTO SALVADOREÑO PARA EL DESARROLLO DE LA MUJER</p>	<p>SOLICITUD DE REPRODUCCIÓN DE MATERIAL CONTRA LA VIOLENCIA INTRAFAMILIAR.</p>
<p>JUEZ DE PAZ DE SANTIAGO DE LA FRONTERA, SANTA ANA</p>	<p>75 PAQUINES</p> <p>PARA UTILIZAR EN PROGRAMAS DE EDUCACIÓN JUDICIAL POPULAR</p>

JUZGADO DE FAMILIA DE CHALATENANGO	MATERIAL PARA DIVULGAR ENTRE PERSONAL QUE LABORA EN EL TRIBUNAL.
JUZGADO DE PAZ DE CORINTO	SOLICITUD DE MATERIAL PARA BIBLIOTECA
JUZGADO PRIMERO DE EJECUCIÓN DE MEDIDAS AL MENOR, SAN SALVADOR	10 EJEMPLARES DE MATERIAL DE VIOLENCIA INTRAFAMILIAR PARA DIFUNDIR MENSAJE A COLABORADORES JURÍDICOS Y MIEMBROS DEL EQUIPO MULTIDISCIPLINARIO DEL TRIBUNAL.
LA PRENSA GRAFICA	PARA PROMOCION DE CAMPAÑA
SECCION: PALOMITAS DE PAPEL	
PROCURADURÍA GENERAL DE LA REPUBLICA	50 JUEGOS DE MATERIAL DE VIOLENCIA INTRAFAMILIAR PARA SE DISTRIBUIDO EN PROCURADURÍAS AUXILIARES DE TODO EL PAIS.
PROCURADURÍA PARA LA DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS	150 EJEMPLARES DE LEY CONTRA LA VIOLENCIA INTRAFAMILIAR PARA DISTRIBUCIÓN EN CAPACITACION A ELEMENTOS POLICIALES DE LA DELEGACIÓN CENTRO.
PROCURADURÍA PARA LA DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS	250 EJEMPLARES DE LEY CONTRA LA VIOLENCIA INTRAFAMILIAR PARA SER ENTREGADOS A ESTUDIANTES DE DERECHO QUE LABORAN EN DICHA INSTITUCIÓN.

ANNEX F

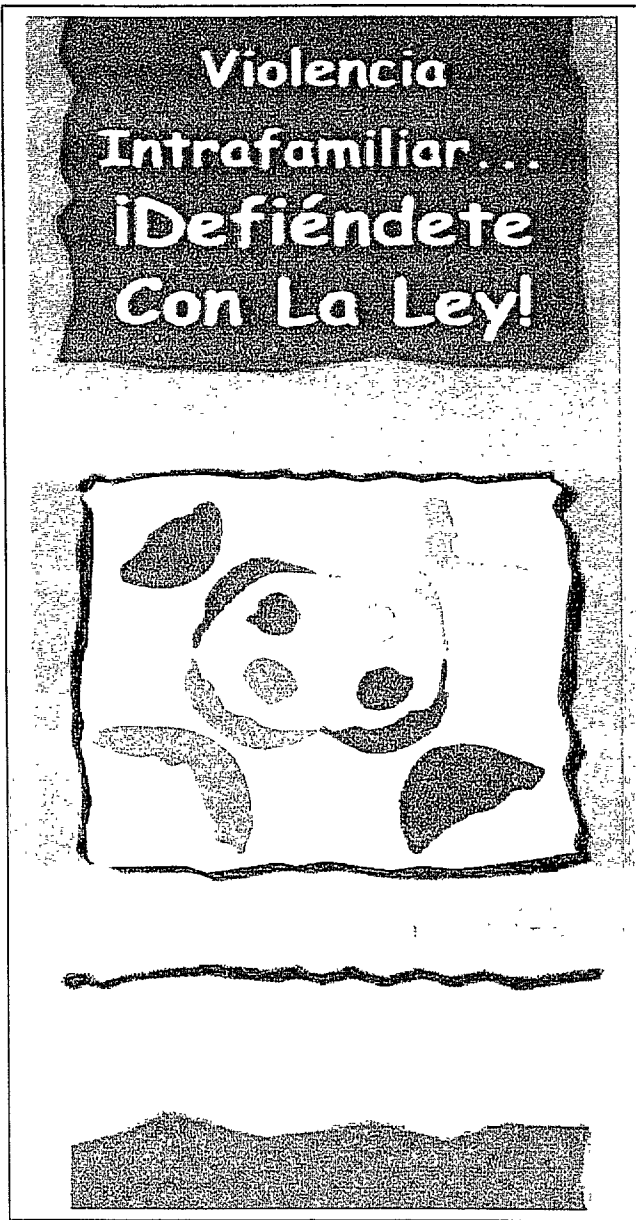
**Component I: Popular Legal Education, Inter-Institutional
Coordination, and Strategic Plan Development**

**Publication by the Attorney General's Office regarding
Popular Legal Education Campaign**

PROCURANDO



Boletín de la Procuraduría General de la República
Unidad de Comunicaciones; No. 9, Año 2; MAYO/JUNIO 2000



- DESDE EL DESPACHO DEL PROCURADOR.
- CAMPAÑA DEFIÉNDETE CON LA LEY.
- PRIMER PROCESO DE RETROALIMENTACIÓN.

- FISCALES SE DISCULPAN CON DEFENSOR.
- P.G.R. EN EXPOMUJER.
- FIRMA DE CONVENIOS.

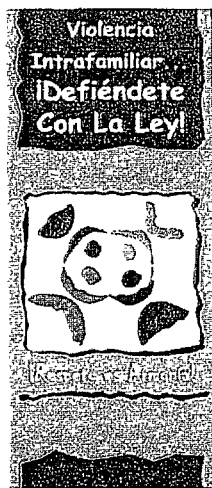
- INDEMNIZAN A TRABAJADORES
- ISO 9000 P G R FASE FINAL
- CURIOSIDADES INDIGENAS

DEFIÉNDETE CON LA LEY

CAMPAÑA INTERINSTITUCIONAL DE DIVULGACIÓN DE LA LEY CONTRA VIOLENCIA INTRAFAMILIAR.

En el marco del programa Educación Legal Popular auspiciado por AID a través de la Unidad Técnica Ejecutiva del sector de justicia en El Salvador, el pasado miércoles 7 de Junio dio inicio la campaña DEFIÉNDETE CON LA LEY, destinada a sensibilizar a personal de las áreas administrativas y de servicio que laboran en once instituciones del Estado, cuales son: Corte Suprema de Justicia, Ministerio de Seguridad Pública y Justicia, Fiscalía General de la República, Procuraduría General de la República, Consejo Nacional de la Judicatura, Policía Nacional Civil, Instituto Salvadoreño de Protección al Menor, Procuraduría Para la Defensa de los Derechos Humanos, Instituto Salvadoreño Para el Desarrollo de la Mujer, Ministerio de Educación y Unidad Técnica Ejecutiva.

Para tal efecto, un equipo multidisciplinario de profesionales que se desempeñan en las instituciones antes mencionadas, trabajó arduamente con el objeto de realizar una investigación y posteriormente diseñar una campaña que cumpliera con las expectativas comunicacionales de las once entidades involucradas en dicho proyecto. El material producido consta de un afiche, un brochure, un folleto, un paquín, y un video; el cual está siendo utilizado como apoyo en las charlas que personal especializado en el tema, imparte a diferentes grupos de las instituciones participantes en el área metropolitana. Para clausurar esta campaña el martes 20 de junio se presentó en el auditorium del Ministerio del Interior, la obra "ROSA DE DOS AROMAS", a cargo del grupo Vivencias, la cual aborda la temática de la Violencia Intrafamiliar. DEFIÉNDETE CON LA LEY, es una frase imperativa que valida el derecho que tenemos los ciudadanos y ciudadanas de ser protegidos por la legislación vigente, pero al mismo tiempo exhorta a no tomarse la ley en mano propia ya que para ello existen las instituciones del Estado encargadas de su aplicación.



ANNEX G

**Component II: Improving Public Information Dissemination
Policy, Practices, and Operator Skills in the Justice Sector
Workshops, Participants and Statistical Analysis of
Participant Data**

ANEXOS

COMPONENTE:

**"TECNICAS SOBRE EL MANEJO Y COMPORTAMIENTO
ANTE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN
Y DISEÑO DE LAS POLITICAS DE DIFUSION E
INFORMACION DE LAS INSTITUCIONES DEL SISTEMA DE
ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA"**

PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

COMPONENTE: "TECNICAS SOBRE EL MANEJO Y COMPORTAMIENTO ANTE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y DISEÑO DE LAS POLITICAS DE DIFUSION E INFORMACION DE LAS INSTITUCIONES DEL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA"

TALLERES SOBRE EL MANEJO Y COMPORTAMIENTO ANTE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

DIRIGIDOS A: MIEMBROS DE LA COMISION COORDINADORA DEL SECTOR DE JUSTICIA Y FUNCIONARIOS DEL SECTOR

EVENTO	FECHA	LUGAR	DIRIGIDO A	NUMERO DE ASISTENTES
Taller: Manejo y comportamiento ante los medios de comunicación	14 y 15 de enero de 1999	Hotel Bahía del Sol	Miembros de la Comisión Coordinadora del Sector de Justicia	20 personas
Taller: Estructura de la noticia y manejo de entrevistas	10 de febrero de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Jefes de los departamentos de las instituciones del sector de justicia	21 personas
Taller: Estructura de la noticia y manejo de entrevistas	11 de febrero de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Magistrados de cámaras de segunda instancia, jueces de primera instancia y jueces de paz	18 personas
Taller: Estructura de la noticia y manejo de entrevistas	12 de febrero de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Magistrados de cámaras de segunda instancia, jueces de primera instancia y jueces de paz	22 personas
Taller: Manejo efectivo de la conferencia de prensa	14 de abril de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Miembros de la Comisión Coordinadora del Sector de Justicia	16 personas
Taller: Estructura de la noticia y manejo de entrevistas	26 de julio de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Magistrados de cámaras de segunda instancia, jueces de primera instancia y jueces de paz	18 personas
Taller: Estructura de la noticia y manejo de entrevistas	27 de julio de 1999	Casino Santaneco, Santa Ana	Magistrados de cámaras de segunda instancia, jueces de primera instancia y jueces de paz	22 personas

EVENTO	FECHA	LUGAR	DIRIGIDO A	NÚMERO DE ASISTENTES
Taller: Estructura de la noticia y manejo de entrevistas	28 de julio de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Magistrados de cámaras de segunda instancia, jueces de primera instancia y jueces de paz	19 personas
Taller: Estructura de la noticia y manejo de entrevistas	29 de julio de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Magistrados de cámaras de segunda instancia, jueces de primera instancia y jueces de paz	20 personas
Taller: Estructura de la noticia y manejo de entrevistas	30 de julio de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Magistrados de cámaras de segunda instancia, jueces de primera instancia y jueces de paz	19 personas
Taller: Estructura de la noticia y manejo de entrevistas	20 de septiembre de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Magistrados de cámaras de segunda instancia, jueces de primera instancia y jueces de paz	22 personas
Taller: Estructura de la noticia y manejo de entrevistas	21 de septiembre de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Magistrados de cámaras de segunda instancia, jueces de primera instancia y jueces de paz	17 personas
Taller: Estructura de la noticia y manejo de entrevistas	23 de septiembre de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Magistrados de cámaras de segunda instancia, jueces de primera instancia y jueces de paz	25 personas
Taller: Estructura de la noticia y manejo de entrevistas	24 de septiembre de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Magistrados de cámaras de segunda instancia, jueces de primera instancia y jueces de paz	27 personas
Taller: Estructura de la noticia y manejo de entrevistas	4 de octubre de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Funcionarios de la Fiscalía General de la República y de la Procuraduría General de la República	26 personas

EVENTO	FECHA	LUGAR	DIRIGIDO A	NUMERO DE ASISTENTES
Taller: Estructura de la noticia y manejo de entrevistas	5 de octubre de 1999	Hotel Princess	Consejales, directores del Consejo Nacional de la Judicatura y altos funcionarios del Ministerio de Seguridad Pública y Justicia	20 personas
Taller: Manejo de entrevistas largas	6 de octubre de 1999	Hotel Princess	Miembros de la Comisión Coordinadora del Sector de Justicia, magistrados de la Corte Suprema de Justicia y funcionarios de la UTE	19 personas
Taller: Estructura de la noticia y manejo de entrevistas	8 de octubre de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Funcionarios de la Fiscalía General de la República y de la Procuraduría General de la República	27 personas
Taller: Estructura de la noticia y manejo de entrevistas	16 de noviembre de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Funcionarios de la Fiscalía General de la República y de la Procuraduría General de la República	24 personas
Taller: Estructura de la noticia y manejo de entrevistas	17 de noviembre de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE	Magistrados de cámara de segunda instancia, jueces de primera, instancia y de paz	24 personas
Taller: Manejo de entrevistas largas	18 de noviembre de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE	Magistrados cámaras de segunda instancia y jueces de primera, instancia y de paz	18 personas

PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

COMPONENTE: "TECNICAS SOBRE EL MANEJO Y COMPORTAMIENTO ANTE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y DISEÑO DE LAS POLITICAS DE DIFUSION E INFORMACION DE LAS INSTITUCIONES DEL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA"

TALLERES DE MANEJO Y COMPORTAMIENTO ANTE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN, ESTRUCTURA DE LA NOTICIA, COMUNICACIÓN EN CRISIS, REDACCIÓN DE COMUNICADOS DE PRENSA, DISCURSOS Y EDITORIALES.

EVENTO	FECHA	LUGAR	DIRIGIDO A	NUMERO DE ASISTENTES
Taller: La Comunicación Total y el Manejo de la Opinión Pública	29 de octubre de 1998	Unidad Ejecutiva -UTE- Técnica	Jefes de las unidades de comunicaciones y/o departamentos de relaciones públicas	14 personas
Taller: La Estructura de la Noticia y la Entrevista	16 de noviembre de 1998	Unidad Ejecutiva -UTE- Técnica	Miembros de las unidades de comunicaciones y/o departamentos de relaciones públicas	20 personas
Taller: La Estructura de la Noticia y la Entrevista	17 de noviembre de 1998	Unidad Ejecutiva -UTE- Técnica	Miembros de las unidades de comunicaciones y/o departamentos de relaciones públicas	21 personas
Taller: La Estructura de la Noticia y la Entrevista	18 de noviembre de 1998	Unidad Ejecutiva -UTE- Técnica	Jefes de las unidades de comunicaciones y/o departamentos de relaciones públicas	11 personas
Taller: La Estructura de la Noticia y la Entrevista	19 de noviembre de 1998	Unidad Ejecutiva -UTE- Técnica	Jefes de las unidades de comunicaciones y/o departamentos de relaciones públicas	12 personas
Taller: Comunicación en crisis y redacción de comunicados de prensa	6 y 9 de febrero de 1999	Unidad Ejecutiva -UTE- Técnica	Jefes de las unidades de comunicación de las instituciones del sector de justicia	19 personas

59

EVENTO	FECHA	LUGAR	DIRIGIDO A	NÚMERO DE ASISTENTES
Taller: La conferencia de prensa en época de crisis	12 y 13 de abril de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Jefes de las unidades de comunicación de las instituciones del sector de justicia	15 personas
Taller: Comunicación institucional	7 de octubre de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Jefe de las unidades de comunicación de las instituciones del sistema de administración de justicia	13 personas
Taller: Comunicación en crisis	19 de noviembre de 1999	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Miembros del Comité Directivo Interinstitucional de Divulgación del Sector de Justicia	25 personas
Taller: Técnicas para mejorar la redacción de comunicados de prensa	13 y 14 de enero de 2000	Hotel Princess	Miembros del Comité Directivo Interinstitucional de Divulgación del Sector de Justicia	17 personas
Taller: Técnicas para mejorar la redacción de comunicados de prensa	18 y 19 de mayo de 2000	Unidad Técnica Ejecutiva -UTE-	Miembros de las unidades de comunicaciones y/o departamentos de relaciones públicas	15 personas
Taller: Técnicas de redacción de editoriales y discursos	20 de junio de 2000	Hotel Princess	Miembros de las unidades de Comunicaciones y/o departamentos de relaciones públicas	15 personas

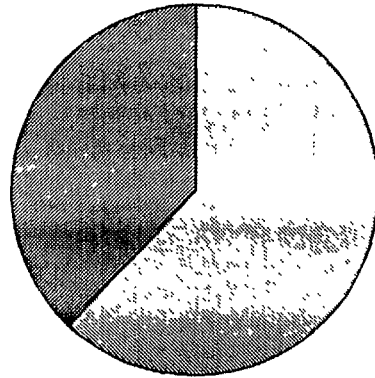
PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

COMPONENTE: "TECNICAS SOBRE EL MANEJO Y COMPORTAMIENTO ANTE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y DISEÑO DE LAS POLITICAS DE DIFUSION E INFORMACION DE LAS INSTITUCIONES DEL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA"

TALLERES DE DISCUSIÓN SOBRE EL ROL DE LOS JUECES, FISCALES, PROCURADORES Y PERIODISTAS EN LA GENERACIÓN DE INFORMACIÓN DEL SECTOR DE JUSTICIA

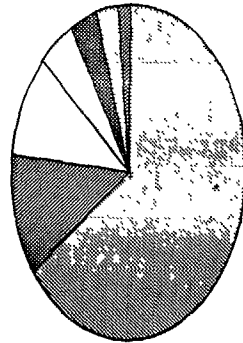
EVENTO	FECHA	LUGAR	DIRIGIDO A	NUMERO DE ASISTENTES
Desayuno: Discusión del rol de jueces y periodistas en la generación y divulgación de información judicial	26 de mayo de 1999	Hotel Camino Real	Magistrados de cámaras de segunda instancia, jueces de primera instancia, jueces de paz y periodistas miembros de la Asociación de Periodistas de El Salvador -APES-	66 personas
Desayuno: Discusión del rol de los fiscales, procuradores y periodistas en la generación y divulgación de información	30 de junio de 1999	Hotel Camino Real	Fiscales, procuradores, directivos de APES, periodistas y miembros del Comité Directivo Interinstitucional de Divulgación del Sector de Justicia.	60 personas

CLASIFICACION DE CAPACITANDOS POR GENERO



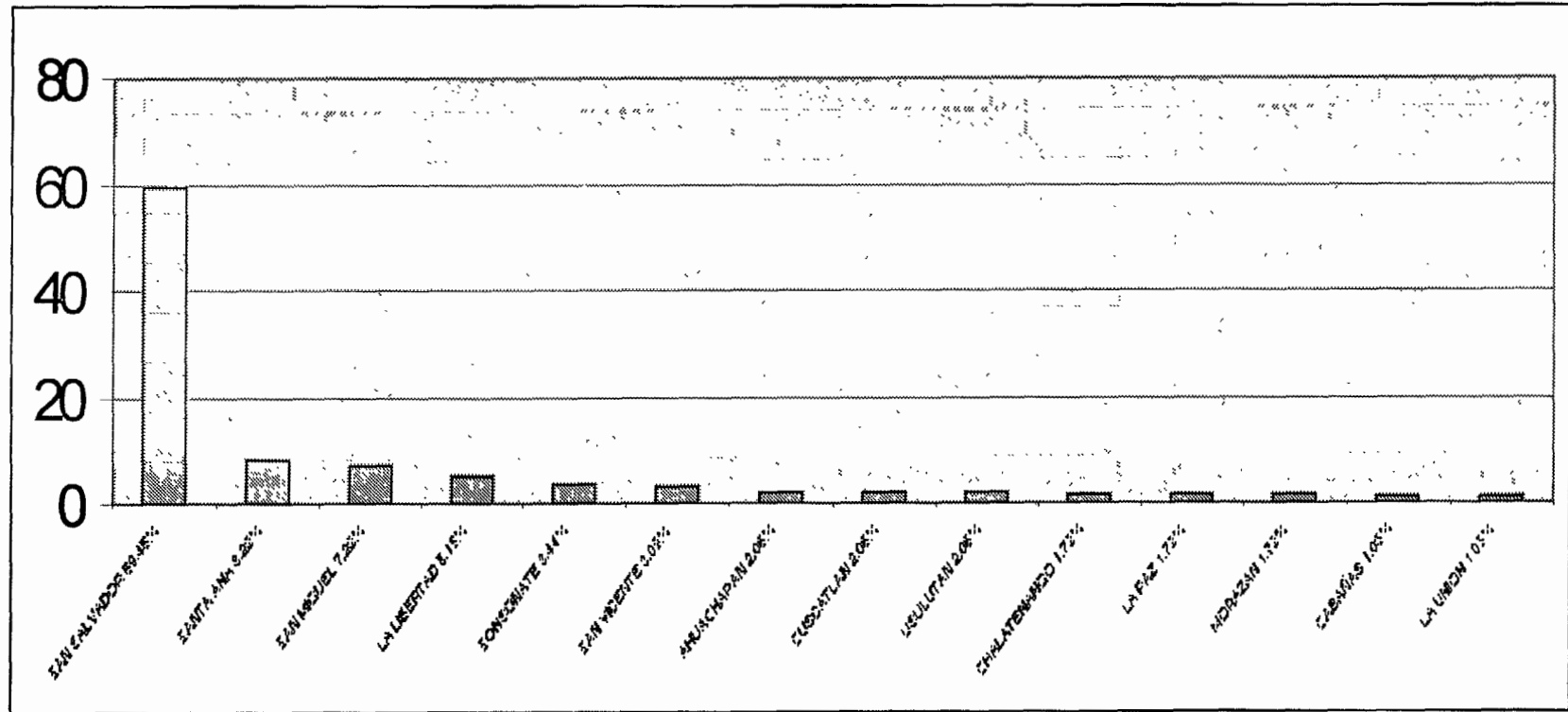
□ HOMBRES 61.86%
■ MUJERES 38.14%

CLASIFICACION POR INSTITUCION BENEFICIARIA



■	ORGANO JUDICIAL	64.60%
■	F.G.R.	11.68%
□	P.G.R.	9.97%
□	U.T.E.	5.15%
■	C.N.J.	3.78%
■	M.S.P.J.	3.08%
■	I.S.P.M.	1.72%

**PORCENTAJE DE COBERTURA POR DEPARTAMENTO
EN RELACION A LA TOTALIDAD DE CAPACITANDOS**

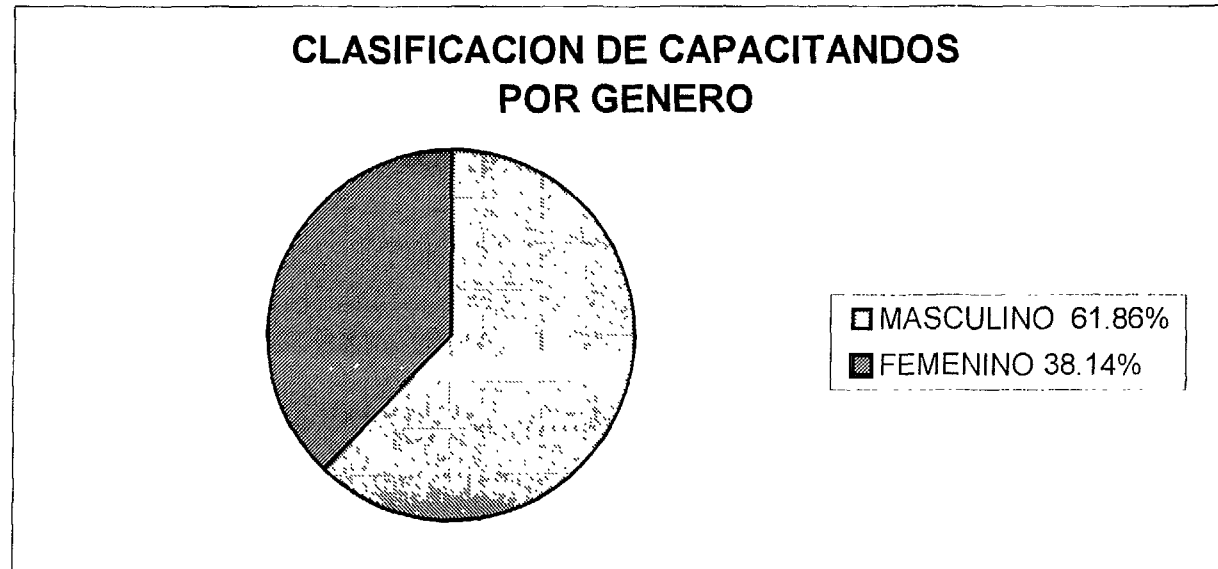


PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

COMPONENTE: "TECNICAS SOBRE EL MANEJO Y COMPORTAMIENTO ANTE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y DISEÑO DE LAS POLITICAS DE DIFUSION E INFORMACION DE LAS INSTITUCIONES DEL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA"

TALLERES SOBRE EL MANEJO Y COMPORTAMIENTO ANTE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

DIRIGIDOS A: MIEMBROS DE LA COMISION COORDINADORA DEL SECTOR DE JUSTICIA
Y FUNCIONARIOS DEL SECTOR



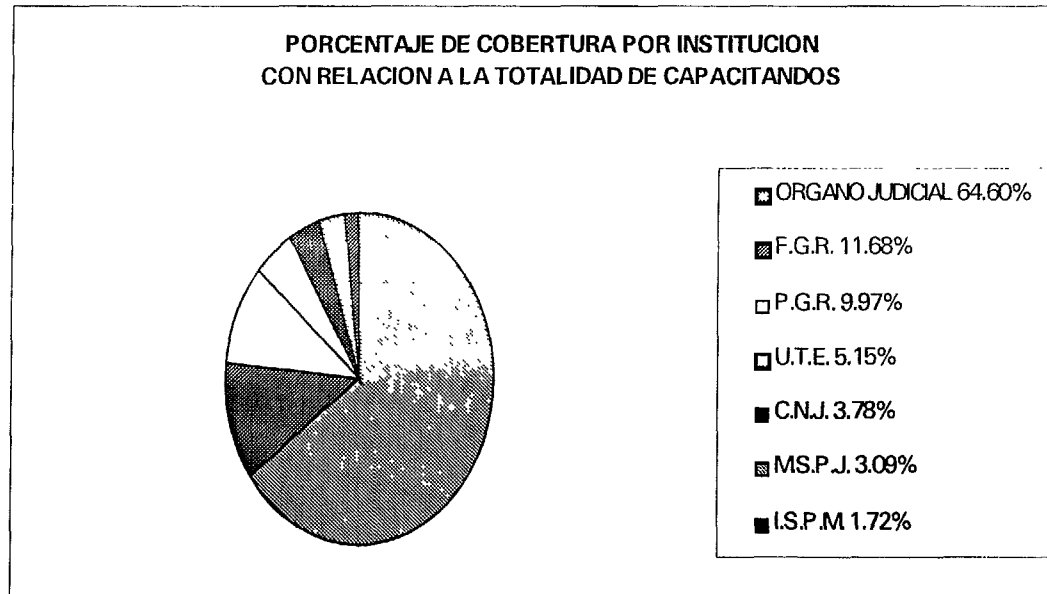
65

PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

COMPONENTE: "TECNICAS SOBRE EL MANEJO Y COMPORTAMIENTO ANTE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y DISEÑO DE LAS POLITICAS DE DIFUSION E INFORMACION DE LAS INSTITUCIONES DEL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA"

TALLERES SOBRE EL MANEJO Y COMPORTAMIENTO ANTE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

DIRIGIDOS A: MIEMBROS DE LA COMISION COORDINADORA DEL SECTOR DE JUSTICIA Y FUNCIONARIOS DEL SECTOR



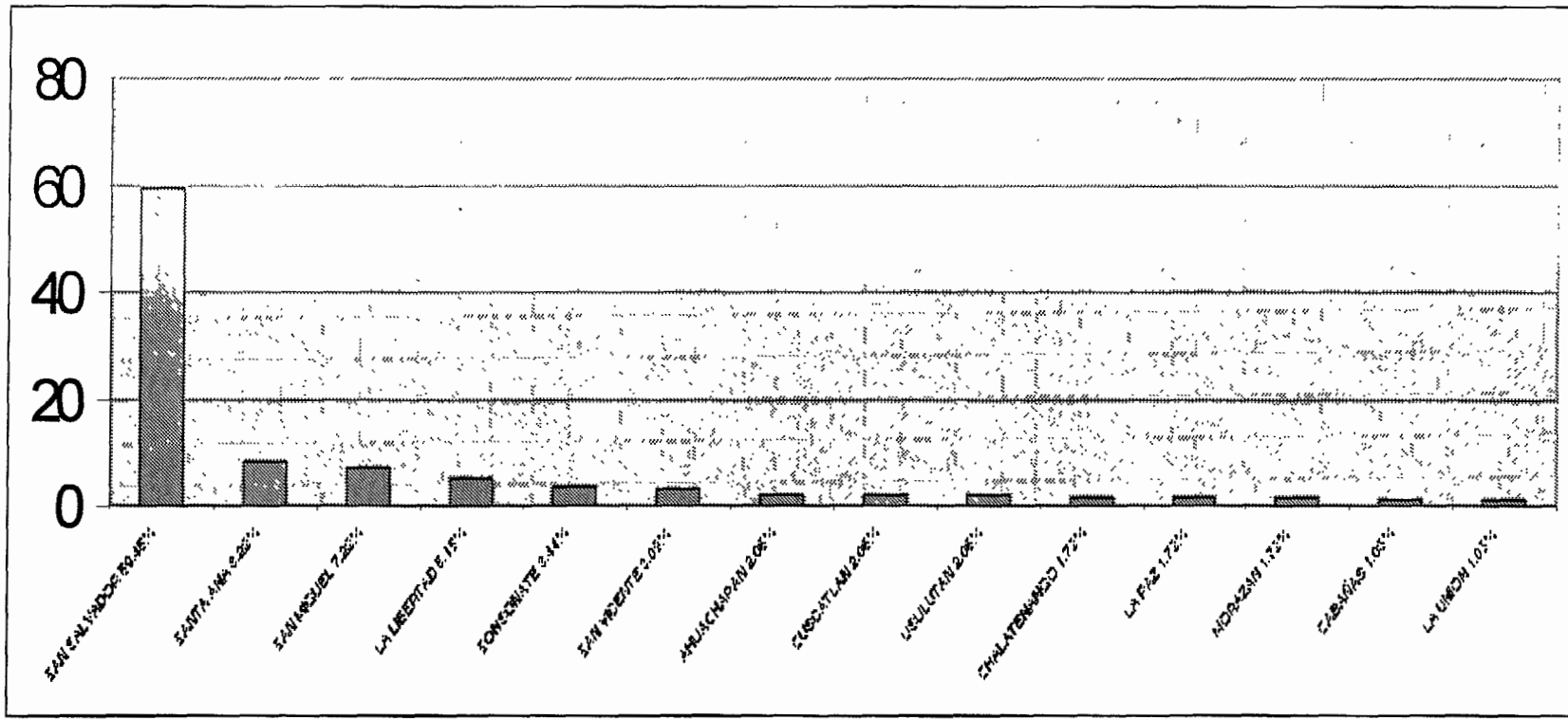
PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

COMPONENTE: "TECNICAS SOBRE EL MANEJO Y COMPORTAMIENTO ANTE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y DISEÑO DE LAS POLITICAS DE DIFUSION E INFORMACION DE LAS INSTITUCIONES DEL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA"

TALLERES SOBRE EL MANEJO Y COMPORTAMIENTO ANTE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

DIRIGIDOS A: MIEMBROS DE LA COMISION COORDINADORA DEL SECTOR DE JUSTICIA Y FUNCIONARIOS DEL SECTOR

PORCENTAJE DE COBERTURA POR DEPARTAMENTO EN RELACION A LA TOTALIDAD DE CAPACITANDOS



TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: HOTEL BAHIA DEL SOL, COSTA DEL SOL, DEPTO. DE LA PAZ

FECHA: 14 Y 15 DE ENERO DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APellidos	Nombres	CARGO	INSTITUCION
Cardoza Ayala	Miguel Angel	Procurador General de la República	Procuraduría General de la República
Córdova Castellanos	Manuel	Fiscal General de la República	Fiscalía General de la República
Durán Barraza	Rafael	Presidente	Consejo Nacional de la Judicatura
Flores y Flores	Rafael	Director Ejecutivo	Unidad Técnica Ejecutiva
Gómez	Gastón Ovidio	Viceministro de Justicia	Ministerio de Justicia
Gustave Torres	Roberto	Magistrado Presidente de la Sala de lo Penal	Corte Suprema de Justicia
Hernández Valiente	René	Primer Magistrado	Corte Suprema de Justicia
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora de Medios de Comunicaciones	Unidad Técnica Ejecutiva
Liévano Chorro	José Gerardo	Sub-Director General	Unidad Técnica Ejecutiva
Mejía Peña	Rubén Antonio	Ministro de Justicia	Ministerio de Justicia
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora de Medios de Comunicación	Unidad Técnica Ejecutiva
Tenorio	Jorge Eduardo	Presidente	Corte Suprema de Justicia
CONSULTORES			
Castillo Pérez	Gabriel	Universidad Internacional de Florida	Consultor
Eslava	Carolina	Universidad Internacional de Florida	Consultora
Green	Charles	Universidad Internacional de Florida	Consultor
Virtue	John	Universidad Internacional de Florida	Consultor
APOYO LOGISTICO			
López de Mena	Corina	Chemonics International, Inc.	Gerente de Proyecto
		VCR Filmaciones	Camarógrafo
		VCR Filmaciones	Camarógrafo
		VCR Filmaciones	Camarógrafo

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 10 DE FEBRERO DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Acevedo	Candy de	Coordinadora	Procuraduría General de la República
Alvarez Guzmán	Mateo	Jefe Depto. Investigación Jurídica	Corte Suprema de Justicia
Batres	Raúl		Fiscalía Regional San Vicente
Cruz Rodríguez	Pedro José	Coordinador Unidad de Delitos Especiales	Fiscalía General de la República
Díaz Zelaya	Berta Rosario	Sub-Directora	Escuela de Capacitación Judicial
Figeac	Jorge	Jefe de División	Fiscalía General de la República
Figueroa Portillo	Salvador Antonio	Coordinador Nacional Defensores	Procuraduría General de la República
Guerrero	Francisco Rafael	Jefe de Investigación Profesional	Corte Suprema de Justicia
Muñoz	German Emilio	Coordinador Nacional de Trabajo	Procuraduría General de la República
Orellana	Soledad de	Jefe División Preventiva	Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
Paredes	Mauricio	Director General de Centros Penales	Ministerio de Justicia
Quezada	Herenia	Jefe Unidad Delitos Contra la Vida	Fiscalía Regional de Occidente
Quijano	Orlando	Direc. Gral. De Política Criminal	Ministerio de Justicia
Rodríguez	Jorge Alberto	Gerente de Admon. y Finanzas	Unidad Técnica Ejecutiva
Rodríguez Cruz	Delmer Edmundo	Director de Educac, Pub. Y R.,L..	Unidad Técnica Ejecutiva
Tobar G.	Rosa Emilia	Jefe División Institucional	Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
Zaldívar	Nubia	Coordinadora	Fiscalía General de la República
Castillo Pérez	Gabriel	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Eslava	Carolina	Consultora	Universidad Internacional de Florida
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
			APOYO LOGISTICO
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 11 DE FEBRERO DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APPELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Arévalo Ortuño	Roberto Antonio	Juez Sexto de Instrucción de San Salvador	Organo Judicial
Barillas de Segovia	Sonia Dinora	Juez Segundo de Familia de San Salvador	Organo Judicial
Durán Ramírez	Juan Antonio	Jefe del Tribunal de Sentencia de San Vicente	Organo Judicial
Fuente de Paz	Ana Lucila	Juez Primero de Instrucción de Cojutepeque	Organo Judicial
Giammattei Castellanos	José Luis	Juez Tribunal Segundo de Sentencia de San Salvador	Organo Judicial
Jaime Portal	Juan José	Magistrado Cámara de lo Civil de la Primera Sección de Occidente (Santa Ana)	Organo Judicial
Lizama de Funes	Gloria de la Paz	Juez Octava de Instrucción de San Salvador	Organo Judicial
Montoya Martínez	Nora Victorina	Juez Noveno de Instrucción de San Salvador	Organo Judicial
Nuñez Franco	Evelyn Roxana	Juez Tercero de Familia de San Salvador	Organo Judicial
Ochoa Gómez	Edgar Alexander	Juez de Ejecución de Medidas al Menor de San Vicente	Organo Judicial
Orellana de Avalos	María Edith	Jueza Primera de Menores de Santa Ana	Organo Judicial
Ramos González	Rhina Elizabeth	Magistrada Cámara de Familia de Santa Ana	Organo Judicial
Rivas Galindo	Doris Luz	Jueza Primera de Menores de San Salvador	Organo Judicial
Viaud González	Rafael Eduardo	Tribunal Primero de Sentencia de San Salvador	Organo Judicial
CONSULTORES			
Castillo Pérez	Gabriel	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Eslava	Carolina	Consultora	Universidad Internacional de Florida
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 12 DE FEBRERO DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APellidos	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Barrientos Escobar	Silvia Guadalupe	Juez Primero de Familia de Santa Ana	Organo Judicial
Escobar de Càrcamo	Dora Alicia	Juez Primero de Paz de Ciudad Delgado	Organo Judicial
Castaneda de Alvarez	Mirna Ruth	Juez Cuarto de Menores de San Salvador	Organo Judicial
Chavarría Flores	Elmer Aristarco	Juez Cuarto de Instrucción de San Salvador	Organo Judicial
Flores Cisneros	Carlos de Jesús	Juez Segundo de Paz de San Salvador	Organo Judicial
Fortín Huevo	Rosa María	Juez Tribunal Primero de Sentenciade San Salvador	Organo Judicial
Herrera de Ramírez	Agustina Yanira	Juez de Menores de Sonsonate	Organo Judicial
Godoy de Jiménez	Edith Haydeé	Magistrada Cámara de Menores de la Sección de Occidente (SantaAna)	Organo Judicial
Molina Nuila de Rivas	Patricia Elizabeth	Juez de Familia de Zacatecoluca	Organo Judicial
Morales	Mario Osmín	Juez Décimo Segundo de Paz de San Salvador	Organo Judicial
Orellana Campos	Levis Italmir	Juez Primero de Instrucción de San Salvador	Organo Judicial
Parrilla Rodriguez	Delfino	Juez Tribunal de Sentencia de Nueva San Salvador	Organo Judicial
Perla Jiménez	Mirna Antonieta	Juez Primera de Menores de Nueva San Salvador	Organo Judicial
Quant de Linares	María Antonieta	Coordinadora del Area de Trabajo	Corte Suprema de Justicia
Ramagoza Togle	Cecilia	Coordinadora de Familia	Corte Suprema de Justicia
Reyes Najarro	Bertha Noemy	Juez de Ejecución de Medidas al Menor de San Miguel	Organo Judicial
Rivera Márquez	Sergio Luis	Juez Primero de Sentencia de Soyapango	Organo Judicial
Sánchez Valencia	José Arcadio	Magistrado Cámara de Familia de San Salvador	Organo Judicial
CONSULTORES			
Castillo Pérez	Gabriel	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Eslava	Carolina	Consultora	Universidad Internacional de Florida
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 14 DE ABRIL DE 1999

HORA: 8:00 - 4:00 P.M.

APPELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Cardoza Ayala	Miguel Angel	Procurador General de la Rep.	Procuraduría General de la República
Córdova Castellanos	Manuel	Fiscal General de la República	Fiscalía General de la República
Durán Barraza	Rafael	Presidente	Consejo Nacional de la Judicatura
Flores y Flores	Rafael	Director Ejecutivo	Unidad Técnica Ejecutiva
Gómez	Gastón Ovidio	Viceministro de Justicia	Ministerio de Justicia
Hernández Valiente	René	Primer Magistrado	Corte Suprema de Justicia
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de M. de C.	Unidad Técnica Ejecutiva
Liévano Chorro	José Gerardo	Sub-Director General	Unidad Técnica Ejecutiva
Mejía Peña	Rubén Antonio	Ministro de Justicia	Ministerio de Justicia
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora Area de MdeC	Unidad Técnica Ejecutiva
Rodríguez Cruz	Delmer Edmundo	Director de Educac. Pub. Y R.,L..	Unidad Técnica Ejecutiva
Tenorio	Jorge Eduardo	Presidente	Corte Suprema de Justicia
CONSULTORES			
Castillo Pérez	Gabriel	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Eslava	Carolina	Consultora	Universidad Internacional de Florida
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemomics International, Inc.

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 26 DE JULIO DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APellidos	Nombres	CARGO	INSTITUCION
Argueta de Martínez	Ana Elizabeth	Juez Segundo de Paz de Chalatenango	Organo Judicial
Avalos Franco	Silvia Elizabeth		Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
Berdugo de Rivera	Sonia Ivonne	Juez Segundo de Instrucción de Cojutepeque	Organo Judicial
Corcio Campos	Rolando	Juez Tribunal Tercero de Sentencia de Soyapango	Organo Judicial
Mejía Aragón	Reina Carolina		Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
Méndez Rivas	Manuel de Jesús	Juez de Familia de Cojutepeque	Organo Judicial
Merino Avalos	Luis Ricardo	Magistrado Cámara de la Segunda Sección del Centro	Organo Judicial
Noya Novais	Josefa	Juez Segundo de Vigilancia Penitenciaria y de Ejecución de la Pena	Organo Judicial
Orestes Posada	Marcel	Magistrado Cámara de Menores de la Primera Sección del Centro	Organo Judicial
Pastor	Disraely Omar	Magistrado de la Cámara Primera de lo Penal de la Primera Sección del Centro de San Salvador	Organo Judicial
Torres Gavidia	Manuel de Jesús		Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
Vigil Estrada	Rosa Irma	Juez Tribunal Segundo de Sentencia de Soyapango	Organo Judicial
Zeledón Villalta	Ana Guadalupe	Jueza Cuarta de Familia de San Salvador	Organo Judicial
CONSULTORES			
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de M. de C.	Unidad Técnica Ejecutiva
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.
Paniagua de Ostos	Ana Carolina	Asistente de Proyecto	Chemonics International, Inc.
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora Area de M de C	Unidad Técnica Ejecutiva

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 27 DE JULIO DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APellidos	Nombres	CARGO	INSTITUCION
Arriaza Cáceres	Miguel Angel	Magistrado de la Cámara de la Tercera Sección de Occidente	Organo Judicial
Castro Escapini	Julio César	Magistrado Cámara de Menores de la Sección de Occidente	Organo Judicial
Chiguila Durán	José Ricardo	Juez Primero de Paz de Ahuachapán	Organo Judicial
Guerrero Morales	Elisa	Magistrada Cámara de Menores de la Sección de Occidente (Santa Ana)	Organo Judicial
Guevara Fuentes	Alejandro	Juez Tribunal Primero de Sentencia de Santa Ana	Organo Judicial
Lara Domínguez	Guillermo	Juez Tribunal Segundo de Sentencia de Santa Ana	Organo Judicial
Lemus Guillén	Rubia Maribel	Juez Tribunal Segundo de Sentencia de Santa Ana	Organo Judicial
López Calderón	Rafael Antonio	Juez Tribunal de Sentencia de Ahuachapán	Organo Judicial
Marengo Ramírez de	Marina de Jesús	Juez Segundo de Familia de Santa Ana	Organo Judicial
Martínez Rodríguez	Ana Victoria	Magistrado Cámara de la Segunda Sección de Occidente (Sonsonate)	Organo Judicial
Morales García	Carlos Roberto	Juez de Menores de Ahuachapán	Organo Judicial
Parada Cerna	Octavio Humberto	Magistrado Cámara de Familia de la Sección de Occidente	Organo Judicial
Sagastume Galán	Wilson Edgardo	Juez Tribunal Primero de Sentencia de Santa Ana	Organo Judicial
Solano Cáceres	Aura Armida	Juez Tribunal Primero de Sentencia de Santa Ana	Organo Judicial
Solano Marciano	Juan Carlos	Magistrado Cámara de lo Penal de la Primera Sección de Occidente (Santa Ana)	Organo Judicial
CONSULTORES			
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Chacón	Ricardo	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de M. de C.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora Area de M de C	Unidad Técnica Ejecutiva
Cea	Jorge	Camarógrafo	Fiscalía General de la República
Herrera	Mauricio	Motorista	Unidad Técnica Ejecutiva
Paniagua de Ostos	Ana Carolina	Asistente de Capacitación	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 28 DE JULIO DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APPELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Arriaza	Carlos	Juez Primero de Paz de Mejicanos	Organo Judicial
Artiga Lemus	Maribel	Juez Tercero de Tránsito	Organo Judicial
Avila Alarcón	Yanira Maribel	Juez Cuarto de Paz de San Salvador	Organo Judicial
Erazo Quijano	Santos Iveth	Juez de Familia de La Libertad	Organo Judicial
Flores	Jorge Alberto	Magistrado Cámara Primera de lo Civil de la Primera Sección del Centro	Organo Judicial
García	Jesús Ulises	Juez Primero de Paz de Sensuntepeque	Organo Judicial
Henríquez López	Luis Ricardo	Juez de Vigilancia Penitenciaria y Ejecución de la Pena de Cojutepeque	Organo Judicial
Menjivar	José Nicolas	Juez Séptimo de Instrucción	Organo Judicial
Palacios Zelaya	Ignacio Amilcar	Magistrado Cámara de Tránsito de la Primera Sección del Centro	Organo Judicial
Samayoa	Mario	Magistrado Cámara de Familia de la Primera Sección del Centro de San Salvador	Organo Judicial
Torres Flores	Astrid de los Angeles	Juez de Vigilancia Penitenciaria y Ejecución de la Pena de La Libertad	Organo Judicial
Vásquez Pérez	Olinda Morena	Juez de Familia de Soyapango	Organo Judicial
CONSULTORES			
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Chacón	Ricardo	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de M. de C.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora Area de M de C	Unidad Técnica Ejecutiva
Cea	Jorge	Camarógrafo	Fiscalía General de la República
Mena	Corina de	Gerente de Proyecto	Chemomics International, Inc.
Paniagua de Ostos	Ana Carolina	Asistente de Capacitación	Chemomics International, Inc.

57

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 29 DE JULIO DE 1999

HORA: 8:00 - 4:00 P.M.

	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Aguilera	José Arturo	Juez Primero de Paz de Ciudad Delgado	Organo Judicial
Cañenguez Montano	Saúl	Juez Segundo de Hacienda de San Salvador	Ogano Judicial
Dueñas Lobos	Elsy	Juez del Tribunal de Sentencia de La Libertad	Organo Judicial
Escobar Córdova	Ena Gloria Melany	Juez de Menores de San Vicente	Organo Judicial
Flores Urrutia	Vilma Estela	Juez Tercero de Paz de La Libertad	Organo Judicial
García Funes	Carlos Rodolfo	Magistrado Cámara de la Tercera Sección del Centro, San Vicente	Ogano Judicial
Miranda Cañas	Teodoro Godofredo	Juez Segundo de Tránsito de San Salvador	Organo Judicial
Molina	Carmen Elena	Juez de Familia de Chalatenango	Organo Judicial
Ponce Gallardo	Maria Isabel	Juez Segundo de Menores de San Salvador	Organo Judicial
Quinteros Hernández	Jorge Alfonso	Juez Primero de Familia	Organo Judicial
Ramírez Melara	Gilberto	Juez de Instrucción de Mejicanos	Organo Judicial
Vásquez Rodríguez	Jaime Sergio	Juez de Menores de Soyapango	Organo Judicial
Vásquez Vásquez	Teresa de Jesús	Juez de Paz de La Libertad	Organo Judicial
CONSULTORES			
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Chacón	Ricardo	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de M. de C.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora Area de M de C	Unidad Técnica Ejecutiva
Cea	Jorge	Camarógrafo	Fiscalía General de la República
Mena	Corina de	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.
Paniagua de Ostos	Ana Carolina	Asistente de Capacitación	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 30 DE JULIO DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Cálix	Sonia	Jefe de Personal	Unidad Técnica Ejecutiva
Canales Herrera	Ricardo	Juez Segundo de Instrucción de San Salvador	Organo Judicial
Canales Rodríguez	Manuel Antonio	Juez de Menores de Morazán	Organo Judicial
Estrada Huevo	Julio César	Juez de Familia de Usulután	Organo Judicial
García Guevara	Hugo Noé	Juez Tribunal de Sentencia de Usulután	Organo Judicial
Maldonado Espinal	Manuel Stanley	Juez de Familia de Morazán	Organo Judicial
Meléndez Guerra	Euripides Manuel	Magistrado Cámara de Familia de la Sección de Oriente	Organo Judicial
Meza de González	Rosa Imelda	Juez de Paz de Jocoro	Organo Judicial
Pineda Herrera	Astrid Yanira	Juez Primero de Paz de Sonsonate	Organo Judicial
Romero Fernández	Carlos Antonio	Juez de Menores de Usulután	Organo Judicial
Valencia de Hernández	Margarita Dolores	Juez de Menores de La Paz	Organo Judicial
Vásquez Marengo	Oscar	Juez Primero de Instrucción de Usulután	Organo Judicial
CONSULTORES			
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Chacón	Ricardo	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de M. de C.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora Area de M de C	Unidad Técnica Ejecutiva
Cruz	Noel	Camarógrafo	Corte Suprema de Justicia
Mena	Corina de	Gerente de Proyecto	Chemomics International, Inc.
Paniagua de Ostos	Ana Carolina	Asistente de Capacitación	Chemomics International, Inc.

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 20 DE SEPTIEMBRE DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Amador Orellana	Oscar Alfredo	Juez de Ejecución de Medidas al Menor de Santa Ana	Organo Judicial
Bocanegra Flores	Carlos Edmundo	Juez Primero de Paz de Dulce Nombre de María	Organo Judicial
Cabrera Rodríguez	Juan Rigoberto	Juez de Vigilancia Penitenciaria y Ejecución de la Pena de San Miguel	Organo Judicial
Carrillo de Jovel	Lidia Blanca Rosa	Magistrada de la Cámara de Menores de la Sección de Oriente	Organo Judicial
Castro Rodríguez	Francisco Antonio	Segundo Magistrado de la Cámara Segunda de lo Penal de la Primera Sección del Centro (San Salvador)	Organo Judicial
Chorro Ramírez	Ana Sandra	Jueza Segundo de Menores de Nueva San Salvador	Organo Judicial
García de Saravia	Dinorah	Jueza Primero de Paz de Ilobasco	Organo Judicial
Hernández Montano	Jaime Rolando	Juez del Tribunal de Sentencia de Cojutepeque	Organo Judicial
Jiménez	Nancy del Carmen	Jueza de Menores de San Miguel	Organo Judicial
Orellana Moreira	Ethel Jackeline	Jueza Segunda de Instrucción de Soyapango	Organo Judicial
Portillo de Valencia	Elba Argentina	Jueza Primero de Vigilancia Penitenciaria y Ejecución de la Pena de San Miguel	Organo Judicial
Rivera Amaya	Osmín	Juez Segundo de Paz de Soyapango	Organo Judicial
Solórzano de Magaña	Zoila Morena	Jueza Séptima de Paz de San Salvador	Organo Judicial
Zamora Pérez	Ricardo Alberto	Magistrado de la Cámara de la Cuarta Sección del Centro (La Libertad)	Organo Judicial
Zapata Cañas	Maritza Venancia	Jueza Segundo de Vigilancia Penitenciaria y Ejecución de la Pena de San Miguel	Organo Judicial
CONSULTORES			
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Chacón	Ricardo	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de M. de C.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora Area de M de C	Unidad Técnica Ejecutiva
Cea	Jorge	Camarógrafo	Fiscalía General de la República
Mena	Corina de	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.
Paniagua de Ostos	Ana Carolina	Asistente de Capacitación	Chemonics International, Inc.

28

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 21 DE SEPTIEMBRE DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Alvarado Rodríguez	Carlos Alfredo	Juez Tribunal Segundo de Sentencia de Santa Ana	Organo Judicial
Bonilla Magaña	José Fernando	Juez Tribunal Tercero de Sentencia de Ciudad Delgado	Organo Judicial
Contreras Quintanilla	Oscar Ernesto	Juez Tribunal de Sentencia de Chalatenango	Organo Judicial
Galán	Carlos Alberto	Juez Segundo de Paz de Mejicanos	Organo Judicial
González de Moreno	Rosa Elsa	Jueza de Instrucción de Apopa	Organo Judicial
López Cruz	Ernesto Vladimir	Juez Segundo de Paz de Nueva San Salvador	Organo Judicial
Marín de Chaón	Sandra Carolina	Jueza Segundo de Instrucción de Sonsonate	Organo Judicial
Velado	Danilo Antonio	Juez de Primera Instancia de Tejutla	Organo Judicial
Velásquez Noya	Nuri	Jueza del Tribunal de Sentencia de Cabañas	Organo Judicial
Zarceño Ortiz	Alfredo Ernesto	Juez de Vigilancia Penitenciaria de San Vicente	Organo Judicial
CONSULTORES			
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Chacón	Ricardo	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de M. de C.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora Area de M de C	Unidad Técnica Ejecutiva
Cea	Jorge	Camarógrafo	Fiscalía General de la República
Mena	Corina de	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.
Paniagua de Ostos	Ana Carolina	Asistente de Capacitación	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 23 DE SEPTIEMBRE DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Aguilar Magaña	Ricardo Alfonso	Juez Primero de Instrucción de Sonsonate	Organo Judicial
Arévalo	Roberto Edgardo	Magistrado de la Cámara de la Segunda Sección de Oriente (Usulután)	Organo Judicial
Cabañas Hurtado	Gilda María Isabel	Jueza Primero de Paz de Soyapango	Organo Judicial
Cea	José Alberto	Juez de Paz de Santa Catarina	Organo Judicial
Cornejo Cuenca	José Alejandro	Juez de Instrucción de Ahuachapán	Organo Judicial
Cruz Franco	Efraín	Juez de Familia de Ahuachapán	Organo Judicial
Flores Urrutia	Vilma Estela	Jueza de Paz de la Libertad	Organo Judicial
García	Jesús Eberto	Segundo Magistrado de la Cámara de lo Penal de la Primera Sección de Occidente (Santa Ana)	Organo Judicial
Guevera y Guevara	José David	Juez Primero de Familia de San Miguel	Organo Judicial
Hernández	Rosa Delmy	Juez de Paz de San Francisco Javier	Organo Judicial
Martínez Rodríguez	Josefina	Colaborador Judicial	Organo Judicial
Meléndez Castaneda	Oscar Silverio	Juez Tercero de Instrucción de Santa Ana	Organo Judicial
Menéndez Barrientos	Marco Vinicio	Juez Tercero de Menores de San Salvador	Organo Judicial
Polanco García	Arcadio José	Juez Primero de Paz de San Vicente	Organo Judicial
Quan Escobar	José Alberto	Juez Primero de Paz de Usulután	Organo Judicial
Reyes Herrera	José Luis	Segundo Magistrado de la Cámara de la Segunda Sección de Occidente (Sonsonate)	Organo Judicial
Soriano	Doria Brigitte	Colaborador Judicial	Organo Judicial
Turcios Barraza	Oscar René	Juez del Tribunal de Sentencia de Nueva San Salvador	Organo Judicial
CONSULTORES			
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Chacón	Ricardo	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de M. De C.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora Area de M de C	Unidad Técnica Ejecutiva
Cea	Jorge	Camarógrafo	Fiscalía General de la República
Mena	Corina de	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.
Paniagua de Ostos	Ana Carolina	Asistente de Capacitación	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 24 DE SEPTIEMBRE DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APPELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Aguilar Vizcarra	Yolanda	Jueza Primero de Instrucción de La Unión	Organo Judicial
Argueta Alvarado	Oscar René	Juez de Sentencia de Santa Tecla	Organo Judicial
Barquero Trejo	Juan	Juez Primero de Paz de Cojutepeque	Organo Judicial
Blanco Reyes	Edward Sidney	Juez Quinto de Instrucción	Organo Judicial
Calderón Alfaro	Carlos Ernesto	Juez Décimo de Instrucción de San Salvador	Organo Judicial
Castaneda Interiano	Dina Elizabeth	Jueza del Tribunal de Sentencia de Chalatenango	Organo Judicial
Chicas Márquez	César	Juez de Familia de Sonsonate	Organo Judicial
Escobar Guerra	Gloria Vilma	Jueza de Menores de Chalatenango	Organo Judicial
García	Ramón Iván	Juez del Tribunal de Sentencia de Sonsonate	Organo Judicial
Hernández	Rosa Estela	Jueza del Tribunal Segundo de Sentencia de Mejicanos	Organo Judicial
Herrera Turcios	Manuel de Jesús	Juez Primero de Paz de La Unión	Organo Judicial
Larrama Barahona	Luis Edgardo	Juez del Tribunal Primero de Sentencia de Ciudad Delgado	Organo Judicial
Lovato Santos	José Luciano	Juez del Tribunal Segundo de Sentencia de San Miguel	Organo Judicial
Mejía de Rivas	Miriam Haydee	Jueza Primero de Instrucción de La Paz	Organo Judicial
Morales	Saúl Ernesto	Juez del Tribunal Tercero de Sentencia de Mejicanos	Organo Judicial
Peraza Guerra	Martha Lidia	Jueza Primero de Instrucción de Soyapango	Organo Judicial
Piche Benavides	Carlos Alberto	Juez del Tribunal Segundo de Sentencia de San Miguel	Organo Judicial
Pineda Alvarado	Herbert Iván	Juez de Familia de San Marcos	Organo Judicial
Salamanca de Benavides	Alba Gladys	Jueza Tercera de Paz de Ciudad Delgado	Organo Judicial
Valdéz Iraheta	José Miguel	Juez Tribunal Segundo de Sentencia de Ciudad Delgado	Organo Judicial
CONSULTORES			
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Chacón	Ricardo	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de M. de C.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora Area de M de C	Unidad Técnica Ejecutiva
Cea	Jorge	Camarógrafo	Fiscalía General de la República
Mena	Corina de	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.
Paniagua de Ostos	Ana Carolina	Asistente de Capacitación	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 04 DE OCTUBRE DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Alas Ramírez	Mario Antonio	Procurador Auxiliar de San Salvador	Procuraduría General de la República
Barcenas de Flores	Johana	Secretaria General	Fiscalía General de la República
Berrios de Tablas	Suzanne Julieta	Jefe Area	Fiscalía General de la República
Chinchilla Amaya	Miguel Angel	Coordinador Unidad de Comunicaciones	Procuraduría General de la República
Contreras	Remberto Walter	Coordinador Nacional Psicosocial	Procuraduría General de la República
Cruz Heredia	Deysi Lorena	Procurador Auxiliar de Apopa	Procuraduría General de la República
Figeac Cisneros	Jorge Carlos	Jefe de División	Fiscalía General de la República
Guerrero Navarrete	Francisco Armando	Procurador General Adjunto	Procuraduría General de la República
López	Manuel Enrique	Jefe División de Intereses del Estado, S.S.	Fiscalía General de la República
Meléndez Ruíz	Douglas	Jefe Sub-Regional de Mejicanos	Fiscalía General de la República
Muñoz Hernández	German Emilio	Coordinador Nacional del Trabajo	Procuraduría General de la República
Navarro Montes	Pedro Carlos	Procurador Auxiliar de Soyapango	Procuraduría General de la República
Pérez de Henríquez	Ana Mercedes	Coordinadora Nacional Derechos Reales y	Procuraduría General de la República
Portal Solís	Emilia Guadalupe	Coordinadora Unidad de Familia de S.S.	Procuraduría General de la República
Posada de Rodríguez	Deisi Marina	Jefe Subregional Nueva San Salvador	Fiscalía General de la República
Rivas de Cornejo	Sobeida	Jefe Unidad Antinarco tráfico	Fiscalía General de la República
Vega Pleitez	Coralia Emperatriz	Jefe de Subregional de Santa Ana	Fiscalía General de la República
CONSULTORES			
Green	Charles	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Arfield	George	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Chacón	Ricardo	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de M. de C.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora Area de M de C	Unidad Técnica Ejecutiva
Valencia	Karla de	Camarógrafo	Fiscalía General de la República
Mena	Corina de	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.
Paniagua de Ostos	Ana Carolina	Coordinadora de Capacitación	Chemonics International, Inc.

10

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: HOTEL PRINCESS

FECHA: 05 DE OCTUBRE DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APPELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Artiga Alas	Amadeo	Consejal	Consejo Nacional de la Judicatura
Borjas	Gladys Marina	Consejal	Consejo Nacional de la Judicatura
Centeno de Bell	Flora		Ministerio de Justicia y de Seguridad Pública
Chica Helena	Salvador Edmundo	Secretario Ejecutivo	Consejo Nacional de la Judicatura
Chicas Alfaro	Abelino	Consejal	Consejo Nacional de la Judicatura
Clará	Mauricio Alfredo	Consejal	Consejo Nacional de la Judicatura
Luna	Oscar H.	Consejal	Consejo Nacional de la Judicatura
Martínez	Ana María de	Directora Ejecutiva de Política de Seguridad	Ministerio de Justicia y de Seguridad Pública
Morales h.	Salvador	Gerente General	Consejo Nacional de la Judicatura
Romano D.	Luis Yuri	Director Ejecutivo de Estrategia de Control y	Ministerio de Justicia y de Seguridad Pública
CONSULTORES			
Green	Charles	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Arfield	George	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Chacón	Ricardo	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
Kurí de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de M. de C.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora Area de M de C	Unidad Técnica Ejecutiva
Martínez	Eliseo	Camarógrafo	Ministerio de Justicia y de Seguridad Pública
Cruz	Noel	Camarógrafo	Corte Suprema de Justicia
Mena	Corina de	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.
Paniagua de Ostos	Ana Carolina	Coordinadora de Capacitación	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: HOTEL PRINCESS

FECHA: 06 DE OCTUBRE DE 1999

HORA: 8:00 - 4:00 P.M.

APellidos	Nombres	CARGO	INSTITUCIÓN
Avalos Laguardia	Pedro	Fiscal General Adjunto	Fiscalía General de la República
Calderón de Buitrago	Anita	Magistrada	Corte Suprema de Justicia
Cierra Quesada	Edgardo	Magistrado	Corte Suprema de Justicia
Durán Barraza	Rafael	Presidente	Consejo Nacional de la Judicatura
Flores y Flores	Rafael	Director General	Unidad Técnica Ejecutiva del Sector de
Guerrero	Armando	Procurador General Adjunto	Procuraduría General de la República
Gustave Torres	Roberto	Magistrado Sala de lo Penal	Corte Suprema de Justicia
Liévano Chorro	José Gerardo	Sub-Director General	Unidad Técnica Ejecutiva del Sector de
Rodríguez Cruz	Delmer Edmundo	Director Area de Educación Pública y Reforma	Unidad Técnica Ejecutiva del Sector de
CONSULTORES			
Green	Charles	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Arfield	George	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Chacón	Ricardo	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de M. de C.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora Area de M de C	Unidad Técnica Ejecutiva
Cea	Jorge	Camarógrafo	Fiscalía General de la República
Martínez	Ricardo	Camarógrafo	Corte Suprema de Justicia
Mena	Corina de	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.
Paniagua de Ostos	Ana Carolina	Coordinadora de Capacitación	Chemonics International, Inc.

RS

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA DEL SECTOR DE JUSTICIA

FECHA: 08 DE OCTUBRE DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Aguar	Roberto Ignacio	Jefe Sub-Regional de Sonsonate	Fiscalía General de la República
Bautista	Agustina Araceli	Jefe U.D.U.	Fiscalía General de la República
Campos	Ricardo	Jefe de Unidades	Procuraduría General de la República
Carranza	Douglas Francisco	Procurador Auxiliar de San Marcos	Procuraduría General de la República
Figueroa	Salvador	Coordinador Nacinal de Defensoría Pública	Procuraduría General de la República
Fuentes Real	Juan Carlos	Jefe Regional Paracentral San Vicente	Fiscalía General de la República
Fuentes Rivera	Julio René	Procurador Auxiliar Departamental	Procuraduría General de la República
García Martínez	Walter Gilmar	Jefe Sub-Regional de San Marcos	Fiscalía General de la República
García Mendoza	Manuel Rolando	Jefe Sub-Regional de Ahuachapán	Fiscalía General de la República
Hernández	Rosa Elda	Jefe del Departamento de Procuración	Fiscalía General de la República
Jovel López	Yanira	Coordinadora Unidad de Derechos Reales	Fiscalía General de la República
López de Pineda	Alma Johana	Coordinadora de la Oficina para Adopción	Procuraduría General de la República
Nolasco	Manuel	Coordinador Procurador de Menores	Procuraduría General de la República
Nolasco	Reynaldo de Jesús	Jefe Sub-Regional de San Miguel	Fiscalía General de la República
Portillo Sánchez	Carlos Humberto	Defensor Público	Procuraduría General de la República
Rodríguez Arias	Carlos Arturo	Jefe U.H.A.	Fiscalía General de la República
Rodríguez Lemus	Julio Ernesto	Jefe Defensoría Pública San Salvador	Procuraduría General de la República
Vanegas Evora	Marcos Antonio	Coordinador Unidad Defensa de los Derechos del Trabajador	Procuraduría General de la República
CONSULTORES			
Green	Charles	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Chacón	Ricardo	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de M. De C.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora Area de M de C	Unidad Técnica Ejecutiva
Morán de Valencia	Karla	Camarógrafo	Fiscalía General de la República
Martínez	Rigoberto Eliseo	Camarógrafo	Ministerio de Seguridad Pública y Justicia
Mena	Corina de	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.
Paniagua de Ostos	Ana Carolina	Coordinadora de Capacitación	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA DEL SECTOR DE JUSTICIA

FECHA: 16 DE NOVIEMBRE DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APellidos	Nombres	CARGO	INSTITUCION
Benítez de Domínguez	Patricia	Colaboradora de Comunicaciones	Procuraduría General de la República
Castro	Oscar Antonio	Fiscal	Fiscalía General de la República
Coto de Valle	Elsa Coralia	Jefe de Secretaría Común	Fiscalía General de la República
Cruz Urquilla	Balmore	Asistente del Procurador General	Procuraduría General de la República
Fuentes Real	Juan Carlos	Jefe Regional Paracentral San Vicente	Fiscalía General de la República
Juárez	Irma Aracely	Centro de Mediación	Procuraduría General de la República
Juárez	Miguel	Jefe Unidad de Medio Ambiente	Fiscalía General de la República q
Lara Chávez	María Gladys	Coordinadora Administrativa	Fiscalía General de la República
López López	Ernesto	Jefe Subregional	Fiscalía General de la República
Mejía Campos	Ricardo	Jefe de Administración	Fiscalía General de la República
Meza Olivares	Alma Yanira	Jefe de Patrimonio	Fiscalía General de la República
Morán	Alfredo Roberto	Asistente	Procuraduría General de la República
Perla	José Aristides	Coordinador Defensoría Pública	Procuraduría General de la República
Portillo	José Humberto	Jefe Subregional Apopa	Fiscalía General de la República
CONSULTORES			
Arfield	George	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Chacón	Ricardo	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
Kurí de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de M. de C.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora Area de M de C	Unidad Técnica Ejecutiva
Cea	Jorge Humberto	Camarógrafo	Fiscalía General de la República
Martínez	Eliseo	Camarógrafo	Ministerio de Seguridad Pública y Justicia
Buergenthal	Robert	Director de Proyecto ROL	Chemonics International, Inc.
Zimmermann	Beatrice	Gerente de Proyecto ROL	Chemonics International, Inc.
Mena	Corina de	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.
Chacón	Elsy	Asistente	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA DEL SECTOR DE JUSTICIA

FECHA: 17 DE NOVIEMBRE DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Cañas Orellana	Aura Sofia	Juez Primera Instancia Armenia	Organo Judicial
Chicas	Rigoberto	Juez Primero de Paz de San Salvador	Organo Judicial
Guzmán Morales	Ana Marina	Juez de Instrucción de San Luis Talpa	Organo Judicial
Hernández Robles	Mario Alejandro	Juez del Tribunal de Sentencia de Morazán	Organo Judicial
Jurado Martínez	José Virgilio	Juez de Paz de Lolotiquillo	Organo Judicial
López Valladares	Ana Isabel	Jueza Sexto de Paz de San Salvador	Organo Judicial
Marín Palomo	Víctor Manuel	Segundo Magistrado Cámara Segunda Sección de Oriente	Organo Judicial
Mauricio	Marroquín Medrano	Juez Segundo de Instrucción de Santa Ana	Organo Judicial
Mendoza Aguilar	Santiago	Primer Magistrado Cámara Cuarta Sección del Centro	Organo Judicial
Moreno	Saúl Ovidio	Juez de Instrucción de Osicala	Organo Judicial
Ortiz Martínez	Daniel	Juez Primero de Instrucción de San Pedro Massahuat	Organo Judicial
Ramírez Murcia	Leonardo	Juez de Sentencia de Zacatecoluca	Organo Judicial
Rosales	Marta Elena	Juez de Paz de Apopa	Organo Judicial
Santos	Maritza del Carmen	Juez de Familia de La Unión	Organo Judicial
CONSULTORES			
Arfield	George	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Chacón	Ricardo	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de M. de C.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora Area de M de C	Unidad Técnica Ejecutiva
Cea	Jorge Humberto	Camarógrafo	Fiscalía General de la República
Martínez	Eliseo	Camarógrafo	Ministerio de Seguridad Pública y Justicia
Buergenthal	Robert	Director de Proyecto ROL	Chemonics International, Inc.
Zimmermann	Beatrice	Gerente de Proyecto ROL	Chemonics International, Inc.
Mena	Corina de	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.
Chacón	Elsy	Asistente	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE MANEJO DE ENTREVISTAS Y CONFERENCIAS DE PRENSA SIMULADAS

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA DEL SECTOR DE JUSTICIA

FECHA: 18 DE NOVIEMBRE DE 1999

HORA: 8:00 – 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Arévalo Ortuño	Roberto Antonio	Juez Sexto de Instrucción de San Salvador	Organo Judicial
Blanco Reyes	Edward Sidney	Juez Quinto de Instrucción de San Salvador	Organo Judicial
Carrillo de Jovel	Lidia Blanca Rosa	Magistrada de la Cámara de Menores de la Sección de Oriente	Organo Judicial
Godoy de Jiménez	Edith Haydeé	Magistrada Cámara de Menores de la Sección de Occidente (Santa Ana)	Organo Judicial
Lizama de Funes	Gloria de la Paz	Juez Octava de Instrucción de San Salvador	Organo Judicial
Perla Jiménez	Mirna Antonieta	Juez Primera de Menores de Nueva San Salvador.	Organo Judicial
Portillo de Valencia	Elba Argentina	Jueza Primero de Vigilancia Penitenciaria y Ejecución de la Pena de San Miguel	Organo Judicial
Zapata Cañas	Maritza Venancia	Jueza Segundo de Vigilancia Penitenciaria y Ejecución de la Pena de San Miguel	Organo Judicial
CONSULTORES			
Arfield	George	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Chacón	Ricardo	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de M. de C.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora Area de M de C	Unidad Técnica Ejecutiva
Cea	Jorge Humberto	Camarógrafo	Fiscalía General de la República
Martínez	Eliseo	Camarógrafo	Ministerio de Seguridad Pública y Justicia
Buergenthal	Robert	Director de Proyecto ROL	Chemonics International, Inc.
Zimmermann	Beatrice	Gerente de Proyecto ROL	Chemonics International, Inc.
Mena	Corina de	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.
Chacón	Elsy	Asistente	Chemonics International, Inc.

**"DISCUSION SOBRE EL ROL DE LOS FUNCIONARIOS JUDICIALES Y
PERIODISTAS EN LA GENERACION DE INFORMACION JUDICIAL"**

LUGAR: HOTEL CAMINO REAL

FECHA: 26 DE MAYO DE 1999

HORA: 8:00 A.M. - 12:00 M.

MODERADOR; JOHN VIRTUE - UNIVERSIDAD INTERNACIONAL DE FLORIDA			
MAGISTRADOS Y JUECES PARTICIPANTES			
APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Arévalo Ortuño	Roberto	Juez Sexto de Instrucción, San Salvador	Corte Suprema de Justicia
Blanco Reyes	Edward Sidney	Juez Quinto de Instrucción, San Salvador	Corte Suprema de Justicia
Cruz de Chavarría	Patricia	Jueza Décima Cuarta de Paz, San Salvador	Corte Suprema de Justicia
Giammattei	José Luis	Juez del Tribunal Segundo de Sentencia, S.S.	Corte Suprema de Justicia
Lizama de Funes	Gloria de la Paz	Jueza Octava de Instrucción, San Salvador	Corte Suprema de Justicia
Nuñez Franco	Evelyn	Jueza Tercera de Familia, San Salvador	Corte Suprema de Justicia
Pastor	Disraely Omar	Magistrado Cámara Primera de lo Penal, Cámara Primera de lo Penal, Primera Sección del Centro	Corte Suprema de Justicia
Rivas Galindo	Doris Luz	Jueza Primera de Menores, San Salvador	Corte Suprema de Justicia
Santos de Escobar	Aída Luz	Jueza Primera de Ejecución de Medidas al Menor, San Salvador	Corte Suprema de Justicia
Salinas Mira	Carlos Alberto	Magistrado de la Cámara Tercera de lo Penal de la Primera Sección del Centro	Corte Suprema de Justicia
Perla	Mirna Antonieta	Jueza de Menores de Nueva San Salvador	Corte Suprema de Justicia

MIEMBROS INVITADOS DE APES			
APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Alas Romero	Oscar	Directivo	APES
Funes	José Luis	Periodista	APES
Najarro	Javier	Directivo	APES
Rivas	David	Presidente	APES
Villalta	Jesús	Periodista	APES
MEDIOS INVITADOS POR APES			
Portillo	Sandra	Periodista	Canal 21
Galicia	Douglas	Periodista	Diario Co-Latino
Bruch	Carlos H.	Editor Fotográfico	El Diario de Hoy
Currlin	Sarah	Periodista	El Diario de Hoy
Gutiérrez	Edward	Periodista	El Diario de Hoy
Fernández	Lafitte	Periodista	El Diario de Hoy
Valladares	Fausto	Periodista	El Noticiero
Lemus	Romeo	Periodista	El Noticiero
Hernández	Alfredo	Periodista	La Prensa Gráfica
Trillos	Gabriel	Periodista	La Prensa Gráfica
Zometa	José	Periodista	La Prensa Gráfica
Delcid	Merlin	Periodista	RCS
Jovel	Mario	Periodista	TV12
Tolozá	Fidel Alberto	Periodista	YSKL
OTROS MEDIOS INVITADOS			
Sibrián	Victor Manuel	Prensa C.J.I.M.	Centro Judicial Isidro Menéndez
López	María Inés	Periodista	TCS Sucesos
Grimaldi	Milton	Periodista	La Prensa Gráfica
Olivares	Jorge	Periodista	El Mundo
Lara	Rodolfo	Periodista	Univisión
Pérez	Edwin	Camarógrafo	Univisión
Quezada	Maria R.	Productora	Univisión

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Lucero	José Roberto	Sonidista	El Noticiero
Menjívar	Rodrigo	Camarógrafo	El Noticiero
Polanco	Alvaro	Periodista	TV12
Cañas	Rafael	Sonidista	TV12
Salazar	Héctor	Camarógrafo	Canal 6
Pérez	Walberto A.	Reportero	RCS
Saravia	Herbert	Fotoperiodista	El Diario de Hoy
Peña	Carlos	Fotoperiodista	Colatino
Ortiz	Enrique	Periodista	Radio Cabal
Melara	Isabel	Periodista	Radio Cuscatlán
Alvarenga	Raúl	Jefe de Prensa	Sonora
Pérez	Guillermo E.	Sonidista	El Noticiero
Lazo	Rafael	Periodista	El Imparcial
Alas	Roberto	Periodista	La Prensa Gráfica
Arias	Mercedes	Periodista	RCS
Rivera	Benny	Periodista	Canal 33
Rivas	Carlos O.	Periodista	Radio Nacional
Mejía	René Mauricio	Director Gerente	Radio Maya Visión
Mejía	Carlos Ernesto	Periodista	La Prensa Gráfica
Flores	Gertrudis	Periodista	Procuraduría General de la República
Velásquez	Argentina	Jefe de Comunicaciones	Consejo Nacional de la Judicatura
OTROS PARTICIPANTES			
Kennedy	Deborah	Representante	USAID/El Salvador
Flores y Flores	Rafael	Director Geneal	Unidad Técnica Ejecutiva
Kuri deMendoza	Silvia Lizette	Directora Area de Medios de Com.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera	Luisa	Sub-Directora Area de Medios de Com	Unidad Técnica Ejecutiva
Rodríguez	Delmer	Director Area de Educ. Pub. y R.L.	Unidad Técnica Ejecutiva
Corina de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.
Paniagua de Ostos	Ana Carolina	Asistente de Capacitación	Chemonics International, Inc.

**DISCUSION SOBRE EL ROL DE LOS FISCALES, PROCURADORES Y PERIODISTAS
EN LA GENERACION DE INFORMACION JUDICIAL"**

**LUGAR: HOTEL CAMINO REAL
FECHA: 30 DE JUNIO DE 1999
HORA: 8:00 A.M. – 12:00 M.**

MODERADOR: JOHN VIRTUE - UNIVERSIDAD INTERNACIONAL DE FLORIDA			
FISCALIA GENERAL DE LA REPUBLICA			
APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Figeac	Jorge Carlos	Jefe de la División de los Intereses del	Fiscalía General de la República
Cornejo Palomares	Sobeida	Jefe de Antinarcotráfico	Fiscalía General de la República
Hernández	Rosa Elda	Jefe Depto. de Procuración, San	Fiscalía General de la República
Ruíz de Ayala	Milena	Jefe Depto. del Menor Infractor, San	Fiscalía General de la República
Cruz Rodríguez	Pedro José	Coordinador de Delitos Especiales	Fiscalía General de la República
Bautista Manzano	Agustina	Jefe U.D.U.	Fiscalía General de la República
Ayala	Sussy	Jefe de Comunicaciones, San	Fiscalía General de la República
Rivas Flores	Tomás Lizardo	Jefe de Comunicaciones, San Vicente	Fiscalía General de la República
Hernández Bustamante	José Orlando	Fiscal de Propiedad Intelectual	Fiscalía General de la República
PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA			
Figuroa Portillo	Salvador A.	Coordinador Naciona de Defensores	Procuraduría General de la República
Navarro	Pedro Carlos	Procurador Auxiliar Departamental	Procuraduría General de la República
Carranza Aguirre	Douglas F.	Procurador Auxiliar de San Marcos	Procuraduría General de la República
Cruz Heredia	Deysi Lorena	Procurador Auxiliar de Apopa	Procuraduría General de la República
Perla Bautista	Jose Aristides	Coordinador de Defensoría Pública	Procuraduría General de la República
Chinchilla	Miguel Angel	Coordinador de Comunicaciones	Procuraduría General de la República
Fuentes Rivera	Julio René	Procurador Auxiliar de La Libertad	Procuraduría General de la República
Alas Ramírez	Mario Antonio	Procurador Auxiliar de San Salvador	Procuraduría General de la República

MIEMBROS DE APES			
APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Galicia	Douglas	Redactor	Diario Latino
Jovel Cuéllar	Mario Alberto	Periodista	TV 12 (Hechos)
Valladares	Fausto	Periodista	El Noticiero
Arana	Henry	Periodista	Teleprensa, Canal 33
Rodríguez Arévalo	Merlin del Cid	Periodista	RCS
Tolosa	Fidel Alberto	Reportero	YSKL
Gutiérrez	Edward	Periodista	El Diario de Hoy
Martínez	Mario	Redactor	El Dario de Hoy
Morán	Gregorio	Periodista	La Prensa Gráfica
Trillos	Gabriel	Editor	La Prensa Gráfica
Martínez Hernández	Tania Sorayda	Periodista	Cadena Cuscatlán
Farrar	Mario	3er. Vicepresidente	UPE-3
Fernández	Lafitte	Gerente de Redacción	El Diario de Hoy
Orellana	Renan	Periodista	Independiente
DIRECTIVOS DE APES			
Rivas	David	Presidente	APES
Funes	José Luis	Comisión de Etica	APES
Najarro	Javier	Periodista	APES
UNIDAD TECNICA EJECUTIVA DEL SECTOR DE JUSTICIA			
Kuri de Mendoza	Lizette	Directora Area de Medios de	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera	Luisa	Sub-Directora Area de Medios de	Unidad Técnica Ejecutiva
OTROS PERIODISTAS PARTICIPANTES			
Flores Molina	Carlos N.	Jefe Unidad de Comunicaciones	Fiscalía General de la República
Flores	Gertrudis	Coordinadora de Atención al Cliente	Procuraduría General de la República
Huezo Rosa	Morena	Jefe de Comunicaciones regional	Fiscalía General de la República
Lara F.	Mario	Jefe de Nacionales	La Prensa Gráfica
Mejía Méndez	René Mauricio	Director Gerente	Radio Maya Visión
Velásquez	Argentina	Jefe de Comunicaciones	Consejo Nacional dela Judicatura

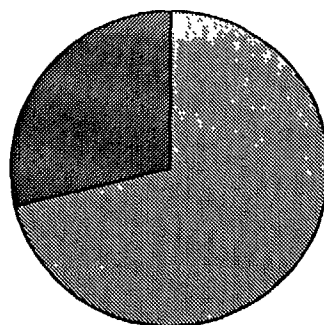
APPELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Alvarez	Erick	Reportero	Teledos
Gilberto	Rogel	Periodista	
Flores	Guido	Periodista	Maya Visión
Jiménez	Soudi	Periodista	Canal 21
Rosa	Larisa	Periodista	TCS Noticias
		Reportero	Dario Latino
		Reportero	TV12 (hechos)
		Reportero	
		Reportero	Teleprensa, Canal 33
		Reportero	RCS
		Reportero	El Diario de Hoy
		Reportero	El Diario de Hoy
		Reportero	La Prensa Gráfica
		Reportero	La Prensa Gráfica
		Reportero	Cadena Cuscatlán
APOYO LOGISTICO			
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemonics International
Ostos	Carolina	Asistente de Capacitación	Chemonics International

PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

COMPONENTE: "TECNICAS SOBRE EL MANEJO Y COMPORTAMIENTO ANTE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y DISEÑO DE LAS POLITICAS DE DIFUSION E INFORMACION DE LAS INSTITUCIONES DEL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA"

TALLERES DE DISCUSIÓN SOBRE EL ROL DE LOS JUECES, FISCALES, PROCURADORES Y PERIODISTAS EN LA GENERACIÓN DE INFORMACIÓN DEL SECTOR DE JUSTICIA

**CLASIFICACION DE PARTICIPANTES
POR GENERO**



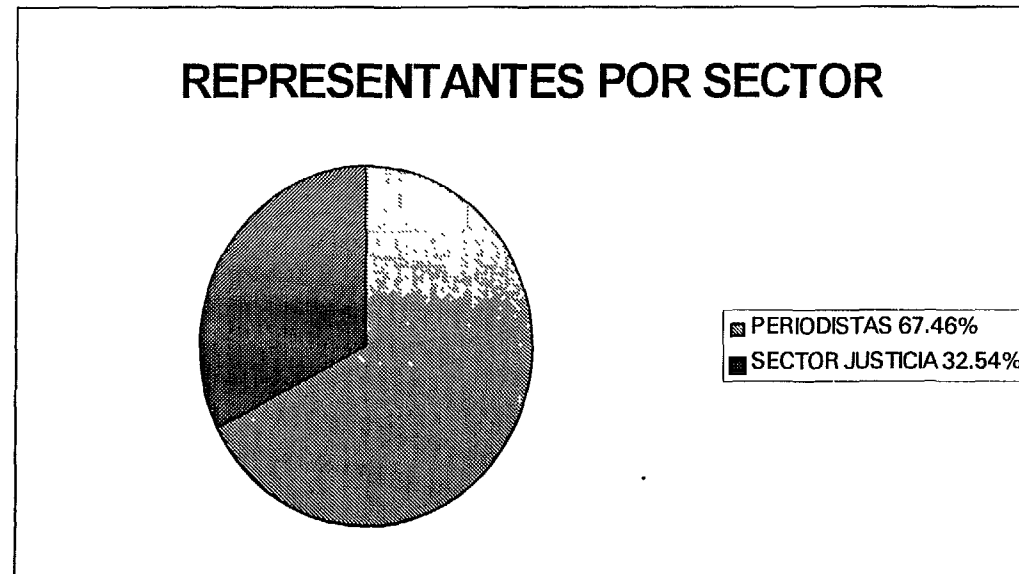
■	MASCULINO 71.21 %
■	FEMENINO 28.79%

2

PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

COMPONENTE: "TECNICAS SOBRE EL MANEJO Y COMPORTAMIENTO ANTE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y DISEÑO DE LAS POLITICAS DE DIFUSION E INFORMACION DE LAS INSTITUCIONES DEL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA"

TALLERES DE DISCUSIÓN SOBRE EL ROL DE LOS JUECES, FISCALES, PROCURADORES Y PERIODISTAS EN LA GENERACIÓN DE INFORMACIÓN DEL SECTOR DE JUSTICIA



TALLER SOBRE "LA COMUNICACION TOTAL Y EL MANEJO DE LA OPINION PUBLICA"

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 28 DE OCTUBRE DE 1998

HORA: 8:00 A.M. – 4:00 P.M.

CAPACITANDOS			
APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Artiga	Herbert Orestes	Jefe Unidad de Audiovisual	Escuela de Capacitación Judicial
Ayala	Sussy	Jefe de Comunicaciones	Fiscalía General de la República
Ayala	Pablo	Jefe de Comunicaciones	Ministerio de Justicia
Hernández	Francisco	Analista	Corte Suprema de Justicia
Hernández	William Alexander	Jefe de Prensa	Policía Nacional Civil
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora de Medios de Comunicaciones	Unidad Técnica Ejecutiva
Raudales	Walter	Jefe de Comunicaciones	Corte Suprema de Justicia
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora del Area de Medios de Comun.	Unidad Técnica Ejecutiva
Cruz Romero	Matilde	Asistente	Procuraduría General de la República
Sorto de Peraza	Cristina	Directora de RR.PP.	Ministerio de Justicia
Velásquez	Argentina	Jefe de Comunicaciones	Consejo Nacional de la Judicatura
CONSULTORES			
Eslava	Carolina	Consultora	Universidad Internacional de Florida
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemomics International, Inc.

TALLER SOBRE "LA ESTRUCTURA DE LA NOTICIA Y LA ENTREVISTA"

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 16 DE NOVIEMBRE DE 1998

HORA: 8:00 A.M. – 4:00 P.M.

CAPACITANDOS			
APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Campos	Luis	Periodista	Policía Nacional Civil
Cruz	Noel Arnoldo		Corte Suprema de Justicia
E. de Ramirez	Alexandra		Ministerio de Educacion
García	Mayra	Periodista	Corte Suprema de Justicia
Herrera	Angélica	Coordinadora de Prensa	Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
Huezo	Morena		Fiscalía General de la República Sta. Ana
Martínez	René Mauricio		Corte Suprema de Justicia
Mira	Maria Elena		Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
Morán de Valencia	Carla		Fiscalía General de la República
Nuila	Lorena	Unidad de Medios de Comunicac.	Unidad Técnica Ejecutiva
Ortiz del Cid	America		Policía Nacional Civil
Pereira Amaya	José Jeremias		Corte Suprema de Justicia
Reyes	Armando	Periodista	Policía Nacional Civil
Rivera	Karla	Periodista	Ministerio de Educación
Sanchez	Nestor	Camarografo	Policía Nacional Civil
Torres	Kenya	Periodista	Ministerio de Justicia
Valladares	Donatela		Consejo Nacional de la Judicatura
CONSULTORES			
Eslava	Carolina	Consultora	Universidad Internacional de Florida
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE "LA ESTRUCTURA DE LA NOTICIA Y LA ENTREVISTA"

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 17 DE NOVIEMBRE DE 1998

HORA: 8:00 A.M. - 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Alfaro	Vilma		Policía Nacional Civil
Araujo	Romeo	Publi-Relacionista	Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
Arriaza	Julio		Corte Suprema de Justicia
Barahona	Aurora	Periodista	Ministerio de Educación
Berganza	Tanya		Unidad Técnica Ejecutiva
Carrillos	Ricardo		Policía Nacional Civil
Cea	Jorge	Periodista	Fiscalía General de la República
Domínguez	Patricia de		Procuraduría General de la República
Estrada	Genoveva	Personal Auxiliar	Unidad Técnica Ejecutiva
Inestroza	Nubia	Periodista	Corte Suprema de Justicia
Martínez	Eliseo	Periodista	Ministerio de Justicia
Martínez	Silvia	Directora de Comunicaciones	Ministerio de Educación
Renders	Alejandro		Policía Nacional Civil
Rivas Flores	Tomás Lizardo	Jefe de Comunicaciones	Fiscalía General de la República Regional
Rivera	Grisha		Policía Nacional Civil
Romero	Luis		Escuela de Capacitación Judicial
Sibrían	Víctor M.		Corte Suprema de Justicia
Vásquez	Silvia de		Policía Nacional Civil
CONSULTORES			
Eslava	Carolina	Consultora	Universidad Internacional de Florida
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.

TALLER "LA ESTRUCTURA DE LA NOTICIA Y LA ENTREVISTA"

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 18 DE NOVIEMBRE DE 1998

HORA: 8:00 A.M. - 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Aquino	Walter	Jefe de Comunicaciones	Corte Suprema de Justicia
Bonilla de Urquilla	Kenny		Corte Suprema de Justicia
Chacón	Ricardo		Universidad Matías Delgado
López	Luis		Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
Martínez	Rosa Consuelo	Asistente	Procuraduría General de la República
Morán M.	Alfredo		Procuraduría General de la República
Moreno	Douglas	Jefe Depto. Prueba y Libertad Asist.	Corte Suprema de Justicia
Serrano	Víctor		Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
		CONSULTORES	
Eslava	Carolina	Consultora	Universidad Internacional de Florida
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
		APOYO LOGISTICO	
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE "LA ESTRUCTURA DE LA NOTICIA Y LA ENTREVISTA"

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 19 DE NOVIEMBRE DE 1998

HORA: 8:00 A.M. – 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Artiga	Herbert Orestes	Jefe Unidad de Audiovisual	Escuela de Capacitación Judicial
Ayala	Sussy	Jefe de Comunicaciones	Fiscalía General de la República
Ayala	Pablo	Jefe de Comunicaciones	Ministerio de Justicia
Gómez	Gustavo Adolfo	Asistente de Prensa	Policía Nacional Civil
Hernández	Francisco	Analista	Corte Suprema de Justicia
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora de Medios de Comunicaciones	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora de Medios de Comun.	Unidad Técnica Ejecutiva
Cruz Romero	Matilde		Procuraduría General de la República
Velásquez	Argentina	Jefe de Comunicaciones	Consejo Nacional de la Judicatura
		CONSULTORES	
Eslava	Carolina	Consultora	Universidad Internacional de Florida
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
		APOYO LOGISTICO	
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemomics International, Inc.

TALLER SOBRE "LA COMUNICACION EN CRISIS Y REDACCION DE COMUNICADOS DE PRENSA"

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 8 Y 9 DE FEBRERO DE 1999

HORA: 8:00 A.M. – 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Artiga	Herbert Orestes	Jefe Unidad de Audiovisual	Escuela de Capacitación Judicial
Ayala	Sussy	Jefe de Comunicaciones	Fiscalía General de la República
Ayala	Pablo	Jefe de Comunicaciones	Ministerio de Justicia
Chinchilla	Miguel Angel	Coordinador de Comunicaciones	Procuraduría General de la República
Garcia	Mayra	Periodista	Corte Suprema de Justicia
Hernández	William Alexander	Jefe de Prensa	Policía Nacional Civil
Herrera	Angélica	Coordinadora de Prensa	Instituto Salvadoreño de Protección al Menor
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora de Medios de Comunicaciones	Unidad Técnica Ejecutiva
Medina	Patty	Asistente de Prensa	Policía Nacional Civil
Perdomo	Claudia Patricia	Coordinadora de RR.PP.	Dirección General de Presupuesto
Raudales	Walter	Jefe de Comunicaciones	Corte Suprema de Justicia
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora de Medios de Comun.	Unidad Técnica Ejecutiva
Rodríguez	Chalio	Asesor	Procuraduría para la Def. de los DD.HH.
Sorto de Peraza	Cristina	Directora de RR.PP.	Ministerio de Justicia
Velásquez	Argentina	Jefe de Comunicaciones	Consejo Nacional de la Judicatura
CONSULTORES			
Eslava	Carolina	Consultora	Universidad Internacional de Florida
Castillo	Gabriel	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemomics International, Inc.

102

TALLER SOBRE "LA CONFERENCIA DE PRENSA EN EPOCA DE CRISIS"

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 12 Y 13 DE ABRIL DE 1999

HORA: 8:00 A.M. – 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Artiga	Herbert Orestes	Jefe Unidad de Audiovisual	Escuela de Capacitación Judicial
Ayala	Sussy	Jefe de Comunicaciones	Fiscalía General de la República
Ayala	Pablo	Jefe de Comunicaciones	Ministerio de Justicia
Chinchilla	Miguel Angel	Coordinador de Comunicaciones	Procuraduría General de la República
Inestroza	Nubia	Periodista	Corte Suprema de Justicia
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora de Medios de Comunicaciones	Unidad Técnica Ejecutiva
Panameño	Ludwing	Comunicador	Procuraduría General de la República
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora de Medios de Comun.	Unidad Técnica Ejecutiva
Sorto de Peraza	Cristina	Directora de RR.PP.	Ministerio de Justicia
Velásquez	Argentina	Jefe de Comunicaciones	Consejo Nacional de la Judicatura
		CONSULTORES	
Eslava	Carolina	Consultora	Universidad Internacional de Florida
Castillo	Gabriel	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
		APOYO LOGISTICO	
Fuentes de	Melady	Secretaria Area de Medios de Comunicación	Unidad Técnica Ejecutiva
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE "COMUNICACION INSTITUCIONAL"

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 07 DE OCTUBRE DE 1999

HORA: 8:00 A.M. - 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Ayala	Sussy	Jefe de Comunicaciones	Fiscalía General de la República
Campos González	Luis	Periodista	Policía Nacional Civil
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora de Medios de Comunicaciones	Unidad Técnica Ejecutiva
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora de Medios de Comun.	Unidad Técnica Ejecutiva
Torres	Kenya	Periodista	Ministerio de Justicia
Velásquez	Argentina	Jefe de Comunicaciones	Consejo Nacional de la Judicatura
Correa	Grace	Jefe de Comunicaciones	Instituto Salvadoreño de Protección al
Chinchilla Amaya	Miguel Angel	Coordinador Unidad de Comunicaciones	Procuraduría General de la República
Valencia	María Elena	Ejecutiva de Comunicaciones	Policía Nacional Civil
		CONSULTORES	
Arfield	George	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Virtue	John	Consultor	Universidad Internacional de Florida
		APOYO LOGISTICO	
Paniagua de Ostos	Carolina	Coordinadora de Capacitación	Chemonics International, Inc.
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE "MANEJO EN CRISIS"

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UNIDAD TECNICA EJECUTIVA

FECHA: 19 DE NOVIEMBRE DE 1999

HORA: 8:00 A.M. - 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Artiga	Herbert Orestes	Jefe Unidad de Audiovisual	Escuela de Capacitación Judicial
Ayala	Sussy	Jefe de Comunicaciones	Fiscalía General de la República
Ayala	Pablo	Jefe de Comunicaciones	Ministerio de Justicia
Calderón de Tenorio	Guadalupe	Protocolo	Corte Suprema de Justicia Santa Ana
Chinchilla Amaya	Miguel Angel	Coordinador Unidad de Comunicaciones	Procuraduría General de la República
Correa de Inestroza	Grace	Jefe de Comunicaciones	Instituto Salvadoreño de Protección al
Cortez	Vanegas	Melvy Elizabeth	Centro Nacional de Registros
Flores Molina	Carlos Napoleón	Jefe de Comunicaciones	Fiscalía General de la República
Franklin	Hernández	Comunicaciones	Corte Suprema de Justicia
Huezo	Morena		Fiscalía General de la República Sta.
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora de Medios de Comunicaciones	Unidad Técnica Ejecutiva
Panamá de Rodríguez	Aracely	Prensa	Corte Suprema de Justicia Santa Ana
Reyes	Juan Armando	Periodista	Policía Nacional Civil
Rivas Flores	Tomás Lizardo	Jefe de Comunicaciones	Fiscalía General de la
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora de Medios de Comun.	Unidad Técnica Ejecutiva
Torres	Kenya	Periodista	Ministerio de Justicia
Velásquez	Argentina	Jefe de Comunicaciones	Consejo Nacional de la Judicatura
CONSULTORES			
Arfield	George	Consultor	Universidad Internacional de Florida
Chacón	Ricardo	Consultor	Universidad Internacional de Florida
APOYO LOGISTICO			
Cea	Jorge Humberto	Camarógrafo	Fiscalía General de la República
Martínez	Eliseo	Camarógrafo	Ministerio de Seguridad Pública y Justicia
Buergenthal	Robert	Director Proyecto ROL	Chemonics International, Inc.
Zimmermann	Beatrice	Gerente de Proyecto ROL	Chemonics International, Inc.
Chacón	Elsy	Asistente temporal	Chemonics International, Inc
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE "REDACCION DE COMUNICADOS DE PRENSA"

LUGAR: HOTEL PRINCESS

FECHA: 13 Y 14 DE ENERO DE 2000"

HORA: 8:00 A.M. – 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Artiga	Herbert Orestes	Jefe Unidad de Audiovisual	Escuela de Capacitación Judicial
Chinchilla Amaya	Miguel Angel	Coordinador Unidad de Comunicaciones	Procuraduría General de la República
Correa de Inestroza	Grace	Jefe de Comunicaciones	Instituto Salvadoreño de Protección al
Flores Molina	Carlos Napoleón	Jefe de Comunicaciones	Fiscalía General de la República
Hernández	Francisco	Analista	Corte Suprema de Justicia
Herrera	Luz Angélica	Coordinadora de Prensa	Instituto Salvadoreño de Protección al
Inestroza	Nubia	Periodista	Corte Suprema de Justicia
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora de Medios de Comunicaciones	Unidad Técnica Ejecutiva
Morán de Valencia	Carla		Fiscalía General de la República
Rivera de Peralta	Luisa	Sub-Directora de Medios de Comun.	Unidad Técnica Ejecutiva
Torres de Escobar	Kenya	Periodista	Ministerio de Justicia
Velásquez	Argentina	Jefe de Comunicaciones	Consejo Nacional de la Judicatura
		CONSULTORES	
Rosales	María Cristina	Consultora	Chemonics International, Inc.
Chacón	Ricardo	Consultor	Chemonics International, Inc.
		APOYO LOGISTICO	
Jovel Henríquez	Iván Rudy	Asistente Técnico	Computer Trading
Paniagua de Ostos	Carolina	Coordinadora de Capacitación	Chemonics International, Inc
López de Mena	Corina	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc.

TALLER SOBRE "REDACCION DE COMUNICADOS DE PRENSA"

LUGAR: SALA DE CAPACITACION UTE

FECHA: 18 Y 19 DE MAYO DE 2000

HORA: 8:00 A.M. - 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Ramos	Mayda	Auxiliar	Ministerio de Seguridad Púb. y Justicia
Domínguez (de)	Patricia	Colaborador Comunicaciones	Procuraduría General de la República
Meléndez	Lorena Beatriz	Colaborador	Ministerio de Seguridad Púb. y Justicia
Cordón	Nancy Tania	Colaborador	Ministerio de Seguridad Púb. y Justicia
Carbajal	Alejo Rubén	Coalborador	Ministerio de Seguridad Púb. y Jusiticia
Jiménez	Rebeca	Colaborador	Ministerio de Seguridad Púb. y Justicia
Rivas	Tomás Litzardo	Jefe de Comunicaciones - San Vicente	Fiscalía General de la República
Huezo	Morena	Jefe de Comunicaciones - Occidente	Fiscalía General de la República
Cuéllar	Juan Antonio	Periodista	Corte Suprema de Justicia
Rivera	Luisa	Sub-Directora Area de Medios de Comunicación	Unidad Técnica Ejecutiva
Kuri de Mendoza	Lizette	Directora Area de Medios de Comunicación	Unidad Técnica Ejecutiva
Valladares	Donatella	Asistente de Comunicaciones	Consejo Nacional de la Judicatura
		CONSULTORES	
Chacón	Ricardo	Consultor	Chemonics International, Inc.
		APOYO LOGISTICO	
Fuentes (de)	Melady	Secretaria de Area de Medios de Comunicación	Unidad Técnica Ejecutiva
Paniagua de Ostos	Carolina	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc

TALLER SOBRE "REDACCION DE EDITORIALES Y DISCURSOS"

LUGAR: HOTEL PRINCESS

FECHA: 13 Y 14 DE ENERO DE 2000"

HORA: 8:00 A.M. - 4:00 P.M.

APELLIDOS	NOMBRES	CARGO	INSTITUCION
Rivas Flores	Tomás Litzardo	Jefe de Comunicaciones - San Vicente	Fiscalía General de la República
Ayala	Sussy	Jefe de Comunicaciones - San Salvador	Fiscalía General de la República
Correa de Ineztroza	Grace	Unidad de Comunicaciones	Instituto Salv. de Protección al Menor
Herrera	Angélica	Unidad de Comunicaciones	Instituto Salv. de Protección al Menor
Kuri de Mendoza	Silvia Lizette	Directora Area de Medios de Comunicación	Unidad Técnica Ejecutiva
Hernández	Francisco	Unidad de Comunicaciones	Corte Suprema de Justicia
Rivera	Luisa	Sub-Directora Area de Medios de Comun.	Unidad Técnica Ejecutiva
Argueta	Enayda	Unidad de Comunicaciones	Procuraduría para la Def. de los DDHH
Valle	María Esperanza	Unidad de Planificación	Escuela de Capacitación Judicial
Chinchilla	Miguel Angel	Jefe de Comunicaciones	Procuraduría General de la República
Guerrero	Armando	Procurador General Adjunto	Procuraduría General de la República
Solano Dubón	Ernesto Daniel	Unidad de Comunicaciones	Corte Suprema de Justicia
		CONSULTORES	
Rosales	María Cristina	Consultora	Chemonics International, Inc.
Chacón	Ricardo	Consultor	Chemonics International, Inc.
		APOYO LOGISTICO	
Paniagua de Ostos	Carolina	Gerente de Proyecto	Chemonics International, Inc

108

ANNEX H

**Component II: Improving Public Information Dissemination
Policy, Practices, and Operator Skills in the Justice Sector
Media Strategies of Justice Sector Institutions Survey**

CUESTIONARIO

NOMBRE: MANUEL BURGOS - SUBJEFATURA DE PRENSA

MEDIO: EL NOTICIERO - CANAL 6

FECHA: 21 DE JULIO DE 2000

1. **¿CÓMO EVALUA EL TRABAJO DE PRENSA DE LAS INSTITUCIONES DEL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ HAN TENIDO BUENA RELACIÓN DE COMUNICACIÓN CON LOS MEDIOS. HAN ESTADO A LA ORDEN. EL TRABAJO ES BUENO, PERO SE PUEDE MEJORAR.
2. **¿LE BRINDAN INFORMACIÓN OPORTUNA EN EL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ SÍ, ESTÁN EN COMUNICACIÓN, SIEMPRE DAN DATOS CUANDO SE NECESITAN.
3. **¿QUÉ INSTITUCIÓN LE AYUDA MÁS Y CUAL MENOS?**
R/ POR LO GENERAL, SE TIENE UN CONTACTO MAYOR CON LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, CENTRO JUDICIAL. CON FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA. HAN TENIDO PROBLEMAS DE COORDINACIÓN. LA PROCURADURÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA LES AYUDA MENOS.
4. **¿CREE USTED QUE TIENEN PLANES DE TRABAJO LAS UNIDADES DE COMUNICACIÓN?**
R/ NOS LIMITAMOS AL TRABAJO DE CONOCER DETERMINADOS CASOS. NO SABEMOS SI TIENEN PLANES.
5. **¿CUÁL ES EL COMUNICADOR QUE MÁS LE AYUDA EN EL SECTOR?**
R/ WALTER RAUDALES DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA.
6. **¿RECIBE BOLETINES DE PRENSA? ¿PUEDE DAR EJEMPLO DE LOS QUE OCUPA Y DE LOS QUE NO?**
R/ SI RECIBO BOLETINES DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y CENTRO JUDICIAL. POR LIMITACIONES DE PERSONAL NOS SIRVEN LOS BOLETINES QUE INDICAN LO QUE PASA EN LOS JUZGADOS , ES DECIR TODA LA INFORMACIÓN DE CASOS JUDICIALES.
7. **¿QUÉ FUNCIONARIOS DEL SECTOR DE JUSTICIA SE MANEJAN BIEN EN LOS MEDIOS? ¿CUÁLES NO?**
R/ SE MANEJAN BIEN LOS MAGISTRADOS DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, POR EJEMPLO EL DR. RENÉ HERNÁNDEZ VALIENTE, LA DRA. ANITA CALDERÓN DE BUITRAGO, EL NUEVO PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA. EL FISCAL GENERAL DE LA REPÚBLICA S E MANEJA BIEN ANTE LOS MEDIOS. HAY PROBLEMAS CON JUECES. EL PROCURADOR GENERAL DE LA REPUBLICA HA BAJADO SU PERFIL.
8. **¿CREE QUE HA MEJORADO EL TRABAJO DE COMUNICACIÓN EN EL SECTOR JUSTICIA EN EL ULTIMO AÑO?**
R/ CONSIDERO QUE SE SIGUE MANEJANDO COMO ANTES. SE MANEJA NORMAL. NO HAY CAMBIO TRASCENDENTAL.

CUESTIONARIO

NOMBRE: JUAN CARLOS TORRES - PERIODISTA

MEDIO: RADIO YSKL

FECHA: 21 DE JULIO DE 2000

1. **¿CÓMO EVALUA EL TRABAJO DE PRENSA DE LAS INSTITUCIONES DEL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ CON NOSOTROS EXCELENTE,. NOS ENVIAN INFORMACIÓN, LA COMUNICACIÓN ES PERMANENTE. HAY MUCHA APERTURA.
2. **¿LE BRINDAN INFORMACIÓN OPORTUNA EN EL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ SI, SE TIENEN CONTACTOS VIA FAX, CELULAR. LAS UNIDADES DE PRENSA SON ACCESIBLES.
3. **¿QUÉ INSTITUCIÓN LE AYUDA MÁS Y CUAL MENOS?**
R/ CENTRO JUDICIAL. TODAS LAS DEMAS COLABORAN TAMBIEN.
4. **¿CREE USTED QUE TIENEN PLANES DE TRABAJO LAS UNIDADES DE COMUNICACIÓN?**
R/ SÍ, CONSIDERO QUE SI, YA QUE TIENEN AGENDAS DE TRABAJO
5. **¿CUÁL ES EL COMUNICADOR QUE MÁS LE AYUDA EN EL SECTOR?**
R/ CARLOS MERINO, DEL CENTRO JUDICIAL.
6. **¿RECIBE BOLETINES DE PRENSA? ¿PUEDE DAR EJEMPLO DE LOS QUE OCUPA Y DE LOS QUE NO?**
R/ SÍ RECIBO BOLETINES DE PRENSA, ME SIRVEN PARA HACER NOTAS. TODOS LOS OCUPO COMO BASE.
7. **¿QUÉ FUNCIONARIOS DEL SECTOR DE JUSTICIA SE MANEJAN BIEN EN LOS MEDIOS? ¿CUÁLES NO?**
R/ SE MANEJA MUY BIEN EL JUEZ SEXTO DE INSTRUCCIÓN - LIC. ARÉVALO ORTUÑO; ES EXCELENTE EL DIRECTOR DE UNIDAD TÉCNICA EJECUTIVA DEL SECTOR DE JUSTICIA; ES BASTANTE SEGURO EL ACTUAL FISCAL GENERAL DE LA REPÚBLICA Y CONSIDERO QUE HA BAJADO SU PERFIL EL PROCURADOR GENERAL DE LA REPÚBLICA.
8. **¿CREE QUE HA MEJORADO EL TRABAJO DE COMUNICACIÓN EN EL SECTOR JUSTICIA EN EL ULTIMO AÑO?**
R/ SÍ, HE SENTIDO QUE HAN MEJORADO EL MANEJO DE LA INFORMACIÓN. ESTAN MÁS EMPAPADOS DE LOS CASOS, HA AUMENTADO LA CANTIDAD DE INFORMACIÓN QUE NOS BRINDAN.

CUESTIONARIO

NOMBRE: NÉRIDA PERDOMO - REDACTORA

MEDIO: DIARIO CO-LATINO

FECHA: 24 DE JULIO DE 2000

1. **¿CÓMO EVALUA EL TRABAJO DE PRENSA DE LAS INSTITUCIONES DEL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ HASTA LA FECHA ME PARECE EXCELENTE. AYUDAN MUCHO. GESTIONAN ENTREVISTAS CON FUNCIONARIOS.
2. **¿LE BRINDAN INFORMACIÓN OPORTUNA EN EL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ SÍ, CADA VEZ QUE LO SOLICITO. RARA VEZ ME DICEN QUE NO SE PUEDE Y CUANDO ES ASÍ HAY UNA CAUSA JUSTIFICADA.
3. **¿QUÉ INSTITUCIÓN LE AYUDA MÁS Y CUAL MENOS?**
R/ LA FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA Y LA UNIDAD TÉCNICA EJECUTIVA DEL SECTOR DE JUSTICIA ME AYUDAN MAS Y EL CENTRO JUDICIAL ME AYUDA MENOS..
4. **¿CREE USTED QUE TIENEN PLANES DE TRABAJO LAS UNIDADES DE COMUNICACIÓN?**
R/ NO CREO. VEO ALGO IMPROVISADO EL TRABAJO.
5. **¿CUÁL ES EL COMUNICADOR QUE MÁS LE AYUDA EN EL SECTOR?**
R/ SUSSY AYALA Y JORGE CEA DE LA FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA Y LUISA RIVERA DE LA UNIDAD TÉCNICA EJECUTIVA DEL SECTOR DE JUSTICIA.
6. **¿RECIBE BOLETINES DE PRENSA? ¿PUEDE DAR EJEMPLO DE LOS QUE OCUPA Y DE LOS QUE NO?**
R/ AUNQUE LA REDACCIÓN NO ES LO MÁS INDICADA, TODOS LOS OCUPO.
7. **¿QUÉ FUNCIONARIOS DEL SECTOR DE JUSTICIA SE MANEJAN BIEN EN LOS MEDIOS? ¿CUÁLES NO?**
R/ EL EXPRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, DR. JORGE EDUARDO TENORIO ERA EXCELENTE. EL ACTUAL FISCAL GENERAL DE LA REPÚBLICA TIENE UNA APERTURA INCREIBLE. EL JUEZ SEXTO DE INSTRUCCIÓN, ROBERTO AREVALO ORTUÑO ES MUY BUENO.
8. **¿CREE QUE HA MEJORADO EL TRABAJO DE COMUNICACIÓN EN EL SECTOR JUSTICIA EN EL ULTIMO AÑO?**
R/ SÍ, DE ALGUNA MANERA SON MÁS ACCESIBLES, GESTIONAN MÁS ENTREVISTAS.. ANTES NO HABÍA MUCHA COORDINACIÓN. AHORA LAS PERSONAS A CARGO DE LA COMUNICACIÓN SON MÁS ABIERTAS.

CUESTIONARIO

NOMBRE: HECTOR SILVA - EDITOR JEFE

MEDIO: PERIÓDICO LA PRENSA GRAFICA

FECHA: 24 DE JULIO DE 2000

1. **¿CÓMO EVALUA EL TRABAJO DE PRENSA DE LAS INSTITUCIONES DEL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ LA UNIDAD MÁS EFECTIVA DE COMUNICACIONES ES LA DE LA POLICÍA NACIONAL CIVIL, SON ACCESIBLES, CONCEDEN ENTREVISTAS.
EN EL MINISTERIO DE SEGURIDAD PÚBLICA Y JUSTICIA NO HAY TANTA ACCIÓN, SIN EMBARGO HAY BASTANTE APERTURA.
EN LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA EL ACCESO A MAGISTRADOS Y AL PRESIDENTE ES RESTRINGIDO, LA UNIDAD DE COMUNICACIONES NO COORDINA SINO QUE LOS REMITE DIRECTAMENTE A ELLOS. NO TIENEN ACCESO A RESOLUCIONES DE LA SALA DE LO CONSTITUCIONAL.
EN LA FISCALÍA LA GENTE DEL ÁREA DE COMUNICACIONES SUELE SER MUY ABIERTA, PERO A ELLOS EL FISCAL GENERAL LES DICE COMO MANEJAR LA INFORMACIÓN. ADICIONALMENTE, EL ACCESO AL FISCAL GENEERAL ES MUY DIFÍCIL.
EN EL CONSEJO NACIONAL DE LA JUDICATURA, LA UNIDAD DE COMUNICACIONES ESTÁ EN CONSTANTE CONTACTO. SIN EMBARGO, ES DIFÍCIL TENER ACCESO A LOS CONSEJALES. LA DINÁMICA ES MÁS LENTA.
EN LA UNIDAD TÉCNICA EJECUTIVA DEL SECTOR DE JUSTICIA, A VECES CUESTA UN POCO, PERO AL FINAL SE LOGRAN LAS COSAS.
EN LOS TRIBUNALES SE ESFUERZAN POR CONSEGUIR LA INFORMACIÓN, AUNQUE LOS JUECES A VECES NO LA QUIERAN DAR.
2. **¿LE BRINDAN INFORMACIÓN OPORTUNA EN EL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ DEPENDE DE LA INSTITUCIÓN.
3. **¿QUÉ INSTITUCIÓN LE AYUDA MÁS Y CUAL MENOS?**
R/ AYUDAN MÁS LA POLICÍA NACIONAL CIVIL Y LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y MENOS, LA FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA.
4. **¿CREE USTED QUE TIENEN PLANES DE TRABAJO LAS UNIDADES DE COMUNICACIÓN?**
R/ NO, CREO QUE SE VAN POR EL DÍA, APAGANDO FUEGOS. CONSIDERO QUE ES NECESARIO UNA POLÍTICA DE COMUNICACIONES. CONSIDERO QUE LOS MÁS ORDENADOS SON LOS DEL MINISTERIO DE SEGURIDAD PÚBLICA Y JUSTICIA, YA QUE TIENEN MÁS TIEMPO PARA PLANEAR LAS ENTREVISTAS.
5. **¿CUÁL ES EL COMUNICADOR QUE MÁS LE AYUDA EN EL SECTOR?**
R/ XENIA ROMERO DE LA POLICÍA NACIONAL CIVIL Y SUSSY AYALA DE LA FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA.

6. **¿RECIBE BOLETINES DE PRENSA? ¿PUEDE DAR EJEMPLO DE LOS QUE OCUPA Y DE LOS QUE NO?**
R/ SÍ RECIBO BOLETINES DE PRENSA. LOS UTILIZO PARA UBICARME. LOS QUE RECIBO TODOS LOS DÍAS SON LOS REPORTES DE HECHOS DE LA POLICÍA NACIONAL CIVIL Y DE LOS TRIBUNALES. ASÍ COMO TAMBIÉN LOS DE LA FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA. NO UTILIZO LOS BOLETINES QUE RECIBO DE CENTROS PENALES, YA QUE SON COSAS MUY INSTITUCIONALES.
7. **¿QUÉ FUNCIONARIOS DEL SECTOR DE JUSTICIA SE MANEJAN BIEN EN LOS MEDIOS? ¿CUÁLES NO?**
R/ SE MANEJAN BIEN ANTE LOS MEDIOS EL DIRECTOR DE LA POLICÍA NACIONAL CIVIL Y EL MINISTRO DE SEGURIDAD PÚBLICA Y JUSTICIA. EL FISCAL GENERAL DE LA REPÚBLICA SE MANEJA MENOS ANTE LOS MEDIOS.
8. **¿CREE QUE HA MEJORADO EL TRABAJO DE COMUNICACIÓN EN EL SECTOR JUSTICIA EN EL ÚLTIMO AÑO?**
R/ NO CREO QUE HAYA MEJORADO. LAS RAZONES PRINCIPALES ES QUE MUCHAS DE LAS DECISIONES SOBRE EL MANEJO DE LAS UNIDADES DE COMUNICACIONES DEPENDE DE LOS FUNCIONARIOS Y ESTOS NO LOS SUELTAN.

CUESTIONARIO

NOMBRE: MILTON GRIMALDI REDACTOR

MEDIO: PERIÓDICO LA PRENSA GRÁFICA

FECHA: 24 DE JULIO DE 2000

1. **¿CÓMO EVALUA EL TRABAJO DE PRENSA DE LAS INSTITUCIONES DEL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ EN GENERAL HAY BASTANTE APERTURA. SIN EMBARGO, EN CORTE SUPREMA DE JUSTICIA HAY DIFICULTAD. NO LOGRO ENTENDER PORQUE EL JEFE DE LA UNIDAD CIERRA ESPACIOS.
2. **¿LE BRINDAN INFORMACIÓN OPORTUNA EN EL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ NO, YA QUE HAY CIERTO ACOMODO, SÓLO REACCIONAN CUANDO LLAMAMOS Y ES CUANDO NOS BRINDAN INFORMACIÓN, PARA EL CASO NO SE SUPO SOBRE LA JURAMENTACIÓN DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DE LA JUDICATURA. SIN EMBARGO, EL CENTRO JUDICIAL A DIARIO MANDA INFORMACIÓN.
3. **¿QUÉ INSTITUCIÓN LE AYUDA MÁS Y CUAL MENOS?**
R/ EL CENTRO JUDICIAL LES AYUDA MÁS.
4. **¿CREE USTED QUE TIENEN PLANES DE TRABAJO LAS UNIDADES DE COMUNICACIÓN?**
R/ NO ME PARECE QUE ES IMPROVISADO SU TRABAJO.
5. **¿CUÁL ES EL COMUNICADOR QUE MÁS LE AYUDA EN EL SECTOR?**
R/ JOSÉ LUIS FUNES DEL CENTRO JUDICIAL. LA PROCURADURÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA NO FUNCIONA EN LO ABSOLUTO.
6. **¿RECIBE BOLETINES DE PRENSA? ¿PUEDE DAR EJEMPLO DE LOS QUE OCUPA Y DE LOS QUE NO?**
R/ SÍ RECIBO BOLETINES DE PRENSA. UTILIZO LOS DEL CENTRO JUDICIAL. .
7. **¿QUÉ FUNCIONARIOS DEL SECTOR DE JUSTICIA SE MANEJAN BIEN EN LOS MEDIOS? ¿CUÁLES NO?**
R/ CASI TODOS SABEN EXPONER SUS PUNTOS ANTE LA PRENSA, REFERENTES A ASPECTOS LEGALES JURÍDICOS QUE MANEJAN MUY BIEN. SIN EMBARGO, LA JUEZA 7ª. DE PAZ NO MANEJA BIEN LOS MEDIOS. LOS MAGISTRADOS DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y DE LAS CÁMARAS ESTÁN TOTALMENTE CERRADOS, ESPECIALMENTE DE LA CÁMARA SEGUNDA DE LO PENAL.
8. **¿CREE QUE HA MEJORADO EL TRABAJO DE COMUNICACIÓN EN EL SECTOR JUSTICIA EN EL ULTIMO AÑO?**
R/ CLARO, HA HABIDO PRESIÓN DE LOS MEDIOS Y TAMBIÉN LOS FUNCIONARIOS ESTÁN PIDIENDO MÁS LA INTERVENCIÓN DE ELLOS.

CUESTIONARIO

NOMBRE: JOSÉ ZOMETA - PERIODISTA

MEDIO: PERIÓDICO LA PRENSA GRÁFICA

FECHA: 24 DE JULIO DE 2000

1. **¿CÓMO EVALUA EL TRABAJO DE PRENSA DE LAS INSTITUCIONES DEL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ EN EL CASO DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA SE DIVIDE EN DOS ÁREAS: CENTRO JUDICIAL Y PRENSA. LOS PRIMEROS HACEN UN EXCELENTE TRABAJO. LOS JUECES SE NIEGAN A COLABORAR CON LOS MEDIOS Y ES ALLI DONDE REALIZAN UN BUEN PAPEL LOS DEL CENTRO JUDICIAL. EN LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, LAS POCAS VECES QUE LOS HE VISITADO ME ES DIFÍCIL OBTENER INFORMACIÓN, RARA VEZ SE LOGRA EL OBJETIVO. HABRÍA QUE FORTALECER ESTA UNIDAD DE COMUNICACIONES. EN LA FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA ME PARECE QUE TAMBIÉN HAY CIERTAS DEFICIENCIAS. EL FISCAL GENERAL DE LA REPÚBLICA CUANDO UNO LOGRA TENER ACCESO EN CUALQUIER LUGAR, ES ABIERTO, PERO CUANDO UNO LLEGA A GESTIONAR UNA ENTREVISTA ES MUY DIFÍCIL.
2. **¿LE BRINDAN INFORMACIÓN OPORTUNA EN EL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ NO HAY DATOS ESTADÍSTICOS ACTUALIZADOS EN LA FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA. ALGUNAS UNIDADES SE QUEJAN DE QUE NO RECIBEN DATOS DE LAS UNIDADES.
3. **¿QUÉ INSTITUCIÓN LE AYUDA MÁS Y CUAL MENOS?**
R/ CENTRO JUDICIAL DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA.
4. **¿CREE USTED QUE TIENEN PLANES DE TRABAJO LAS UNIDADES DE COMUNICACIÓN?**
R/ EN TÉRMINOS GENERALES PARECIERA QUE NO.
5. **¿CUÁL ES EL COMUNICADOR QUE MÁS LE AYUDA EN EL SECTOR?**
R/ JOSÉ LUIS FUNES.
6. **¿RECIBE BOLETINES DE PRENSA? ¿PUEDE DAR EJEMPLO DE LOS QUE OCUPA Y DE LOS QUE NO?**
R/ .SÍ, LOS UTILIZO PARA UN DATO, UNA FECHA. ESTA ES UNA LIMITANTE.
7. **¿QUÉ FUNCIONARIOS DEL SECTOR DE JUSTICIA SE MANEJAN BIEN EN LOS MEDIOS? ¿CUÁLES NO?**
R/ EL EXPRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA MANEJA MUY BIEN LOS MEDIOS. LA PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DE LA JUDICATURA NO LOS MANEJA.
8. **¿CREE QUE HA MEJORADO EL TRABAJO DE COMUNICACIÓN EN EL SECTOR JUSTICIA EN EL ÚLTIMO AÑO?**
R/ NO, ESTÁN LO MISMO. NO HAY CAMBIOS.

CUESTIONARIO

NOMBRE: ROSA TAURA

MEDIO: RADIO SONORA

FECHA: 24 DE JULIO DE 2000

1. **¿CÓMO EVALUA EL TRABAJO DE PRENSA DE LAS INSTITUCIONES DEL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ ESTÁ BIEN. LOS CONTACTOS ME PARECEN BIEN. LA RELACIÓN ENTRE EL MEDIO Y EL ÁREA DE COMUNICACIONES ESTÁ BIEN.
2. **¿LE BRINDAN INFORMACIÓN OPORTUNA EN EL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ CUANDO LO SOLICITO SÍ. ELLOS TAMBIÉN ENVÍAN INFORMACIÓN.
3. **¿QUÉ INSTITUCIÓN LE AYUDA MÁS Y CUAL MENOS?**
R/ EL MINISTERIO DE SEGURIDAD PÚBLICA Y JUSTICIA MÁS. LOS DEMÁS SIEMPRE.
4. **¿CREE USTED QUE TIENEN PLANES DE TRABAJO LAS UNIDADES DE COMUNICACIÓN?**
R/ PIENSO QUE SÍ, LOS PLANES DE TRABAJO DEBEN EXISTIR SIEMPRE.
5. **¿CUÁL ES EL COMUNICADOR QUE MÁS LE AYUDA EN EL SECTOR?**
R/ LIC. ARGENTINA VELÁSQUEZ DEL CONSEJO NACIONAL DE LA JUDICATURA Y LA LIC. LUISA RIVERA DE LA UNIDAD TÉCNICA EJECUTIVA DEL SECTOR DE JUSTICIA.
6. **¿RECIBE BOLETINES DE PRENSA? ¿PUEDE DAR EJEMPLO DE LOS QUE OCUPA Y DE LOS QUE NO?**
R/ SÍ RECIBO BOLETINES DE PRENSA. TODOS ME SIRVEN COMO BASE. .
7. **¿QUÉ FUNCIONARIOS DEL SECTOR DE JUSTICIA SE MANEJAN BIEN EN LOS MEDIOS? ¿CUÁLES NO?**
R/ EL LIC. MIGUEL ANGEL CARDOZA AYALA, PROCURADOR GENERAL DE LA REPÚBLICA Y EL LIC. BELISARIO AMADEO ARTIGA, FISCAL GENERAL DE LA REPÚBLICA SE MANEJAN MÁS Y EL DR. AGUSTIN GARCÍA CARDERÓN SE MANEJA MENOS.
8. **¿CREE QUE HA MEJORADO EL TRABAJO DE COMUNICACIÓN EN EL SECTOR JUSTICIA EN EL ULTIMO AÑO?**
R/ HA MEJORADO MUY POCO.

CUESTIONARIO

NOMBRE: WALTER HERNÁNDEZ - JEFE DE PRENSA

MEDIO: EL NOTICIERO - CANAL 6

FECHA: 24 DE JULIO DE 2000

1. **¿CÓMO EVALUA EL TRABAJO DE PRENSA DE LAS INSTITUCIONES DEL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ EL TRABAJO ES REGULAR.
2. **¿LE BRINDAN INFORMACIÓN OPORTUNA EN EL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ HAY QUE BUSCARLA. NO SALE POR SÍ SOLA.
3. **¿QUÉ INSTITUCIÓN LE AYUDA MÁS Y CUAL MENOS?**
R/ EL CENTRO JUDICIAL ME AYUDA MÁS. EL CONSEJO NACIONAL DE LA JUDICATURA Y EL MINISTERIO DE SEGURIDAD PÚBLICA Y JUSTICIA ME AYUDA MENOS.
4. **¿CREE USTED QUE TIENEN PLANES DE TRABAJO LAS UNIDADES DE COMUNICACIÓN?**
R/ NO CREO, VAN CONFORME A LO QUE SALGA.
5. **¿CUÁL ES EL COMUNICADOR QUE MÁS LE AYUDA EN EL SECTOR?**
R/ JOSÉ LUIS FUNES, CARLOS MERINO Y CUADRA, DEL CENTRO JUDICIAL.
6. **¿RECIBE BOLETINES DE PRENSA? ¿PUEDE DAR EJEMPLO DE LOS QUE OCUPA Y DE LOS QUE NO?**
R/ SÍ A DIARIO, SIRVEN COMO DOCUMENTO BASE, PARA ADELANTARSE A LOS HECHOS.
7. **¿QUÉ FUNCIONARIOS DEL SECTOR DE JUSTICIA SE MANEJAN BIEN EN LOS MEDIOS? ¿CUÁLES NO?**
R/ EL MINISTRO DE SEGURIDAD PÚBLICA Y JUSTICIA Y EL EXPRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA SE MANEJAN BIEN ANTE LOS MEDIOS. EL FISCAL GENERAL DE LA REPÚBLICA ES ABORDABLE Y LA PRESIDENTA DEL CONSEJO NACIONAL DE LA JUDICATURA ES HURAÑA.
8. **¿CREE QUE HA MEJORADO EL TRABAJO DE COMUNICACIÓN EN EL SECTOR JUSTICIA EN EL ÚLTIMO AÑO?**
R/ SÍ, PERO LE FALTA TENER MÁS CONTACTO DIRECTO. MÁS CREATIVIDAD.

CUESTIONARIO

NOMBRE: IVÁN GÓMEZ - REDACCIÓN

MEDIO: RADIO CORPORACIÓN SALVADOREÑA

FECHA: 24 DE JULIO DE 2000

1. **¿CÓMO EVALUA EL TRABAJO DE PRENSA DE LAS INSTITUCIONES DEL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ BUENO.
2. **¿LE BRINDAN INFORMACIÓN OPORTUNA EN EL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ EN MI ÁREA SE ESTÁN RECIBIENDO Y RASTREANDO INFORMACIÓN. RECIBO FAXES Y SÍ SON OPORTUNOS.
3. **¿QUÉ INSTITUCIÓN LE AYUDA MÁS Y CUAL MENOS?**
R/ LOS JUZGADOS DE PAZ DE SAN SALVADOR. EN GENERAL, NO HE TENIDO DIFICULTADES CON NINGUNA.
4. **¿CREE USTED QUE TIENEN PLANES DE TRABAJO LAS UNIDADES DE COMUNICACIÓN?**
R/ EXISTE UN PLAN, DE ACUERDO A LA FORMA EN QUE SE DESENVUELVEN.
5. **¿CUÁL ES EL COMUNICADOR QUE MÁS LE AYUDA EN EL SECTOR?**
R/ OFICINA DE PRENSA DE LOS TRIBUNALES.
6. **¿RECIBE BOLETINES DE PRENSA? ¿PUEDE DAR EJEMPLO DE LOS QUE OCUPA Y DE LOS QUE NO?**
R/ .SÍ, ALGUNOS SIRVEN.
7. **¿QUÉ FUNCIONARIOS DEL SECTOR DE JUSTICIA SE MANEJAN BIEN EN LOS MEDIOS? ¿CUÁLES NO?**
R/ FISCAL GENERAL DE LA REPÚBLICA Y PROCURADOR GENERAL DE LA REPÚBLICA SE MANEJAN BIEN.
8. **¿CREE QUE HA MEJORADO EL TRABAJO DE COMUNICACIÓN EN EL SECTOR JUSTICIA EN EL ULTIMO AÑO?**
R/ SE MANTIENEN.

CUESTIONARIO

NOMBRE: JAIME LÓPEZ

MEDIO: PERIÓDICO MAS

FECHA: 24 DE JULIO DE 2000

1. **¿CÓMO EVALUA EL TRABAJO DE PRENSA DE LAS INSTITUCIONES DEL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ ES BASTANTE BUENA LA COOPERACIÓN QUE BRINDAN A LOS PERIODISTAS. HAY VECES QUE SE TIENE QUE CORRER Y ELLOS AYUDAN MUCHO. PRINCIPALMENTE LOS DE LA OFICINA DEL CENTRO JUDICIAL, CORTE SUPREMA DE JUSTICIA Y FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA.
2. **¿LE BRINDAN INFORMACIÓN OPORTUNA EN EL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ SÍ INFORMAN OPORTUNAMENTE, TODOS LOS DÍAS POR LA MAÑANA.
3. **¿QUÉ INSTITUCIÓN LE AYUDA MÁS Y CUAL MENOS?**
R/ BÁSICAMENTE LA OFICINA DE PRENSA DEL CENTRO JUDICIAL Y LA FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA AYUDAN MÁS Y LA PROCURADURÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA AYUDA MENOS.
4. **¿CREE USTED QUE TIENEN PLANES DE TRABAJO LAS UNIDADES DE COMUNICACIÓN?**
R/ TENGO LA IMPRESIÓN QUE ESTÁN ORGANIZADOS DE ALGUNA MANERA, QUE HAY UN PLAN PREESTABLECIDO.
5. **¿CUÁL ES EL COMUNICADOR QUE MÁS LE AYUDA EN EL SECTOR?**
R/ KARINA CUADRA Y CARLOS MERINO.
6. **¿RECIBE BOLETINES DE PRENSA? ¿PUEDE DAR EJEMPLO DE LOS QUE OCUPA Y DE LOS QUE NO?**
R/ SÍ, ME AYUDAN A CORROBORAR LA INFORMACIÓN DE ALGUNA SENTENCIA. TODOS SIRVEN.
7. **¿QUÉ FUNCIONARIOS DEL SECTOR DE JUSTICIA SE MANEJAN BIEN EN LOS MEDIOS? ¿CUÁLES NO?**
R/ DEFINITIVAMENTE, LOS FISCALES TIENEN MÁS CONTACTO CON LA PRENSA. SON POCOS LOS QUE NO NOS ATIENDEN. LOS JUECES SON MÁS CAUTELOSOS. SIEMPRE SE ABSTIENEN DE HABLAR.
8. **¿CREE QUE HA MEJORADO EL TRABAJO DE COMUNICACIÓN EN EL SECTOR JUSTICIA EN EL ÚLTIMO AÑO?**
R/ SI ESTÁN BIEN. SE PUEDE MEJORAR. ACONSEJO QUE ELABOREN PAUTAS POR LA TARDE.

CUESTIONARIO

NOMBRE: WILFREDO MERINO - PERIODISTA

MEDIO: RADIO CUSCATLÁN

FECHA: 24 DE JULIO DE 2000

1. **¿CÓMO EVALUA EL TRABAJO DE PRENSA DE LAS INSTITUCIONES DEL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ LO ENCUENTRO BASTANTE BIEN. LAS VECES QUE HE IDO AL CENTRO JUDICIAL Y HE CONSULTADO A KARINA Y CARLOS ME HAN RESPONDIDO MIS INQUIETUDES. EN LA UNIDAD TÉCNICA EJECUTIVA DEL SECTOR DE JUSTICIA LA GENTE ES ACCESIBLE.
EN LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA HAY DIFICULTADES. HAY DEMASIADA BUROCRACIA PARA OBTENER ENTREVISTAS CON EL PRESIDENTE Y MAGISTRADOS. EN EL MINISTERIO DE SEGURIDAD PÚBLICA Y JUSTICIA , CLAUDIA MENJIVAR ES BASTANTE ACCESIBLE.
EN LA POLICÍA NACIONAL CIVIL TAMBIÉN SON BASTANTE ABIERTOS A LOS MEDIOS. EN LA FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA A VECES NO NOS FACILITAN INFORMACIÓN.
EN LA PROCURADURÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA NOS FACILITAN LA INFORMACIÓN.
DEL CONSEJO NACIONAL DE LA JUDICATURA TENGO DÍAS DE NO SABER NADA.
2. **¿LE BRINDAN INFORMACIÓN OPORTUNA EN EL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ LA VERDAD ES QUE SIEMPRE ME FACILITAN DE FORMA VERBAL LA INFORMACIÓN.
3. **¿QUÉ INSTITUCIÓN LE AYUDA MÁS Y CUAL MENOS?**
R/ ME AYUDAN MÁS LA POLICÍA NACIONAL CIVIL, LOS TRIBUNALES Y LA FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA. ME AYUDAN MENOS LA PROCURADURÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA, EL CONSEJO NACIONAL DE LA JUDICATURA Y EL MINISTERIO DE SEGURIDAD PÚBLICA Y JUSTICIA.
4. **¿CREE USTED QUE TIENEN PLANES DE TRABAJO LAS UNIDADES DE COMUNICACIÓN?**
R/ EN CIERTA FORMA, FALTA PROFUNDIZAR, LLEVAR UN ARCHIVO DE CASOS. HAY UN POCO DE IMPROVISACIÓN. SE NECESITA INFORMACIÓN CON MÁS CONTEXTO, MÁS AMPLIA. .
5. **¿CUÁL ES EL COMUNICADOR QUE MÁS LE AYUDA EN EL SECTOR?**
R/ KARINA CUADRA Y XENIA DE LA POLICÍA NACIONAL CIVIL.
6. **¿RECIBE BOLETINES DE PRENSA? ¿PUEDE DAR EJEMPLO DE LOS QUE OCUPA Y DE LOS QUE NO?**
R/ SÍ, RECIBO DE LA POLICÍA NACIONAL CIVIL, LA FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA. CASI SIEMPRE ME SIRVEN. LOS QUE NO ME SIRVEN SON LOS QUE TRATAN DE SEMINARIOS.

7. **¿QUÉ FUNCIONARIOS DEL SECTOR DE JUSTICIA SE MANEJAN BIEN EN LOS MEDIOS? ¿CUÁLES NO?**

R/ EL FISCAL GENERAL DE LA REPÚBLICA ES ACCESIBLE. EL DR. JORGE EDUARDO TENORIO, EXPRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA SE MANEJABA BIEN. EL DR. AGUSTIN GARCÍA CALDERÓN, NUEVO PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA LO HACE BIEN. EL EXPRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DE LA JUDICATURA DR. RAFAEL DURÁN BARRAZA SE MANEJABA BIEN. TIENE MENOR MANEJO DE LOS MEDIOS EL LIC. MAURICIO SANDOVAL, DIRECTOR DE LA POLICÍA NACIONAL CIVIL.

8. **¿CREE QUE HA MEJORADO EL TRABAJO DE COMUNICACIÓN EN EL SECTOR JUSTICIA EN EL ULTIMO AÑO?**

R/ HAN MEJORADO BASTANTE. AUNQUE SIEMPRE HAY DIFICULTAD CON RESPECTO A LAS CONVOCATORIAS A ACTIVIDADES, SE NECESITA QUE SEAN MÁS ABIERTOS Y MÁS ATENTOS A LA PRENSA.

CUESTIONARIO

NOMBRE: MARIA RENÉ QUEZADA - PRODUCTORA

MEDIO: UNIVISIÓN

FECHA: 24 DE JULIO DE 2000

1. **¿CÓMO EVALUA EL TRABAJO DE PRENSA DE LAS INSTITUCIONES DEL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ MUY BUENO, PARTICULARMENTE EN LOS JUZGADOS, CENTRO JUDICIAL Y FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA.
2. **¿LE BRINDAN INFORMACIÓN OPORTUNA EN EL SECTOR DE JUSTICIA?**
R/ SÍ, ME BRINDAN INFORMACIÓN OPORTUNA.
3. **¿QUÉ INSTITUCIÓN LE AYUDA MÁS Y CUAL MENOS?**
R/ CONSIDERO QUE CON TODOS SE NOS ABREN LAS PUERTAS POR QUE SOMOS INTERNACIONALES.
4. **¿CREE USTED QUE TIENEN PLANES DE TRABAJO LAS UNIDADES DE COMUNICACIÓN?**
R/ SIENTO QUE LES FALTA ORGANIZACIÓN, PERO SÍ RESPONDEN.
5. **¿CUÁL ES EL COMUNICADOR QUE MÁS LE AYUDA EN EL SECTOR?**
R/ JOSÉ LUIS FUNES, DEL CENTRO JUDICIAL Y SUSSY AYALA, DE LA FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA.
6. **¿RECIBE BOLETINES DE PRENSA? ¿PUEDE DAR EJEMPLO DE LOS QUE OCUPA Y DE LOS QUE NO?**
R/ SÍ, ME SIRVE DE "BACKGROUND". NOSOTROS UTILIZAMOS OTRO TIPO DE INFORMACIÓN.
7. **¿QUÉ FUNCIONARIOS DEL SECTOR DE JUSTICIA SE MANEJAN BIEN EN LOS MEDIOS? ¿CUÁLES NO?**
R/ LOS JUECES SON BASTANTE MIEDOSOS CON LA PRENSA INTERNACIONAL. EL PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA ES SUPER ABIERTO A CUALQUIER HORA. EL FISCAL GENERAL DE LA REPÚBLICA TIENE POLÍTICAS DE PUERTAS ABIERTAS.
8. **¿CREE QUE HA MEJORADO EL TRABAJO DE COMUNICACIÓN EN EL SECTOR JUSTICIA EN EL ULTIMO AÑO?**
R/ ESTÁN IGUAL.

ANNEX I

**Component III: Support the Use of Conciliation and
Mediation in Salvadoran Courts**

**Survey of Alternative Dispute Resolution Training
Participants**

ENCUESTA

LIC. MORENA YANIRA MARTÍNEZ

NOMBRE: _____
PSICÓLOGA JUZGADO DE MENORES DE SONSONATE

CARGO : _____
26 DE JULIO DE 2000

FECHA : _____

1) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**

R/ SÍ.

2) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**

R/ SÍ.

3) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**

R/ SI.

4) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**

R/ SI, YA QUE NOS DIO LA OPORTUNIDAD DE CONOCER UN NUEVO MÉTODO DE RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS. PONER EN PRÁCTICA HABILIDADES DE CREATIVIDAD, DARLE UN ENFOQUE HUMANÍSTICO. UN PASO CUALITATIVO DENTRO DEL ENFOQUE JURÍDICO.

5) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**

R/ SI, YA QUE LA IDEA QUE TENÍA ERA DIFERENTE SOBRE EL ENFOQUE DE CONCILIACIÓN JURÍDICA.

6) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**

R/ SÍ, SIEMPRE ESTÁ LA CONCILIACIÓN COMO FIGURA, PERO NO EN LOS TÉRMINOS DEL PLAN PILOTO.

ENCUESTA

LIC. ANA HAYDEÉ ASCENCIO MATA

NOMBRE: _____
TRABAJADORA SOCIAL JUZGADO DE MENORES DE SONSONATE
CARGO : _____
26 DE JULIO DE 2000
FECHA : _____

7) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**

R/ SÍ.

8) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**

R/ SÍ, LA CAPACITACIÓN AYUDÓ BASTANTE.

9) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**

R/ SI, ME DESEMPEÑÉ COMO CONCILIADOR. PUSE EN PRÁCTICA LO APRENDIDO.

10) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**

R/ SI, COMO EQUIPO MULTIDISCIPLINARIO NOS DIO OPORTUNIDAD DE DESENVOLVERNOS COMO CONCILIADORES. APRENDIMOS NUEVAS TÉCNICAS.

11) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**

R/ SI, SOBRETUDO CONSIDERO QUE LA EXPERIENCIA FUE MUY VALIOSA Y MI PERCEPCIÓN HA CAMBIADO BASTANTE.

12) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**

R/ SÍ, SE LE ESTÁ OFRENCIENDO MÁS A LA GENTE LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE SUS CONFLICTOS.

ENCUESTA

LIC. DILIA ADAI LIMA SOLIS

NOMBRE: _____
EDUCADORA UZGADO DE MENORES DE SONSONATE

CARGO : _____
26 DE JULIO DE 2000

FECHA : _____

1) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**

R/ SÍ, MUCHO.

2) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**

R/ SÍ, CREO QUE SÍ.

3) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**

R/ SI, SÍ.

4) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**

R/ SÍ, MUCHO PORQUE EN PRIMER LUGAR SE ENSEÑÓ OTRA FORMA DE RESOLVER CONFLICTOS. LA GENTE TUVO ACEPTACIÓN DEL PLAN PILOTO Y LOS RESULTADOS FUERON SATISFACTORIOS.

5) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**

R/ SI, YA QUE ANTES TENÍA UNA IDEA MUY ESQUEMÁTICA Y AHORA SOY MÁS ABIERTA.

6) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**

R/ SÍ, DESDE EL PUNTO DE VISTA HUMANÍSTICO, LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS AYUDÓ MUCHO.

ENCUESTA

LIC. ROBERTO ARÉVALO

NOMBRE: _____
TRABAJADOR SOCIAL JUZGADO DE MENORES DE SOYAPANGO

CARGO : _____
27 DE JULIO DE 2000

FECHA : _____

- 1) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**
R/ SÍ, ABSOLUTAMENTE TENGO UNA NUEVA VISIÓN DE TRABAJO Y EN MIS RELACIONES PERSONALES, ES DECIR EN TODOS LOS ÁMBITOS DE MI VIDA.
- 2) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**
R/ SÍ.
- 3) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**
R/ SI, COMPLETAMENTE PUSE EN PRÁCTICA LO APRENDIDO.
- 4) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**
R/ SÍ, PORQUE PERMITIÓ VERIFICAR EL GRADO DE EFICACIA, EL NIVEL DE DISPOSICIÓN DE LAS PERSONAS. TRANSMITIR UN CONOCIMIENTO Y BRINDAR A LA GENTE UNA NUEVA FORMA DE HACER LAS COSAS. SOBRETUDO, ME DIO LA OPORTUNIDAD DE SER CONCILIADOR.
- 5) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**
R/ SI, YA QUE AHORA CONSIDERO QUE LA PERSPECTIVA LEGAL SE QUEDA CORTA Y QUE LA CONCILIACIÓN ES UNA CUESTIÓN MUCHO MÁS INTEGRAL.
- 6) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**
R/ HAY DIFICULTAD Y NO SE LE QUIERE DAR OPORTUNIDAD A OTRAS PERSONAS, ÉSTAS SE CONSIDERAN COMO INTRUSAS.

ENCUESTA

LIC. VICTORIA EUGENIA DE NAJARRO

NOMBRE: _____
PSICÓLOGA JUZGADO DE MENORES DE SOYAPANGO

CARGO : _____

FECHA : _____
27 DE JULIO DE 2000

1) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**

R/ SÍ, ME BRINDÓ NUEVAS HERRAMIENTAS EN MI FORMACIÓN PROFESIONAL.

2) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**

R/ SÍ, ME GUSTÓ MUCHO ESE PAPEL.

3) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**

R/ SI, POCO, NO HUBO MUCHOS CASOS DENTRO DE LOS ELEGIBLES DEL PLAN PILOTO. LA EXPERIENCIA ES IMPORTANTE, LE DA LA PAUTA PARA SABER SI UNO TIENE HABILIDADES.

4) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**

R/ SÍ, PORQUE SE SONDEARON ALTERNATIVAS Y NUEVAS FORMAS DE IMPLEMENTARSE EL PROYECTO.

5) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**

R/ SI, TENÍA UNA IDEA GENERAL Y AHORA ES MÁS ESPECÍFICA.

6) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**

R/ CONSIDERO QUE ES LIMITADA A LA GENTE QUE CIRCUNSTANCIALMENTE HA ESTADO INVOLUCRADA EN ASUNTOS LEGALES. CONSIDERO QUE ES NECESARIO UNA CAMPAÑA DIVULGATIVA.

ENCUESTA

LIC. YOLANDA OSORIO AGUIRRE

NOMBRE: _____
EDUCADORA JUZGADO DE MENORES DE SOYAPANGO
EX EDUCADORA JUZGADO DE MENORES DE USULUTÁN

CARGO : _____

FECHA : _____
27 DE JULIO DE 2000

- 1) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**
R/ SÍ, INDUDABLEMENTE, ESTO ME AYUDA A TRATAR A PERSONAS EN MI TRABAJO. DA GUSTO VER QUE LAS PARTES SALEN CONTENTAS AL RESOLVER SU CONFLICTO, DA CIERTA EMOCIÓN, SATISFACCIÓN Y TODA LA TÉCNICA LA APRENDÍ EN EL CURSO. DE TODAS LAS CAPACITACIONES QUE HE TENIDO LA DE ESTE PROYECTO ES EN LA QUE MÁS HE APRENDIDO.
- 2) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**
R/ SÍ, ME GUSTÓ MUCHO ESE PAPEL.
- 3) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**
R/ SI, POCO, NO HUBO MUCHOS CASOS DENTRO DE LOS ELEGIBLES DEL PLAN PILOTO. LA EXPERIENCIA ES IMPORTANTE, LE DA LA PAUTA PARA SABER SI UNO TIENE HABILIDADES.
- 4) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**
R/ SÍ, PORQUE SE SONDEARON ALTERNATIVAS Y NUEVAS FORMAS DE IMPLEMENTARSE EL PROYECTO.
- 5) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**
R/ SI, TENÍA UNA IDEA GENERAL Y AHORA ES MÁS ESPECÍFICA.
- 6) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**
R/ CONSIDERO QUE ES LIMITADA A LA GENTE QUE CIRCUNSTANCIALMENTE HA ESTADO INVOLUCRADA EN ASUNTOS LEGALES. CONSIDERO QUE ES NECESARIO UNA CAMPAÑA DIVULGATIVA.

ENCUESTA

ROMEO ARTURO AYALA PERALTA

NOMBRE: _____
TRABAJADOR SOCIAL JUZGADO DE MENORES DE USULUTÁN
CARGO : _____
26 DE JULIO DE 2000
FECHA : _____

- 1) **¿CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**
- R/ SÍ. PORQUE NO SABÍA NADA DE ESE TEMA. ME SIRVIÓ ADICIONALMENTE EN MI RELACIÓN CON OTRAS PERSONAS.
- 2) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**
- R/ SÍ, PODRÍA HACERLO.
- 3) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**
- R/ SÍ ME DESEMPEÑÉ COMO CONCILIADOR , TODO LO APRENDIDO ME SIRVIÓ MUCHO EN ESA LABOR.
- 4) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**
- R/ SI FUERON ÚTILES, PORQUE EN NUESTRO MEDIO NO SE CONOCE MUCHO DE ELLO. FUERON ÚTILES ADEMÁS PORQUE ME DIERON OPORTUNIDAD DE PONER EN PRÁCTICA LO APRENDIDO.
- 5) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACIÓN DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**
- R/ SI, MEJORÓ MI PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACIÓN.
- 6) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**
- R/ HA MEJORADO MUCHO. PERO LAMENTABLEMENTE NO SE HA SEGUIDO CON OTRAS ACTIVIDADES QUE NOS INCLUYAN.

ENCUESTA

LIC. ATINOAEL LOZANO BARRAZA

NOMBRE: _____
PSICÓLOGO JUZGADO DE MENORES DE USULUTAN

CARGO : _____

FECHA : _____
26 DE JULIO DE 2000

1) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**

R/ SÍ.

2) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**

R/ SÍ, DE UNA MANERA EXCELENTE. LA PRÁCTICA HIZO LA MOTIVACIÓN.

3) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**

R/ SÍ ME DESEMPEÑÉ COMO CONCILIADOR. PUSE EN PRÁCTICA TODO LO APRENDIDO.

4) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**

R/ SI, YA QUE DISMINUYÓ LA CARGA DE TRABAJO DE LOS JUECES Y FISCALES.

5) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**

R/ SI, YA QUE ANTES CONSIDERABA QUE EL MEDIADOR TENÍA QUE SUGERIR A LAS PARTES, SIN EMBARGO AHORA ME DOY CUENTA QUE EL MEDIADOR ES UN ÁRBITRO. LAS TÉCNICAS INDUDABLEMENTE AYUDARON.

6) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**

R/ SÍ, CONSIDERO QUE DESPUÉS DEL PLAN PILOTO EN ESTE TRIBUNAL SE TOMÓ COMO UNA CULTURA EL TRAMITAR LAS CONCILIACIONES. HA AUMENTADO EL NÚMERO DE CASOS CONCILIADOS. LA PROCURADURÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA Y LA FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA AHORA PROMUEVEN LA ACCIÓN PARA CONCILIACIÓN. EL IMPACTO HA SIDO MUY EFECTIVO. AUNQUE NO SE TRABAJA COMO ANTES, EL JUEZ ESTÁ DANDO SEGUIMIENTO AL TRABAJO ANTERIOR.

ENCUESTA

LIC. LESVIA ALVARENGA BARAHONA

NOMBRE: _____

JUEZA CUARTA DE PAZ DE SOYAPANGO (AHORA JUEZA DE INSTRUCCIÓN DE CIUDAD DELGADO)

CARGO : _____

28 DE JULIO DE 2000

FECHA : _____

1) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**

R/ DEFINITIVAMENTE SI.

2) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**

R/ SÍ.

3) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**

R/ SI, DEFINITIVAMENTE.

4) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**

R/ NO FUNCIONÓ EN SOYAPANGO, PORQUE LA FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA NO REMITIÓ LOS PROCESOS DENTRO DEL PLAN PILOTO, POR FALTA DE COORDINACIÓN.

5) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**

R/ SI, PODRÍA DECIR QUE CAMBIÓ EN UN 50%.

6) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**

R/ LOS USUARIOS DESCONOCEN EN EL HECHO CONCRETO LA CONCILIACIÓN. LA FISCALÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA PERSISTE EN LA IDEA DE NO CONCILIAR.

ENCUESTA

LIC. ANA RUTH GONZÁLEZ NAVARRO

NOMBRE: _____
JUEZA SEGUNDA DE PAZ DE COJUTEPEQUE

CARGO : _____
26 DE JULIO DE 2000

FECHA : _____

7) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**

R/ CLARO QUE SÍ, LO ESTOY PONIENDO EN PRÁCTICA.

8) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**

R/ SÍ.

9) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**

R/ SI, EN MI DESEMPEÑO DE JUEZ DE PAZ TENGO QUE CONCILIAR.

10) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**

R/ SI, DE MUCHA UTILIDAD. ANTES NO HABÍA RECIBIDO NINGÚN CURSO SOBRE CONCILIACIÓN. AHORA ME SIENTO MÁS SEGURA.

11) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**

R/ SI. AHORA SÉ DIFERENCIAR ENTRE MEDIACIÓN Y CONCILIACIÓN.

12) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**

R/ SÍ, HE TENIDO LA EXPERIENCIA QUE HA DADO BUENOS RESULTADOS. ESTOY TRATANDO DE IMPLEMENTAR LA CONCILIACIÓN EN TODOS LOS CASOS QUE LLEGAN A MI CONOCIMIENTO Y QUE SON ELEGIBLES LEGALMENTE..

ENCUESTA

NOMBRE: LIC. CARLOS OSMÍN RIVERA AMAYA
JUEZ SEGUNDO DE PAZ DE SOYAPANGO

CARGO : 26 DE JULIO DE 2000

FECHA : _____

1) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**

R/ LAMENTABLEMENTE NO TUVE OPORTUNIDAD DE PARTICIPAR EN FORMA CONTINUA. SIN EMBARGO, YA UNO COMO ABOGADO SE DESEVUELVE BASTANTE EN LA CONCILIACIÓN.

2) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**

R/ SÍ.

3) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**

R/ SÍ..

4) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**

R/ SI, SE PRESENTARON SOLICITUDES PARA MEDIAR CONFLICTOS, SIN EMBARGO, UNO NO TENÍA MAYOR PARTICIPACIÓN. EL PLAN PILOTO FUE ÚTIL YA QUE SIRVIÓ PARA DARSE CUENTA QUE NO FUNCIONABA COMO SE PRETENDÍA. NINGUN JUEZ PODÍA RESOLVER CON VISTA DEL REQUERIMIENTO. LA DOBLE AUDIENCIA (DE HOMOLOGACIÓN) TAMPOCO CONTRIBUYO. SE ESTABA DANDO MAS BUROCRACIA EN EL PLAN PILOTO.

5) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**

R/ NO GRANDEMENTE.

6) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**

R/ ES NECESARIO UNA CAMPAÑA DIVULGATIVA.

ENCUESTA

LIC. GILDA MARIA ISABEL CABAÑAS HURTADO

NOMBRE: _____
JUEZA PRIMERA DE PAZ DE SOYAPANGO

CARGO : _____
26 DE JULIO DE 2000

FECHA : _____

1) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**

R/ SÍ.

2) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**

R/ SÍ.

3) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**

R/ SÍ.

4) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**

R/ CONSIDERO QUE EL TIEMPO DEL PLAN PILOTO FUE MUY CORTO. PERO FUE MUY ÚTIL PORQUE SE APRENDIERON TÉCNICAS DE CONCILIACIÓN.

5) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**

R/ SÍ AHORA ES COMPLETAMENTE DIFERENTE

6) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**

R/ LA VERDAD ES QUE NO SE CUENTA CON APOYO. SE NECESITA TRABAJAR MÁS EN ESTA ÁREA.

ENCUESTA

LIC. ASTRID YANIRA PINEDA

NOMBRE: _____

JUEZA PRIMERA DE PAZ DE SONSONATE

CARGO : _____

26 DE JULIO DE 2000

FECHA : _____

1) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**

R/ SÍ.

2) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**

R/ SÍ.

3) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**

R/ SI, EN MATERIA PENAL, DE FAMILIA Y CIVIL.

4) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**

R/ SI, PORQUE SE APRENDIERON NUEVAS TÉCNICAS. REDUCE EL NÚMERO DE CASOS QUE SE LLEVAN A OTRAS INSTANCIAS.

5) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**

R/ SI, TENGO MEJORES CONOCIMIENTOS.

6) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**

R/ LO MISMO.

ENCUESTA

LIC. KATHYA MARÍA CASTRO SANDOVAL

NOMBRE: _____

JUEZA SEGUNDA DE PAZ DE SONSONATE

CARGO : _____

26 DE JULIO DE 2000

FECHA : _____

1) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**

R/ SÍ.

2) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**

R/ SÍ, UN POCO MÁS..

3) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**

R/ SI, HE APRENDIDO MÁS TÉCNICAS Y AHORA LO PONGO EN PRÁCTICA.

4) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**

R/ SI, PORQUE SE FACILITÓ EL TRABAJO DE LOS FISCALES Y A LAS PERSONAS SE LES BRINDARON ALTERNATIVAS DE RESOLUCIÓN DE SU CONFLICTO.

5) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**

R/ SI, YA QUE TENÍA POCO CONOCIMIENTO. ME AYUDÓ A CAMBIAR MUCHO.

6) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**

R/ SE TIENE APOYO PORQUE SE APRENDIERON NUEVOS CONOCIMIENTOS, SE DA CUMPLIMIENTO A LA LEY QUE ESTABLECE LA CONCILIACIÓN Y AHORA SE TIENE LA CAPACIDAD PARA EFECTUARLA. ESTO DA OTRAS ALTERNATIVAS PARA QUE EL JUICIO NO LLEGUE A LA ETAPA DE INSTRUCCIÓN. .

ENCUESTA

LIC. JOSÉ ALBERTO QUAN ESCOBAR

NOMBRE: _____
JUEZA SEGUNDA DE PAZ DE SONSONATE

CARGO : _____

FECHA : _____
26 DE JULIO DE 2000

1) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**

R/ SÍ.

2) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**

R/ SÍ.

3) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**

R/ SÍ.

4) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**

R/ SI, PORQUE VINIERON A PONER EN DESCUBIERTO MUCHOS PROBLEMAS. HAY CASOS DE BAGATELA QUE SE PUEDEN TRAMITAR POR UNA CONCILIACIÓN. PUSO EN EVIDENCIA LA EFICACIA DEL SISTEMA, LA INFRAESTRUCTURA, LA CAPACIDAD DE LAS PERSONAS. ES NECESARIO PENSAR EN UN CENTRO DE MEDIACIÓN ESPECÍFICO CON SUCURSALES QUE ALBERGUE OTRO TIPO DE PROBLEMAS Y PENSAR EN PERSONAS ESPECIALIZADAS EN CONCILIACIÓN PARA DIRIGIRLO.

5) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**

R/ SI, YA QUE SE TRATABA DE CONCILIACIÓN CON TÉCNICAS DE MEDIACIÓN.

6) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**

R/ NO, LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA NO ESTÁ HACIENDO MUCHO EN ESTA ÁREA. ES NECESARIO ADEMÁS UNA CAMPAÑA DE EDUCACIÓN LEGAL POPULAR.

ENCUESTA

LIC. MANUEL ANTONIO ROSALES RAMÍREZ

NOMBRE: _____
JUEZ TERCERO DE PAZ DE SOAYAPANGO

CARGO : _____
26 DE JULIO DE 2000

FECHA : _____

1) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**

R/ SÍ.

2) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**

R/ SÍ.

3) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**

R/ SÍ.

4) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**

R/ SI, PERO LAMENTABLEMENTE SE NECESITABA MÁS TIEMPO PARA MEDIR REALMENTE EL IMPACTO.

5) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**

R/ SI, ME AYUDAR A VER OTRA PERSPECTIVA DE LA MEDIACIÓN.

6) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**

R/ ES NECESARIO APOYAR MÁS LA CONCILIACIÓN.

ENCUESTA

LIC. ANA ARACELI AYALA

NOMBRE: _____
JUEZA TERCERA DE PAZ DE USULUTAN

CARGO : _____
26 DE JULIO DE 2000

FECHA : _____

7) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**

R/ SÍ.

8) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**

R/ SÍ.

9) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**

R/ SÍ.

10) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**

R/ SI, PORQUE ESO NOS PERMITIÓ A NOSOTROS TENER UNA JUSTIFICACIÓN DE EXPLICAR LA CONCILIACIÓN. SE PUDIERON UTILIZAR LAS TÉCNICAS APRENDIDAS. SE AYUDÓ A DESCONGESTIONAR EL SISTEMA.

11) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**

R/ SI, YA QUE APRENDÍ SOBRE LAS TÉCNICAS .

12) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**

R/ NO, APOYO NO HAY TANTO. DEPENDE DE LAS INSTITUCIONES. VEN CON INDIFERENCIA LA CONCILIACIÓN. CONSIDERO QUE SE NECESITA MAYOR COMPROMISO DE LAS AUTORIDADES.

ENCUESTA

LIC. AGUSTINA YANIRA HERRERA DE RAMÍREZ

NOMBRE: _____

JUEZA DE MENORES DE SONSONATE

CARGO : _____

26 DE JULIO DE 2000

FECHA : _____

1) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**

R/ SÍ.

2) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**

R/ SÍ..

3) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**

R/ SI. ALGUNAS VECES..

4) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**

R/ SI, PORQUE DEMOSTRÓ QUE CON EL PLAN PILOTO NO SE CONSIGUIÓ DISMINUIR LA CARGA JUDICIAL. CONSIDERO QUE HUBIERA SIDO VIABLE SI LO HUBIERAN REALIZADO OTRAS PERSONAS FUERA DEL TRIBUNAL, YA QUE ESTO AUMENTO LA CARGA DEL EQUIPO MULTIDISCIPLINARIO. SIN EMBARGO, LO BUENO ES QUE EL GRUPO MULTIDISCIPLINARIO ADQUIRIÓ NUEVAS HABILIDADES.

5) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**

R/ SI, AUNQUE LA CONCILIACIÓN SIEMPRE LA HE VISTO COMO OPCIÓN.

6) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**

R/ NO HAY MÁS APOYO.

148

ENCUESTA

LIC. CARLOS ROMERO FERNANDEZ

NOMBRE: _____

JUEZA DE MENORES DE USULUTAN

CARGO : _____

28 DE JULIO DE 2000

FECHA : _____

1) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**

R/ SÍ. NATURALMENTE LOS CONOCIMIENTOS O TÉCNICAS QUE ANTES TENÍAMOS DE SER FLEXIBLES CON LA TÉCNICA NUEVA CAYÓ EN TIERRA ABONADA.

2) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**

R/ SÍ.

3) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**

R/ SI. YA QUE SE TIENE CONCILIACIÓN CONSTANTE DENTRO DEL TRIBUNAL. ADICIONALMENTE YO TENGO LA FACULTAD DE ELEGIR LOS CASOS PARA CONCILIAR, DE ESA FORMA SE LES FAVORECE A LAS PARTES, SE PONE EN PRÁCTICA LO APRENDIDO Y TODO ELLO FACILITA EL AMBIENTE.

4) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**

R/ SI, DEFINITIVAMENTE, YA QUE SE TUVO UNA VISIÓN MÁS CLARA DE LA CONCILIACIÓN. LO IMPORTANTE FUE LLEVAR A LA PRÁCTICA TODO LO APRENDIDO.

5) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**

R/ SI.

6) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**

R/ NO HAY MUCHO APOYO.

ENCUESTA

LIC. JAIME SERGIO VÁSQUEZ

NOMBRE: _____

JUEZ DE MENORES DE SOYAPANGO

CARGO : _____

26 DE JULIO DE 2000

FECHA : _____

1) **CONSIDERA QUE APRENDIÓ NUEVAS HABILIDADES EN MATERIA DE CONCILIACIÓN DENTRO DEL PROYECTO ACCESO EFECTIVO AL SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA?**

R/ SÍ, YA QUE ME PERMITIÓ AFINAR LAS TÉCNICAS.

2) **¿CONSIDERA QUE PUEDE DESEMPEÑARSE EFECTIVAMENTE COMO CONCILIADOR DESPUÉS DE LA CAPACITACIÓN RECIBIDA?**

R/ SÍ..

3) **¿SE HA DESEMPEÑADO COMO CONCILIADOR? ¿PUSO EN PRÁCTICA LO APRENDIDO?**

R/ SI..

4) **¿CONSIDERA QUE LOS PLANES PILOTOS FUERON ÚTILES? ¿POR QUÉ? POR QUÉ NO?**

R/ BUENO, POR LO MENOS EN MENORES EN SOYAPANGO NO FUNCIONO, YA QUE FUERON POCOS LOS CASOS QUE ENTRARON VIA EL PLAN PILOTO. ADICIONALMENTE, NO FUNCIONÓ PORQUE EL VALOR DE LO QUE ESTÁ EN JUEGO ES ECONÓMICO Y LA GENTE NO TIENE DINERO. ADICIONALMENTE, LOS CONCILIADORES ERAN MIEMBROS DEL EQUIPO MULTIDISCIPLINARIO Y A CADA RATO CONSULTABAN CUESTIONES REFERENTES AL DERECHO. POR LO ANTERIOR, CONSIDERO QUE LOS CONCILIADORES DEBEN SER PROFESIONALES DEL DERECHO.

5) **¿CAMBIÓ SU PERCEPCIÓN SOBRE LA MEDIACION DESPUÉS DE LOS CURSOS DE CAPACITACIÓN?**

R/ LA TÉCNICA ES LO QUE MEJORÉ, PERO MI PERCEPCIÓN ES LA MISMA.

6) **¿CONSIDERA QUE HAY MÁS APOYO A LA RESOLUCIÓN ALTERNA DE CONFLICTOS COMO RESULTADO DE ESTA ACTIVIDAD? ¿PUEDE PROPORCIONAR EJEMPLOS?**

R/ TENGO MIS DUDAS EN QUE EXISTA MÁS APOYO. ES IMPORTANTE RESALTAR QUE QUE SI LA GENTE ESTÁ CONCILANDO ES POR TEMOR A LOS MENORES. ES NECESARIO EDUCAR SOBRE LA CONCILIACIÓN, DESARROLLAR UNA CAMPAÑA INSTITUCIONAL.

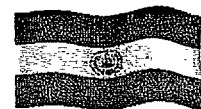
ANNEX J

**Component IV: Technical Support for Justice Sector Plans
and Contract Management**

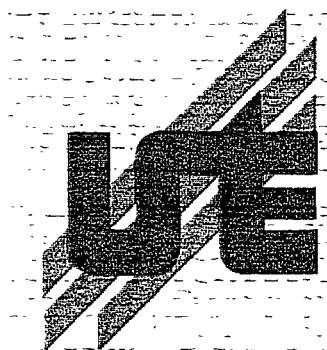
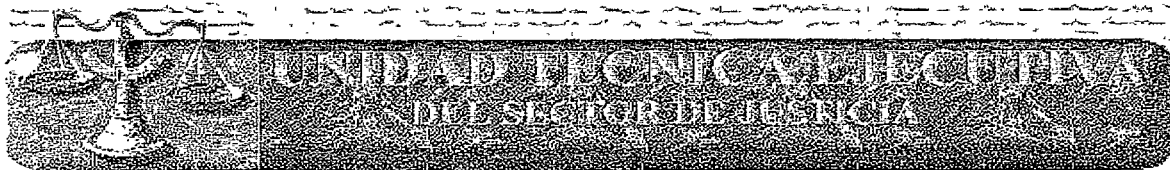
Home Page of the UTE's Justice Sector Portal



República de El Salvador



EN LA AMERICA CENTRAL









Ud. es el visitante No

02055

Powered by [counter bloke.com](http://counterbloke.com)



146

	<h1>PORTAL DE JUSTICIA</h1>			
				

-
- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> PROGRAMAS Y PROYECTOS | <input type="checkbox"/> PUBLICACIONES | <input type="checkbox"/> EVENTOS |
| <input type="checkbox"/> AGENDA LEGAL | <input type="checkbox"/> FORO DE DISCUSION | <input type="checkbox"/> ESTADISTICAS |
| <input type="checkbox"/> FTP | <input type="checkbox"/> SIJJ | |
-



Firma nuestro Libro de Visitas



webmaster

ANNEX K

**Component IV: Technical Support for Justice Sector Plans
and Contract Management**

**Newspaper Article on the Establishment of a Forensic
Science Institute in El Salvador**

Martes 6 de junio

PORTADA NACIONAL NEGOCIOS EDITORIALES DEPORTES ESCENARIOS EL PAIS

Fiscal pide más "dientes" para investigar hechos delictivos

El fiscal Artiga solicitó incorporar en la normativa penal el delito de tráfico de personas y un programa de protección a testigos

Ana Giralt
El Diario de Hoy

- "¡Si la Fiscalía trabaja bien, el sistema puede funcionar!", dice el Fiscal General de la República.

Belisario Artiga expuso esta tesis ante la Comisión de Legislación, la cual proyecta reformar la normativa penal vigente en aras de combatir la delincuencia.

Para Artiga, el Laboratorio de Investigación Científica del Delito debería ser administrado por la Fiscalía y no por la Policía Nacional Civil (como ocurre en la actualidad).



"Necesitamos más dientes. Le aseguro que con esto se resolverían más rápido los casos", sostiene.

Según Artiga, en la mayoría de los casos, la PNC tarda más de tres meses para entregar resultados calificados como prioritarios.

Contrapropuesta

Los miembros de la Sala de lo Penal de la Corte Suprema de Justicia tienen otra idea.

El magistrado Roberto Gustave Torres propone la creación de un Instituto de Ciencias Forenses.

El mismo haría desaparecer al Instituto de Medicina Legal, manejado por la Corte Suprema.

La figura sería autónoma, aunque estaría integrada por miembros de todas las instituciones relacionadas con el combate del crimen.

Nuevos delitos

Tanto el fiscal como el magistrado de la Corte pidieron a los diputados incorporar el delito de tráfico de personas en la ley Penal.

El Salvador firmó un convenio con México que permite deportar a nacionales detenidos por ejercer esta actividad.

Los códigos, sin embargo, no lo contemplan y, por ende, explica Gustave Torres, no es

149

aplicado.

Asimismo, Artiga propone penalizar la conspiración en actos como secuestro y extorsión.

"No sólo para actos terroristas, para cualquier crimen y meterle muchos años de cárcel".

Otra propuesta hecha a la comisión es implementar un programa de protección a testigos.

La queja primordial de los investigadores del crimen es la poca cooperación que obtiene de aquellos que presencian un acto delictivo.

"Muchas veces ellos tiene que dar sus declaraciones antes los imputados. Temen a las represalias", insiste Artiga.

El fiscal tiene preparado un pliego de reformas al Código Penal y al Procesal Penal que entregará a la Asamblea cuando el sector justicia las apruebe.

Aunque no se buscará endurecer las penas, "pues no es la solución. Es la medicina equivocada para la enfermedad", comenta.

[\[Nacional\]](#) [\[Negocios\]](#) [\[Deportes\]](#) [\[Editorial\]](#) [\[Escenarios\]](#) [\[El País\]](#) [\[Chat\]](#)
[\[Obituario\]](#) [\[Escribanos\]](#) [\[Ediciones anteriores\]](#) [\[Otros Sitios\]](#) [\[Hablemos\]](#) [\[VIDA\]](#) [\[Guañaquín\]](#) [\[Vértice\]](#)
[\[RUZ'00\]](#) [\[Portada\]](#) [\[Planeta Alternativo\]](#)

150

ANNEX L

Task Order Consultants

Task Order #804 Consultants

Chemonics International

Danielle Rodriguez-Schneider
Senior Training/Program Specialist

Noreene Z. Janus
Senior Training/Program Specialist

Maria Cristina Rosales Diaz
Mid Level Communications Specialist

Ricardo Chacon
Media Communications Specialist

George Arfield
Media Communications Specialist

Atilio Garcia Aguilera
Media Communications Specialist

Dawn Martin
Senior Lawyer

Melinda Ostermeyer
Senior Program Implementation Specialist

Dyala Jimenez
Junior Lawyer

Marian Riedy
Senior Program Implementation Specialist

Barbara Hulburt
Senior Program Implementation Specialist

Wallace Meissner
Mid-Level Lawyer

Carlos D. Hevia
Senior Program Implementation Specialist

Luis A. Pagan
Senior Program Implementation Specialist

Dr. Ramon Orlando Diaz
Senior Program Implementation Specialist
Sylvette Plaza Ramos
Mid-Level Program Implementation Specialist

David Tacker
Senior Program Implementation Specialist/ Y2K Specialist

Maria Porras
Mid-Level MIS Specialist

Street Law, Inc.

Edward O'Brien
Senior Program Implementation Specialist

Mary Curd Larkin
Senior Program Implementation Specialist

Trudy Ann Forbes
Junior Training/Program Specialist

Luis R. Riviera Gonzalez
Mid Level Training/Program Specialist

Maria Paz Garafulic Litvak
Mid Level Program Implementation Specialist

Frank Clarke
Program Implementation Specialist

Florida International University

Charles H. Green
Senior Program Implementation Specialist

William Carryl Adams
Senior Media Communications Specialist

John Virtue
Senior Program Implementation Specialist